



para su familia...

frisan

el refrigerador más silencioso de España

mod. 771 b. 10 pies cúbicos



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes 2 de Junio de 1961

Redacción y Administración: DANUS, 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXIII — N.º 6.569

PRECIO: 1'50 Pts.
Suscripción mensual
30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 — 1958

«La faz de España ha cambiado y somos respetados y queridos por los pueblos libres del mundo»

EL CORPUS EN PALMA



Ayer, en nuestra ciudad, la celebración de la festividad del Corpus Christi revistió un esplendor extraordinario. Por la mañana la función en la Catedral y por la tarde el paso de la tradicional procesión por las calles de un recorrido atrajeron una gran afluencia de público, que se asoció a la solemnidad eucarística con nejmpliar devoción.

En los edificios oficiales fue dada la bandera nacional y la tropa vistió de gala. En las calles por donde pasó la procesión, los balcones y ventanas lucieron las clásicas colgaduras y «domassos».

La foto recoge el momento solemne de la entrada en la plaza de Cort de la hermosa Custodia Mayor de la Catedral, portada, por primera vez, en forma de paso.

(Véase información detallada de los actos en la página cuatro.)

Dijo Solís al inaugurar la XXIX Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona

El Ministro Secretario General del Movimiento ostentaba la representación del Jefe del Estado

BARCELONA (Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES» por Francisco Dannis). El Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís, inauguró ayer por la mañana la XXIX Feria Internacional de Muestras de Barcelona, certamen situado ya entre los «grandes» del mundo. Solís inauguró en nombre del Jefe del Estado.

OBRA DE TENACIDAD
Durante varios años ha sido el Ministro de Comercio, señor Ullastres, quien con discurso que pulsaba la situación económica española abría las puertas del recinto. Pero se halla en estos días en América del Sur. De modo que la apertura de la Feria ha tenido en esta ocasión un aire distinto. No ha sido la palabra de Ullastres, metódica y algo fría, sino la vibrante de Solís. No ha habido un planteamiento largo sino un breve discurso en el cual el Ministro Secretario General sintetizó la historia económica de los últimos 20 años españoles al mismo tiempo que proyectaba las aspiraciones del mundo del trabajo comprendidas en el dueto empresario-obrero.

Porque la Feria de Muestras de Barcelona obra de tenacidad y con sentido progresivo, es tarea de industriales y también contrapunto obligado de los trabajadores. Tal vez por eso más que otras veces vi en este acto inaugural muchos hombres sencillos junto a los centenarios que po-

driamos calificar de «fuerzas vivas» de la ciudad.

El acto inaugural tuvo efecto a partir de las diez y media de la mañana con palabras primero del Presidente del Certamen, Jon Félix Escalas; luego del Alcalde de la ciudad barcelonesa, quien aseguró un total apoyo del municipio al crecimiento y desarrollo que va a producirse en la Feria durante los años venideros; y, finalmente, con las palabras del Ministro Secretario General.

LA HISTORIA ECONOMICA

Su resumen de la historia económica de los últimos años de España ha señalado el agobio en que la nación ha tenido que crecer partiendo de cero. Solís, defensor del hombre del trabajo, ha indicado el fraccionamiento que sufría años atrás y que condujo a la lucha y a la guerra. Ha señalado la importancia, la audacia y el valor de los empresarios que sin créditos, sin apenas materias primas supieron encauzar lo poco que quedaba y levantar esta industria y comercio respetados hoy por todos los pueblos libres.

EL PROGRAMA DEL PRESENTE

Se refirió al I Congreso Sindical celebrado en fecha reciente y a los «criterios sobre el desarrollo económico» que constituye el programa del presente y que marcará, sin duda, la reactivación planteada ya tras el período denominado «estabilizador».

LAS PALABRAS DE SOLIS

El discurso de Solís fue seguido con interés por todos. Sus palabras tienen intención porque señalan el esfuerzo realizado y por hacer, de forma concreta. Destacó, como es natural, el papel definitivo que tiene la Organización de los Sindicatos ante el porvenir: «La estabilización ha demostrado que hay que producir más y mejor; que la competencia hemos de mantenerla también en el exterior; que los márgenes han de ser suficientes y no exagerados; que la mano de obra hemos de especializarla cada vez»

(Continúa en tercera página)

SHEPARD CUENTA SU VUELO



y III
A LOS 3.000 METROS SE ABRIÓ EL PARACAIDAS PRINCIPAL BLANCO Y NARANJA

El único fallo fue una luz verde que no se encendió. - La publicidad, que a veces es un inconveniente, es una característica de una sociedad libre. - Comprensión del público para posibles fracasos

(Servicio especial de PYRESA para «BALEARES»). — Por fin — si que relatando Shepard —, nuestro pequeño paracaídas de estabilización se abrió a los 21.000 pies (5.300 metros) de altitud. Después de recorrer otra milla de caída, una válvula se abrió, haciendo entrar aire fresco. A los 10.000 pies (3.000 metros), el principal paracaídas naranja y blanco se desempaquetó de su recipiente y se abrió como una flor sobre mi cabeza. Justo después de unos 15 minutos de haber dejado a mis amigos en Cabo Cañaveral, con un penacho de llamas, caíamos al mar a 302 millas (483 kilómetros) de la todavía caliente rampa de lanzamiento.

Un helicóptero llegó a los pocos momentos, izándome a bordo, captando también a mi «Freedom Seven» (libertad siete) (el hombre que los siete astronautas acordamos dar a la nave del espacio) y nos llevaron a ambos a la cubierta del «Lake Champlain».

UN VUELO MARAVILLOSO

Fue un maravilloso vuelo. Probamos lo que esperábamos probar. «Freedom Seven» respondió docilmente a mi mando. La ingravidez, en los cinco minutos en que se experimentó, no dificultó mis actividades. Solamente un fallo sin importancia impidió lo que de otra forma hubiera sido una perfectísima operación. Una luz verde no se encendió en mi cabina después de la ignición del sistema e retro impulso. Para estar absolutamente seguro de que el sistema había funcionado, accioné el botón de sobreeseguridad y la señal verde de confirmación funcionó como estaba previsto.

ESTE ES EL COMIENZO

Esto no es el fin, es el comienzo. La totalidad del equipo del «proyecto Mercury» recobrados del orgullo y el orgullo, esta dispuesta para el próximo vuelo de un «Redstone». Uno de nosotros siete será elegido para el siguiente paso, un intento orbital con un «Atlas», posiblemente a finales de año.

A partir de ahora, paso por paso, iremos adquiriendo nuevos conocimientos y desarrollando nuevas técnicas y enviaremos pilotos solos y tripulaciones completas a órbitas lunares, aterrizajes lunares, y eventualmente aterrizajes en nuestros planetas vecinos. Nuestra comprensión del sistema solar irá creciendo al mismo tiempo. Esto no es un sueño grandioso, aunque yo no creo que vaya a ocurrir mañana. Todo el mundo podrá presenciarlo a medida que se vaya desarrollando el programa en los próximos años y en las próximas décadas.

UN EXITO A «OJOS VISTOS»

Todo esto me trae a considerar el segundo logro del proyecto Mercury. Se trata de la publicidad con que ha sido llevado a cabo todo el programa. Yo me he quejado acerca de la «carga» de publicidad impuesta, que en cierto modo ha supuesto una interferencia con la facilidad y orden del programa. Pero esta es una de las características de una sociedad libre. Es también una de las fortalezas de la sociedad. Los reporteros del mundo libre tienen una doble función: mantener al público informado de los importantes acontecimientos que le afectan y actuar como perros de presa con objeto de asegurar al pueblo que sus deseos y sus niveles éticos son plenamente cumplidos.

Yo no soy ni un estadista ni un político. Pero, soy un funcionario público. Y estoy íntimamente relacionado con otros centenares en un programa, probablemente sin parangón en la historia por lo que a interés público se refiere, por su importancia y su dramatismo. Uno de los más significativos hechos del pasado 5 de mayo, desde un punto de vista mundial, yo creo que fue la presencia de unos 500 ó 600 periodistas, hombres y mujeres. Más de 60 de ellos representaban a la prensa de otras naciones. Dentro de ciertos límites — esto es, no se les permitió inmiscuirse en el trabajo de los equipos, ni se les permitió acompañarme en el vuelo — tuvieron libre acceso a las fuentes de la noticia.

PEDIMOS COMPRESION DEL PUEBLO

El artículo del primer astronauta orteamericano termina diciendo una comprensión del pueblo hacia la posibilidad de fracaso en este duro camino de las pruebas espaciales, poniendo de relieve que, merced al clima de publicidad que les rodea en los Estados Unidos, los fracasos son conocidos al instante, mientras que si se mantuviese un férreo silencio como los ensayos, el público solamente tendría conocimiento de los éxitos.

He aquí el párrafo final de su artículo:

Si el lanzamiento hubiese fracasado en este clarín de publicidad instantánea, toda la nación americana habría quedado expuesta al ridículo y al escarnio. Quizás esto ocurriría en algunos futuros intentos espaciales. Es un riesgo que tenemos que correr. Nosotros no ocultamos nuestros fracasos para coronarnos solamente en relación con nuestros éxitos, lo que sería peor que ser simplemente deshonesto. Nosotros apelamos a la comprensión del público sobre los acontecimientos. La Ciencia y la Tecnología, en particular, en una sucesión de equivocaciones, errores, fracasos, modificaciones, descubrimientos, invenciones, éxitos y avances. El progreso y el mejoramiento de la humanidad necesita de tal comprensión pública. Este es el camino que nosotros preferimos — y yo creo que expresa el entendimiento de la mayor parte del pueblo libre — para llevar a cabo nuestras diarias actividades.

FIN

KENNEDY Y DE GAULLE TRATARON AYER SOBRE:

- Problemas de la OTAN.
- Problemas económicos de la América Hispana.
- Problemas de África.

Advertencia a Krushev: Berlín será defendido a toda costa

PARIS (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal ANGEL ROSELLLO). Silencio, silencio por parte francesa. No se sabe aun si habrá un comunicado oficial al término de las conversaciones de Gaulle-Kennedy. Personalmente, estimo que en todo caso, esperamos que el presidente de los Estados Unidos responderá hoy a la impaciencia del mundo de los informadores en el momento que ofrecemos en su honor en el Palacio Chaillot.

Gaulle y Kennedy han tenido una larga jornada de trabajo, reservadas a los Jefes de Estado, como la recepción del Comandante en Jefe de la OTAN, la cena de gala y el momento del Palacio de Versalles en la que no entramos en detalles.

LO TRATADO
cerca de cuatro horas

Paris en los asuntos internacionales.

No habrá un triunvirato franco-anglo-americano, en el seno de la OTAN como pretende de Gaulle, pero París será consultado por Washington tanto como Londres. El presidente Kennedy quería instalar un hilo telefónico directo entre la Casa Blanca y el Eiseo, para poder hablar inmediatamente con el general de Gaulle en caso de urgencia.

EL ACUERDO SOBRE BERLIN

Aunque se haya dicho en los medios autorizados que no se sabrá hasta dentro de unas horas si habrá comunicado oficial, es de suponer que esta tarde, al término de sus conversaciones, los dos presidentes afirmarán, por lo menos públicamente, su acuerdo total sobre Berlín que debe ser defendido a toda costa por el mundo occidental.

El comunicado franco-americano se hace más necesario hoy que nunca por la doble razón de la entrevista que tendrá Kennedy en Viena con Nikita Krushev y la supresión voluntaria de un párrafo importantísimo del texto del discurso de Kennedy ante el Consejo Permanente de la OTAN, en el que el presidente americano afirmaba que las tropas americanas continuarían en Europa tanto tiempo como fuera necesario.

El párrafo cortado decía textualmente: «Nuestros dos países — Estados Unidos y Francia — saben que nuestro destino es nuestro destino»

(Continúa en tercera página)

Un papagayo, testigo

EN UNA CAUSA CONTRA DOS LADRONES DE PAJAROS

Bedford, Inglaterra, 1. — Un papagayo verde ha sido presentado para actuar como testigo en un proceso que se sigue contra dos hombres acusados de robar pájaros. El ave se negó a hablar en principio. Cuando se pidió al dueño del pájaro que lo hiciese hablar, el papagayo comenzó a reír y luego quedó en silencio. El papagayo pertenece a una colección de aves exóticas, valorada en 600 libras esterlinas (134.000 pesetas), que Raymond Clyde y Richard Rawlings, han sido acusados de robar.

La vista, después de que el papagayo sólo estuvo riendo y diciendo alguna palabra suelta, se aplazó hasta mañana. —Efe.

Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

EL 40 DE MAYO

Ya vamos camino del famoso cuarenta de mayo. La cifra tiene prestigio, entre la gente, pues también se habla de otro cuarenta, «del cuarenta para arriba», para señalar una cifra tope después de la cual, para un cristiano cotidiano, no resulta muy discreto perpetrar ciertas abluciones de cara al público...

Esto último, naturalmente, se ha visto muy transformado en los últimos tiempos, con la aparición de los viejos-jóvenes, novísimas generaciones de maduros que, puestos a hacer cosas, las hacen con mucha mayor deportividad y hasta desparpajo que los jóvenes-jóvenes. (Ahora mismo pienso en esas respetables abuelas, divididas en dos piezas, ejemplares decididamente optimistas que representan al norte de Europa en nuestras playas.)

Entre el recóndito vecindario palmesano, pese a las mudanzas, el cuarenta de mayo sigue teniendo su prestigio y se lo despliegan, ante las narices, en cuanto la primavera se nos estropea, después de unos días de euforia, las noches vuelven a ser frescas; cuando el buen sol quina los ojos y juega al escondite con las nubes del cielo...

—Hasta el cuarenta de mayo... ¿eh?
Y uno comprende el asunto. Es evidente que nos pudimos haber ahorrado el constipado primaveral de haber tenido en cuenta, sencillamente, que el cuarenta de mayo no llega hasta el... cuarenta de mayo.

¡Ah, la sabiduría — ese otro folklore — popular!



Temperatura
máxima
24 a las 14'45
mínima
17 a las 11'30
Humedad
65 %

VIVIRA MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

AGENDA

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa
2'30: Apertura y presentación;
2'32: Panorama; 2'45: Cada semana una historia. Reportaje; 3'00: Telediario (Primera edición); 3'30: Séptimo arte. Resumen de películas; 3'45: Los viernes, concierto; 4'00: Cierre.

Noche
7'30: Apertura y presentación;
7'32: Campos y paisajes. Emisión de divulgación agrícola y ganadera; 8'00: Lanceros de Bengala. Telefilm seriado; 8'30: La subasta. Concurso; 9'00: Noticiero femenino. Imágenes para la mujer venidas de Francia; 9'15: Consultorio de Alvaro de Laiglesia. Programa no apto para personas agrías o gruñonas; 9'30: Telediario (Segunda edición); 9'42: El tiempo; 9'45: La sombra del destino. Telefilm seriado; 10'15: ¡Soy mas malo!... Humor con Kim y Kiko; 10'30: Ayer noticia, hoy dinero. Concurso; 11'00 Fila 1. «Sobremesa»; 11'30: Telediario (Última edición); 11'45: Versos a medianoche. «La oveja descarriada»; Momento musical. «Murmullos del bosque»; Recuerda...; 12'00: Cierre

SOCIEDAD FINANCIERA

desea oferta directa de propietarios de terrenos de interés turístico con detalles sobre situación, luz, agua y vías de comunicación. Escribir al núm. 1966. Apartado, 911. Madrid.

El tiempo

ESTADO GENERAL

Chubascos aislados en la mitad norte de la Península. Nuboso en el resto. Poco nuboso en Baleares.

Previsión para Baleares y Mediterraneo Occidental
Nuboso. Vientos racheados del noroeste. Buena visibilidad. Marejada fuerte.

PRONTO

JUANITA REINA

FARMACIAS DE TURNO

(De mañana a 10 noche)

Barceló, Consulado, 6 (esquina Sagrera). Tel. 15252.—Bernat, Colón, 46. Tel. 12173.—Cano, A. Luis Salvador, 89. Tel. 23627.—Caubet, C. Sotelo, 145 (Terreno). Teléfono 22631.—Coll Adrover, General Mola, 34. Tel. 24712.—Cil, Viñaza, 18. Tel. 12181.—Forteza-Rey, Pl. Cuartera, 19. Tel. 11996.—Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. Tel. 12143.—Mercedal, H. de Manacor, 284 (Solead). Tel. 25518.—Mulet, Pl. Seno 14916.—Oliver, Aragón, 240 (Hostalets). Tel. 11435.—Sbert, Isabel, Pl. Progreso, 1 (Santa Catalina). Tel. 24222.—Tarongi, San Miguel, 93. Tel. 11235.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Ginestra, San Miguel, 57. Teléfono 11127.

(De 10 noche a 1 madrugada)

Gil, Viñaza, 18.—Torres Pol, R. de Maeztu, 7 (Son Pizá).

HOY ES PRIMER VIERNES DE MES ¡Comulga!
Puedes hacerlo en las Misa Vespertinas

Religiosas

Santos Marcelino, Pedro y Nicolás Peregrino.

CULTOS PARA MAÑANA

Primer Sábado dedicado al I. C. de María.—Sta. Clotilde y S. Isaac. Festividad del Corpus Christi se celebrará en Sta. Cruz. A las 7, Misa de Comunión con plática por el R. P. Jaime Allés, M. S.S.C.C.

A las 9, Misa cantada y exposición del Simo.
A las 8, Misa vespertina con sermón por el R. P. Antonio Oliver, C. R., Procesoión con el Santísimo y reserva.

OTRAS FUNCIONES

En la Catedral continuación del Triduo Eucarístico. Por la tarde a las 7'15 con sermón por el M. I. Sr. D. Sebastián García Palou, bendición Eucarística y reserva.
En San Felipe Neri. Adoración Nocturna, Turno de Guardia «Sanguis Christi».

En los PP. Capuchinos, a las 7'30, Rosario, Bendición Eucarística y Visita Espiritual a Nuestra

Señora de Montserrat, Salve y rolav.

VISITA, etc. A la Virgen del Consuelo, Santa Eulalia.

LA UNICA **JUANITA REINA**

GRANDIOSO EXITO en

TITO'S



de las

Peters Sisters

ESTA NOCHE y TODAS LAS NOCHES ¡KILOS de ARTE y SIMPATIA!

Reserve su mesa

Teléf. 21144



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don José Ripoll Sureda

Que falleció ayer en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Doña Ana Gelabert; hijos, Catalina, Jaime y Anita; hijos políticos, Domingo Cabot Picornell, María Terrasa y Antonio Juncadella; nietos, hermano Nicolás; hermana política; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy viernes a las 11 en la Parroquial Iglesia de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: San Miguel 195 - 2.º

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

Audiencias de S. E. el Jefe del Estado

Madrid, 1. — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Consejero Togado del Aire, don Felipe Colanga, Inspector General del Cuerpo Jurídico del Aire; General de División don Miguel Zubizarreta Larrea, Gobernador Militar de Barcelona y Subinspector de la 4.ª Región Militar; General de Brigada, en reserva, don José Saura, Vocal del Patronato de Huérfanos de Militares; Subinspector de Ingeniería de Armamento y Construcción, don Francisco Alemán y Pérez de Arce, de la Dirección General de Industrias y Material del Ministerio del Ejército; Coronel del Cuerpo de Inválidos don Enrique Segura Rubio, de la Dirección General de Militados; Coronel Médico, don Enrique Blasco Salas, acompañado de su hijo don Enrique Blasco Ruiz, Alférez de Comandante y Doctor en Economía; Capitán de Navío don Victoriano Sánchez Barcáiztegui y Aznar, Director de la Escuela Naval Militar y Jefe de la flotilla adscrita; Teniente Vicario del Aire don Adrián Peces y Martín de Vidales, Inspector Jefe de los Servicios Eclesiásticos; Coronel de Infantería don Carlos Arte Villamide, Jefe de la Agrupación de Infantería Ordenes

Militares núm. 37; Coronel de Artillería don Andrés González Garzón, Jefe del Regimiento de Artillería núm. 47; Coronel de Artillería don José Gómez Salas Góngora, Director del Parque y Maestranza de Artillería de Burgos y Coronel de Caballería don José Souto Montenegro, Jefe de la Agrupación Blindada España número 11.

Alumnos que han obtenido el premio nacional Fin de Carrera correspondiente al curso 1959-60, presididos por don Fernando Herrero Tejedor, Vicesecretario General del Movimiento y acompañados de don Antonio Tena Artigas, Delegado Nacional de Asociaciones y don Jesús Aparicio Bernal, Jefe Nacional del S.E.U.; don José Valls Serra, Presidente de la Casa de España en Bogotá, acompañado de don Antonio Cánovas Santillana, miembro de la Junta de Gobierno del Instituto de Cultura Hispánica; don Antonio López Celanes, ex-presidente del Instituto de Cultura Hispánica Mejicano, con don Daniel Montiel, Industrial de Méjico, acompañado de don Antonio Cano y Santillana, miembro de la Junta de Gobierno del Instituto de Cultura Hispánica; don José Pérez López, químico, Jefe de Laboratorio de la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre de Burgos. — Cifra.

El «Gran Premio de S.E. el Generalísimo»

Se corrió ayer en la Zarzuela, con asistencia del Caudillo y su esposa

Madrid, 1.—Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa doña Carmen Polo de Franco, han honrado con su presencia la reunión de esta tarde del hipódromo de la Zarzuela, cuya prueba principal era el «Gran Premio de S. E. el Generalísimo», dotado con cien mil pesetas y una copa donada por el Jefe del Estado.

Se corrió este premio sobre una distancia de 2.200 metros y fue ganador el caballo «Pichi», de don José Gandarias, que llevó un peso de 52 kilos y fue montado por Bueno.

Terminada la prueba, el Generalísimo hizo entrega del Trofeo conquistado, al propietario de «Pichi».—Alfil.

KENNEDY Y DE GAULLE

(Viene de la primera página)

que vuestra seguridad y nuestra seguridad y que las fuerzas americanas continuarán en Europa tanto tiempo como sea necesario, dispuestas a enfrentarse a toda amenaza con los medios necesarios, cualesquiera que sean.

De buena fuente americana se asegura que Kennedy no quiso pronunciar ese párrafo por considerarlo poco oportuno en una reunión de tipo mundano, pero que el párrafo en cuestión sigue siendo válido. En ciertos medios franceses hay algún escepticismo a este respecto y especialmente sobre el contenido acordado relativo al asunto de las bombas, creyéndose que Kennedy quiere obtener del general de Gaulle que las fuerzas francesas para poner en marcha su plan de respuesta atómica en caso de una amenaza soviética en Berlín.

De todos modos creemos que Kennedy podrá decir mañana sábado en Viena a Krushev que Berlín será defendido a toda costa por las potencias de Occidente. Su acuerdo general sobre este punto es considerado como una seria advertencia por Nikita Krushev, que ya a lo que se expone si intenta traducir sus amenazas en hechos.

Una periodista manifestó su deseo de conocer qué le gustaría ser si no fuera la primera dama norteamericana, a lo que la señora Kennedy contestó: «La esposa de mi marido». — Efe.

El Gobierno británico niega el visado de entrada a Galvao

Londres, 1.—El Subsecretario de Estado para el interior, David Renton, ha dicho que el Gobierno británico se negó a conceder un visado de entrada al dirigente rebelde portugués Enrique Galvao porque, deseaba venir para fomentar y propagar la insurrección contra un país aliado.—Efe.

La faz de España ha cambiado...

(Viene de la primera página)

más; que la asociación económica es conveniente; que la calidad se impone y los gremios a través del Sindicato deben exigir marcas de garantía. Hemos de solicitar al Gobierno que continúe el camino emprendido de agilizar todo trámite, prescindiendo de aquellas intervenciones que no tengan una utilidad determinada.

Su visión optimista del porvenir caló en el auditorio. Fuera del enorme Palacio Nacional, donde se celebró el acto, estaba bajo los balcones y a todo lo ancho de la vista el porvenir. La Feria con sus diez mil expositores, sus mil millones de pesetas de valor de cuanto se expone, sus maquinarias, sus cerebros electrónicos, sus curiosidades, el bullicio de sus visitantes y su compleja e infatigable organización, expresa el porvenir optimista por el cual la esperanza está fundamentada. Solís y su equipo de colaboradores proseguirán la lucha.

TELEGRAMA AL CAUDILLO

Barcelona, 1.—Con motivo de la inauguración de la Feria de Muestras ha sido dirigido a S. E. el Jefe del Estado el siguiente telegrama que firman el Alcalde de la Ciudad y el Presidente del Comité Ejecutivo de la Feria:

«Señor Jefe de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado.—At quedar inaugurada la XXIX Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, rogámosle eleve a S. E. el Jefe del Estado expresión hondo reconocimiento por haberse dignado realizar solemne acto, delegando su representación para presidirlo en el Ministro Secretario General del Movimiento, reiterándole con tal motivo testimonio alta consideración, respetuoso afecto, leal adhesión, anti-

La muerte de Trujillo, preocupa a los EE. UU.

Se teme que en la República Dominicana pueda surgir un régimen como el de Fidel Castro

En Washington creen que el ex-Presidente dominicano fue asesinado por el comunismo

NUEVA YORK (Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal, Francisco LUCIENTES).—La noticia del asesinato del Generalísimo Trujillo, produjo profundas inquietudes a la política y la diplomacia de los Estados Unidos, ante el temor de que en la República Dominicana pueda surgir un régimen parecido al cubano de Fidel Castro. El Secretario de Estado, Dean Rusk, aplaza su viaje a Europa para unirse al séquito del Presidente Kennedy, alegando como justificación, que debe vigilar desde Washington el curso de los probables nuevos acontecimientos en Santo Domingo, mientras periódicamente y a través de la radio y la televisión, el informe de la muerte de Trujillo, difundido en términos sensacionalistas en epígrafes, informaciones y fotos, casi hizo pasar a un segundo término el relato y comentario de las entrevistas de Gaulle-Kennedy.

desde 1952 al poder directo de su país.

Sin embargo, los Estados Unidos siguen manteniendo relaciones consulares con la República Dominicana. Esto dio pretexto el miércoles, aquí, en Nueva York, para difundir a última hora de la tarde el rumor del asesinato de Trujillo, que confirmaron después. En la noche, grupos de exilados dominicanos intentaron asaltar las oficinas del consulado de su país, sitas céntricamente en el rascacielos Rockefeller, lo que impidió la policía.

ESCUDO CONTRA EL COMUNISMO

Hasta ahora, el Gobierno de Washington se abstuvo de todo comentario acerca de los sucesos dominicanos, pero numerosos parlamentarios están opinando, y entre ellos varios senadores, muy amistosos hacia el difunto General Trujillo. El senador demócrata William Fulbright, Presidente del comité de Asuntos Exteriores de la Alta Cámara, condenó el asesinato de Trujillo, diciendo: «Esto no es un civilizado camino de resolver los problemas políticos». Su correligionario, el senador Olin Johnston, afirmó «Trujillo fue un escudo contra el comunismo en la República Dominicana, y temo que su muerte fue decretada por los comunistas».

Tal sospecha prevalece también en las opiniones de muchos parlamentarios norteamericanos. Por su parte, el senador George Smithers, Presidente del Comité Comercial Iberoamericano en la Alta Cámara, se manifestó partidario de enviar brigadas de fusileros marinos norteamericanos a la República Dominicana, para impedir que un régimen rojo se apodere allí del poder, ya que, añadió, el vacío que produce el asesinato de Trujillo, puede degenerar fácilmente en una sangrienta guerra civil y si los Estados Unidos permanecen ociosos, los hermanos Castro son capaces de organizar una subversión comunista dentro de aquella nación.

No obstante, noticias por radio de Santo Domingo, noticias oficiales, proclaman la estabilidad del Gobierno Civil del Doctor Joaquín Balaguer, a quien secundará el Ejército en el mantenimiento del orden público. Aun así, por ahora, a falta de directa información propia, en los Estados Unidos hay graves inquietudes sobre el porvenir político inmediato de la República Dominicana.

COMO MURIO TRUJILLO

Ciudad Trujillo, 1.—El Generalísimo Rafael Trujillo cayó con una pistola en la mano cuando los asesinos le hicieron objeto de una emboscada y dispararon con metralletas contra su coche, el martes por la noche, según ha anunciado hoy el Gobierno. El conductor del coche quedó con vida y ha dado a las autoridades detalles del atentado, que se desarrolló en la autopista «George Washington», fuera de la ciudad cuando Trujillo se dirigía sólo a su granja de San Cristóbal.

Los asesinos realizaron el ataque desde tres automóviles. Después de caer muerto, maltrataron el cadáver «ferozmente», según agrega el comunicado del Gobierno. En él se dice también que los atacantes cargaron el cuerpo en uno de sus coches y posteriormente lo abandonaron. El cadáver no fue encontrado hasta ayer por la mañana.

El Gobierno dominicano ha anunciado también que los funerales por el Generalísimo Trujillo se celebrarán mañana en la Iglesia de San Cristóbal, su ciudad natal, y que el cadáver recibirá sepultura en este mismo templo, según deseaba él mismo. Efe.

LA CAPILLA ARDIENTE

Ciudad Trujillo, 1.—Miles de personas han desfilado ante el cadáver del Generalísimo Trujillo, cuya capilla ardiente se encuentra instalada en su estancia «Rhadas». Desde esta finca su cuerpo será llevado mañana a San Cristóbal, lugar de su nacimiento, donde recibirá sepultura.—Efe.

HA MUERTO EL CHOFER DE TRUJILLO

Ciudad Trujillo, 1.—Funcionarios dominicanos niegan la veracidad de las informaciones publicadas en el sentido de que el General Díaz, a quien se atribuye la jefatura del grupo que asesinó a Rafael Leónidas Trujillo, dirige una partida insurgente de un millar de hombres o cualquier otra partida revolucionaria en las Montañas del interior de la República. Añaden que en todo el territorio nacional reina «calma absoluta».

Por otra parte se anuncia oficialmente el fallecimiento del conductor del coche de Trujillo, Capitán Zacarías de la Cruz, de resultas de las heridas en el ataque al prohombre dominicano. Como se sabe, el conductor sobrevivió a ellas lo suficiente para poder prestar declaración.—Efe.

Volvió a reunirse la Conferencia sobre Laos

El ministro comunista chino de Asuntos Exteriores dijo que el problema iba a empeorar

Ginebra, 1.—La conferencia de paz sobre Laos se reunió a las 16:04 horas. El ministro comunista chino de Asuntos Exteriores, Chen Yi, hizo una velada amenaza de que el problema de Laos empeorará, a no ser que los Estados Unidos retiren su demanda de controles más estrictos sobre el alto el fuego en el reino del sureste de Asia. Añadió Chen que la conferencia de 14 naciones quedará estancada, a no ser que Norteamérica retire su demanda.

más autoridad a la comisión de tregua.

El delegado del Vietnam del Sur, dijo que debe darse inmediatamente más autoridad a la Comisión para que compruebe el alto el fuego.

El viernes volverá a reunirse la conferencia. — Efe.

«Cuanto más dure la conferencia —explícito— más complicada será la situación en Laos.

Los observadores dicen que esto significa un posible agravamiento del conflicto laosiano entre las fuerzas apoyadas por los comunistas y las que cuentan con el apoyo de Occidente.

Los Estados Unidos y otras naciones occidentales y neutrales insisten en que debe comprarse el cese de las hostilidades en Laos antes de que la conferencia inicie su principal tarea de redactar un acuerdo Oriente-Occidente para que Laos deje de formar parte de la guerra fría.

El Canadá, miembro occidental de la Comisión Internacional de Control, ha hecho suya la demanda estadounidense en favor de dar

Toda mujer española al solicitar el Servicio Social en las regidurías de Provincias, tienen que presentar los siguientes documentos:

«Partida de nacimiento, certificado de residencia, dos fotografías e instancia de prestación del Servicio Social (modelo oficial).

DIENTE POR DIENTE

En uno de los bares de la Puerta de San Antonio entró don Antonio Oliver, cliente habitual del local, hecho un basilisco. Y ante su Peña de amigos se «despachó» así:

«El mundo está completamente perdido. No hay dignidad ni espíritu cívico. El engaño, la trampa, es el santo y seña de hoy día. Hace un rato he tenido que realizar una compra y posteriormente me he dado cuenta de que entre el cambio me habían dado uno de los antiguos duros de plata por una de las actuales monedas de cincuenta pesetas...»

«Realmente no hay derecho, terció Andrés, joven contertulio. Yo no recuerdo como eran aque-

Elogios en la prensa inglesa a Ministros españoles

Londres, 1.—En un extenso artículo, publicado en el «Daily Telegraph» H. B. Boyne, que recientemente ha visitado España, expone sus favorables impresiones y dedica especiales elogios a la labor que llevan a cabo los Sindicatos españoles, así como a la personalidad de los Ministros señores Solís, Navarro Rubio y Castiella.

VUELVE JUANITA REINA

CALIDOSCOPIO
VISTA LARGA
Y PASO CORTO

IRRACIONALIDAD

No somos de aquellos que dicen que los tiempos pasados fueron mejores. Cuando más, habrán sido tranquilos. Y es, precisamente, la agitación actual lo que convierte a la vida cotidiana en un espectáculo subyugante. Todo está revuelto por la paradoja, por el contrasentido, por el absurdo, por el disparate. A continuación vamos a pasar ante nuestros lectores una corta película de la actualidad mundial.

- La concesión precipitada de la independencia a países subdesarrollados y la esperanza de que se establezca en ellos un régimen capitalista.
- El espíritu negativo de Occidente frente a la enorme fuerza expansiva del comunismo.
- El apoyo norteamericano a la independencia de los países afroasiáticos y no querer admitir, al mismo tiempo, que se independicen económicamente los países americanos.
- La esperanza de frenar el avance marxista consiguiendo, por medio de unas conversaciones, un arreglo pacífico con el comunismo, que tiene por base la revolución mundial.
- La condena de los genocidios franceses sublevados en Argelia al mismo tiempo que se extrema el espíritu de concordia con los dirigentes de F. L. N.
- La presencia de Kennedy en Viena, como representante de una comunidad de naciones, sin antes haber consultado con todos los principales jefes occidentales, mientras que Krushev acude a la entrevista después de haber cambiado impresiones con los representantes de los países comunistas.
- Pensar que el comunismo no está poniendo ya un cerco político y económico a los Estados Unidos, dentro del área americana. Venezuela, República Dominicana y Méjico serán los países que primero van a seguir el camino de la Cuba de Fidel Castro.
- Titularse el mundo occidental como un mundo libre y querer imponer, al mismo tiempo, la subordinación a unos principios políticos y económicos.
- Oír hablar de libertad y estar viendo el mercado humano que se realiza en el ámbito internacional del fútbol.
- Escuchar a algunos toreros, futbolistas, bailarines y cantantes decir que para ellos el dinero es lo de menos, y ver como a la vuelta de la esquina todos quieren cobrar millones y más millones.
- Ver que los futbolistas después de cobrar sus sueldos correspondientes y las primas de su ficha respectiva, perciban, además, estímulos económicos por cada una de sus jornadas de trabajo. (Continuará)

BARBACANA

El Ministro del Interior Argentino llega a Vigo

Vigo, 1.—El Ministro del Interior argentino, señor Vitolo, llegó a primera hora de la tarde, procedente de Porteviedra, acompañado de su esposa e hija, así como del Gobernador Civil de la provincia. Fueron recibidos por el Alcalde y demás autoridades.

Le fué obsequiado un almuerzo, al final del cual intercambiaron discursos, en los que subrayaron la hermandad entre Argentina y España.—Cifra.

Certulia
en la PLAZA MAYOR

llos duros e ignoro si realmente son tan parecidos. Muéstrame, don Antonio, en evitación de ser yo también engañado.

—Ay, hijo mío, no puedo complacer tu curiosidad porque en cuanto me he dado cuenta del cambio, he entrado en un bar y lo he «pasado».

PRONTO JUANITA REINA

Palma celebró la festividad del Corpus con toda solemnidad

Con la solemnidad que es tradicional en Palma, se celebró ayer, por la tarde, la procesión del Corpus. Desde mucho antes de la hora fijada para la salida del cortejo procesional, las calles de su recorrido se hallaban invadidas por una gran masa de público que, sentado y de pie, había tomado posiciones para poder contemplar la maravillosa solemnidad eucarística. La Catedral también se hallaba invadida de un numerosísimo público.

Tropas de los tres Ejércitos cubrían la carrera con sus respectivas banderas, escuadras y banderas, y la Policía Municipal Montada de gran gala, lo mismo que los «Tamboreros» esperaban el momento de encabezar la procesión.

A la hora señalada, con la puntualidad característica de las ceremonias catedralicias, salió aquella por el Portal Mayor de nuestro primer templo, siguiendo este orden: Bandera y banderolas de la Catedral, Colegio Ramiro de Maeztu, Liceo Español, Juventud Oratoriana, Patronato Obrero, Colegio La Salle, Cruzada del Amor Divino, Juventud Antoniana, Congregación Mariana del Sagrado Corazón, Banda de la Cruz Roja, Círculo de Obreros Católicos, Asociación de San Cosme y San Damián, Presentación San Alonso, Congregación Mariana de Montesión, Sagrados Corazones, Cofradía y Pia Unión de la Merced, Juventud Seráfica y Tercerarios Franciscanos, Tercerarios Capuchinos, Agustinos, Obrerías del Santísimo Sacramento, Junta Diocesana de Acción Católica, Adoración Nocturna.

Seguían las representaciones oficiales: Funcionarios Civiles, Oficiales de Prisiones, Cruz Roja, Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. y Comisiones Militares.

A continuación, las comunidades religiosas: Hermanos de La Salle, Sagrados Corazones, Misioneros de San Vicente de Paul, Jesuitas, Teatinos Franciscanos, Capuchinos, Mercedarios y los Agustinos.

Seguidamente, venían las parroquias de la ciudad, con cruzalzada: Trinidad, San Nicolás, San Miguel, San Jaime, Santa Cruz y Santa Eulalia, que eran seguidas por los seminaristas y el Clero de la Catedral con la Lladania, el Tintináculo y el Copope, los clásicos emblemas basilares.

EL PASO DE LA CUSTODIA

A continuación, iba el Santísimo Sacramento en custodia Mayor, portada por primera vez, sobre el bastidor y ojal del paso de Nuestra Señora de la Esperanza, a la que daba escolta una escuadra de gastadores de Marina. Al llegar a la plaza de Cort, por la banda del Regimiento de Infantería fue interpretado el Himno Nacional. Al paso de la Custodia el público se arrodillaba y la tropa rendía armas.

Se iban, revestidos con los ornamentos sagrados, el Excmo. y Rvdmo. Obispo de Mallorca, acompañado de los capitulares señores Enseñat, de Diácono, Alcover, de Subdiácono y Caimari, de Presbítero asistente.

A continuación iba el Ayuntamiento bajo mazas, presidido por el Alcalde señor Massanet e integrado por los concejales, señores Colom, Vadell, Fullana, Sastre, Frau Bou, Ramis, Frau Tomás, Colom, Salom, Tous, Maroto, Arbona y el Secretario de la Corporación Sr. Conrado.

Seguía la presidencia de autoridades, formada por el General de Infantería, Sr. Llompard, el Comandante Militar de Marina, Sr. Rodríguez de Lizón y el Co-

La procesión, celebrada con el fervor y brillantez acostumbrados, fue presenciada por numerosísimo público

Solemne función eucarística en la Catedral con asistencia de autoridades y corporaciones

ronel de Aviación, Sr. Gómez de Pablo.

Cerraba el cortejo una compañía de Marinería de la Base Naval, con Bandera.

Las primeras autoridades presenciaron, como de costumbre,

el paso de la procesión desde la tribuna de honor del Ayuntamiento, en donde fueron recibidas por el concejal Sr. Villalonga, quien hizo los honores de la Casa, Estuvieron presentes el Capitán General, el Presidente de la

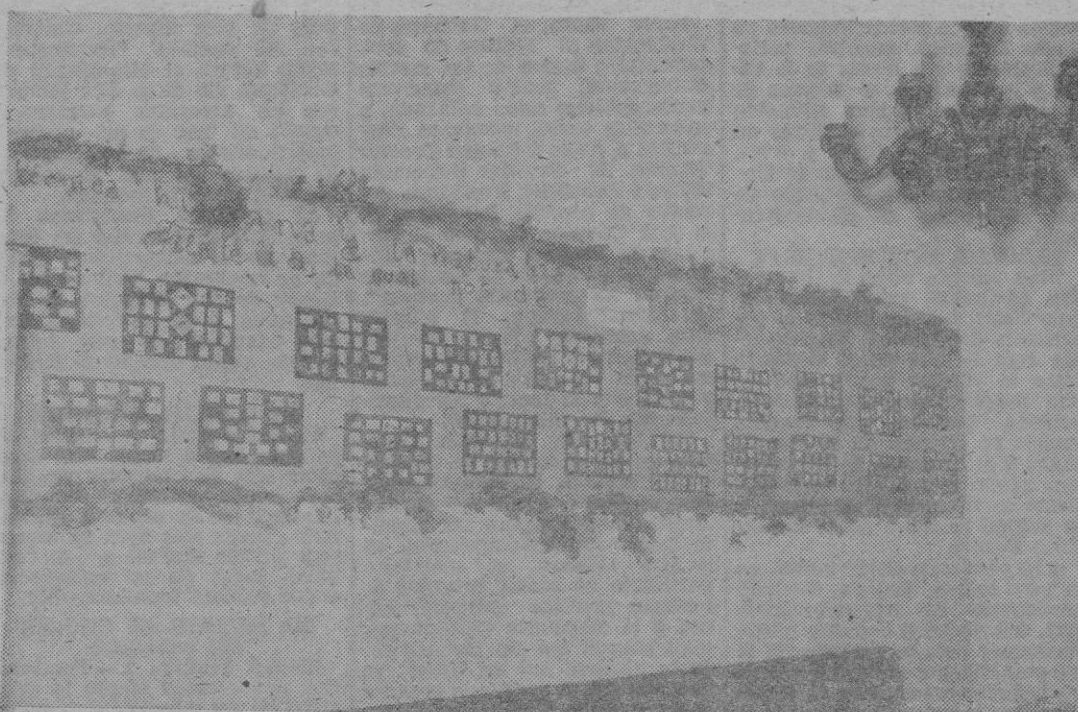
Audiencia, que ostentaba la representación del Gobernador Civil, el Almirante Jefe de la Base Naval, el General Jefe de la Zona Aérea, el General Gobernador, y el General de Artillería, a quienes acompañaban un brillante Estado Mayor de Jefes de los tres Ejércitos.

EN LA CATEDRAL

Por la mañana, en la Catedral, hubo oficio pontifical que dijo el Obispo de la Diócesis Ocupó la sagrada cátedra, el Canónigo Muy Iltr. Sr. don Sebastián García Paloma.

Asistió al oficio la Corporación Municipal bajo mazas y un gran concurso de fieles que llenaban las amplias naves de nuestro primer templo. Entre los asistentes figuraban gran número de extranjeros.

Una interesante exposición en el Círculo «Oasis»



Un aspecto de la exposición filatélica que tiene lugar en el Club Oasis

FOTOGRAFIA, FILATELIA, NUMISMÁTICA, MINERALES Y BOTANICA

Con motivo del día del Patrón de la Juventud, el Círculo «Oasis» organizó una serie de actos religiosos, deportivos artísticos y culturales.

Hay que destacar, entre todos ellos, la magnífica conferencia pronunciada por el camarada Pedro Ballester, quien, ampliamente, trató el tema del gamberismo y la delincuencia juvenil.

A continuación fue inaugurada la Exposición de fotografía, filatelia, numismática, minerales y botánica.

En la tarde de ayer el jurado del Círculo de Bellas Artes, integrado por los Sres. Vila, Alcover y Juanet, después de un detenido estudio del material gráfico presentado, concedieron los siguientes premios:

Primer premio a la mejor colección de fotos, otorgado a don Bartolomé Seguí Molinero, y segundo premio, a don Antonio Pujol por sus obras «Viejas glorias» y «Nublado».

El premio extraordinario de filatelia fue entregado a don José M. Canals Aguiló; el de numismática a don Alberto Quintana Penuela y un segundo para don Enrique Esteve Cifre. En botánica y minerales ganó el primer premio don Javier Feliu de la Peña.

El Club «Oasis», animoso y joven, ha recibido muchas felicitaciones por la perfecta organización de todos estos certámenes que están siendo muy visitados.



Exámenes En el Instituto Ramón Llull, ha terminado el primer curso de Bachillerato con seis Matriculas de Honor, el niño Martín José Grado Cáffaro.

Felicitemos al nuevo estudiante y a sus padres, felicitación que hacemos extensiva a su abuelo materno don Tomás Cáffaro Jaime.

Primera Comunión

En la iglesia de San Jaime y en unión de otros alumnos del Colegio de Estudios Prácticos, recibió por vez primera a Jesús Sacramento, el niño Pedrito Jesús Capó Ramis, hijo de nuestros buenos amigos don Bernardo y doña Antonia.

Después de la ceremonia religiosa, los asistentes al acto fueron obsequiados con un lunch.

Nuestra felicitación al nuevo comulgante que hacemos extensiva a sus padres.

Delegación de Hacienda

Esta Delegación ha dispuesto que se abra el pago de la mensualidad corriente y ayuda familiar a las Clases Pasivas que perciben sus haberes por esta provincia, en los siguientes días.

Día 2 de Junio: Montepío Civil, Jubilados.

Día 3: Montepío Militar, Retirados (letras A a F).

Día 5: Retirados (letras G a N).

Día 6: Retirados (letras O a Z).

Día 7: Nóminas sin distinción.

Aumento del 15 por ciento de los salarios en Artes Gráficas

UNA ORDEN DEL MINISTERIO DE TRABAJO

Madrid. — Por una Orden del Ministerio de Trabajo que publica el «Boletín Oficial del Estado» se establece un plus adicional de un 15 por ciento sobre los sueldos y salarios vigentes en la actualidad de la Reglamentación Nacional de Trabajo en la Industria de Artes Gráficas. — Cifra.

VUELVE
JUANITA REINA

NIGHT CLUB «EL CORTIJO»

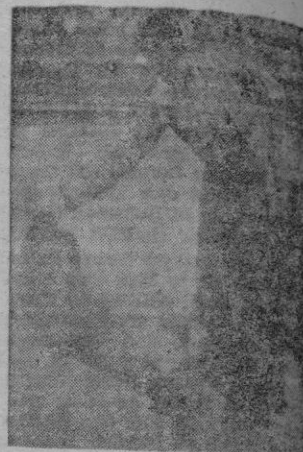
Puerto Pollensa

Inauguración, sábado 3 de junio
10'45 noche

«El Cortijo» está dotado de toda clase de confort y en él se darán cita las mejores atracciones nacionales y extranjeras

DIGADOS UD' ALGO

Luis Miguel Dominguín reaparecerá en la Corrida de la Prensa palmesana



En cuanto llegó a nosotros el rumor, llamamos por teléfono al domicilio de «G. L.» de Madrid.

—¿Cómo va?
—Muy bien ¿y vosotros?
—Superior... ¿Dónde está Luis Miguel?

—No se dónde estará en este momento. Hace un par de horas que en el ruedo de la Plaza de Toros de Vista Alegre ha estoqueado dos toros del Conde de la Corte.

—¿Es que ha vuelto a reaparecer?
—Todavía no... Ha sido un simple entrenamiento.

—¿Vaya entrenos caros!... ¡Los toros del Conde de la Corte!
—Eran defectuosos.

—¿Y qué tal ha ido la cosa?
—Ese «Patatalarga» parece como si se entrenara cada día. Está enorme. Ha toreado para el «Jesús» como cuando está a gusto.

—Claro, toreaba en el patio de su casa... ¿Cuándo reaparecerá la verdad?
—Si lo sabes ya...

—Entonces ¿es cierto?
—Estos son los planes.

—¿El día veinticinco de julio?
—Festividad de San Jaime.

—Reaparición en España de Luis Miguel Dominguín.

—En la Plaza de Toros de Palma.
—¿Puedo dar la noticia?
—Yo la daría... Si lo dudas, preguntátele a don Pedro Balaña.

—¿Por qué no tora antes de esa fecha?
—Tiene que ir a América, a inspeccionar los negocios que tiene allí.

—¿Es cierto que don Pedro Balaña le ha firmado una exención?
—Desde luego, puedo asegurarte que han estado juntos y creo que Luis Miguel se ha comprometido con don Pedro para quince corridas.

—¿Solo toreará quince?
—Dice Miguel que únicamente vestirá el traje de luces trece tardes... Pero, ya sabes que luego se complican las cosas.

—¿Cuándo reaparecerá en Barcelona?
—El día treinta de julio.

—¿Por qué ha elegido Palma para su vuelta a los ruedos?
—La corrida de Palma es sonada, famosa ya en todo el mundo. La gran Corrida de la Prensa... de Palma de Mallorca... Además, Luis Miguel quiere pagar una deuda contraída con el público de antaño.

—Una pequeña deuda... Ciertamente, el año pasado, sin estar mal ni salirse de la línea de gran maestro, no niveló su actuación a la fama de su nombre.

—Los toros no ayudaron.
—Bueno, lo importante es que vuelva y arme aquí lo que el puede armar... Como yo le vi en Liria, algunas fechas después de la de Palma.

—Si hay suerte va verás.
—¿Quiénes serán los otros dos espadas?
—Lo ignoró... Desde luego, dos figuras... Lo dirá don Pedro.

—Se lo preguntaremos a él.
—¿Quiéres algo más?
—Que saludes a Miguel y a toda la familia.

—¿Cómo va la temporada en Palma?
—Normal; unas buenas, otras tantas.

—¿Qué toreros han triunfado?
—De momento el gran triunfador ha sido José Julio, que repite el domingo... Mondeño también gustó mucho a los aficionados selectos.

—¿Y Pedrés?
—También tiene cartel... ¡Bueno, adiós, que los minutos vuelan!

—Adiós.
La noticia es esta: «Luis Miguel Dominguín-Corrida de la Prensa».

Nuestra enhorabuena al señor Balaña, a los compañeros plumíferos y al público en general.

CALDENTY

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Doña Catalina Enseñat Juan

Que falleció ayer tarde a la edad de 58 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Juan Alemany Salvá; hijas Catalina y Juana; hijo político Hilario Gutiérrez (Sugoficial de Aviación); hermanas Antonia, Juana y María; nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral, que tendrán lugar, hoy, a las 5'30, en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez y seguidamente conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Aragón, 12, 2.
No se invita particularmente
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se le dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

PRONTO
JUANITA REINA

Integración económica

Situación de los núcleos europeos

II

Señalábamos en nuestro comentario anterior que en el seno de la OEEC habían surgido dos núcleos de integración: El Mercado Común y la Zona del Libre Comercio. Ahora mejor decir que el verdadero núcleo positivo fue desde su nacimiento el Mercado Común, dado que la Zona del Libre Comercio nada más que una creación británica para defenderse de la creación de un espacio económico en el que las mercancías no deseaba entrar, pero que no quería quedar excluida. El Mercado Común es un organismo con un fin absolutamente definido, el cual no es otro que el de llevar a la creación de una unión aduanera, esto es, a la supresión de toda barrera que dificulte el movimiento de capitales, mercancías y personas. En cambio, la Zona del Libre Comercio es todavía una necesidad. Lo único definido en ella es el «no» al Mercado Común. En el resto, sus aspiraciones se limitan a las que persiguen otras organizaciones, tales como la OCDE y el GATT.

Permiteme a este respecto indicar que la OCDE, a la que España pertenece, posee unos fines más amplios que los de su antecesora la OEEC. En concreto, el nuevo organismo aspira a alcanzar la mayor integración posible de las economías de los Estados Miembros, con el fin de ayudar a los que se encuentran en vías de desarrollo, incluso a aquellos que no pertenecen a la organización.

Ahora también la OCDE al crecimiento del comercio mundial sobre una base múltiple y no discriminatoria y los países miembros han acordado en garantizar la utilización de sus recursos y el desarrollo de sus posibilidades mediante una acción combinada en el plano científico y técnico. En definitiva, decir que en el seno de esta organización, España, al igual que los restantes miembros, ha de seguir avanzando por la vía de una mayor integración internacional, sin apartarse de los núcleos de más fuerte integración. Mientras tanto, decir que cuando todavía pueda haberse de alternativa, es decir, de elección entre ingresar en la Zona del Comercio Libre o en el Mercado Común, aunque no se sabe por cuánto tiempo, dado que pudiera muy pronto ser que ambos núcleos llegaran a convertirse en uno solo. Es evidente que los «esús» del Mercado Común han evolucionado en el sentido de modificar sus posiciones frente a terceros, pero también es evidente que los puntos de vista de Gran Bretaña han evolucionado mucho. Las resistencias de tipo político, acaso las que más pesaban para la nación británica, se han visto reducidas por la realidad de los hechos y al mismo tiempo, se ha visto que los compromisos de Inglaterra con la Comunidad Británica de Naciones, aparecen como compatibles con un acuerdo general europeo.

Pero mientras se resuelve el problema de fondo que hoy enfrenta

Con gran esplendor celebrose el «Día Nacional de Caridad»

Las calles de la ciudad, invadidas de señoritas postulantes, ofrecían un rutilante aspecto

LAS MESAS OFICIALES FUERON PRESIDIDAS POR DISTINGUIDAS DAMAS DE NUESTRA SOCIEDAD

Con extraordinario esplendor y óptimos resultados, ayer, festividad del Corpus, se celebró en Palma el «Día Nacional de Caridad» de la Zona Aérea de Baleares.



La mesa instalada frente al Ayuntamiento, durante la cuestación de ayer con motivo del Día nacional de la Caridad.

Excma. señora doña Claudine Lefort de Sartorius; la hermana del Capitán General de Baleares, Iltima, señora doña Carmer Sotelo, Vda. de Theide; y la hermana del Almirante de la Base Naval de Baleares, señorita María Josefa Suanes, con las señoras esposas de los Generales de la Guarnición.

La Banda de Música de Infantería de Marina, situada enfrente de la citada caseta, interpretó bellas piezas que fueron muy celebradas por el numeroso público.

La mesa petitoria del Gobierno Civil, en ausencia de la esposa del Gobernador Civil estuvo presidida por doña Pilar de Formiguera y por la Duquesa de Tarancón.

La instalada en la Plaza de Cort, fué presidida por la Iltima, señora doña Paz Zaforteza de Massanet, esposa del Alcalde de Palma, y por la Iltima, señora doña Josefa F. de Puigdorff de Villalonga, esposa del Presidente de la Diputación Provincial.

La instalada junto al Teatro Principal, estuvo presidida por las señoras de la Conferencia de San Vicente de Paul y damas de la Caridad y la del Paseo Marítimo, por las Mujeres de Acción Católica y señoras de la Parroquia de Santa Teresita de Jesús.

Cada parroquia instaló mesas, calculándose en un centenar las no oficiales.

Todos los participantes a la solemne y caritativa fiesta merecen los más entusiastas parabienes.

Acaso el paso más decisivo para el general entendimiento sea el de haberse por fin enfrentado con el grave problema de las diversas políticas agrarias seguidas por los países europeos. El proteccionismo agrícola sigue vigente, pero es cierto que hasta aquí se hizo muy poco o nada para eliminarlo. El Tratado de Roma, base del Mercado Común, reconoció los problemas agrícolas y creyó que debían ser abordados, si bien dió esencial primacía a las liberaciones industriales. El Convenio constitutivo de la Asociación de Libre Comercio fue en esto absolutamente unilateral, ya que sentó las bases del libre cambio industrial, pero dejó fuera la agricultura.

La consideración de este problema por los organismos del Mercado Común se orienta hacia la creación de mercados supranacionales de diversos productos agrícolas, los cuales habrían de irse desarrollando de forma paulatina, a través de los años.

En principio ha de reconocerse que esta orientación afecta mucho a nuestro país y al mismo tiempo supone encaminarse a la superación de uno de los obstáculos que hasta aquí se opusieron para conseguir la unificación económica del occidente europeo.

Pero al tratar de esta cuestión cabe decir que el simple hecho de que sea el Mercado Común el que trate de poner en plano de igualdad las liberaciones agrícolas y las industriales, es ya un dato exterior que señala cual podría ser la orientación española caso de dirimirnos a la integración, teniendo en cuenta que la Zona del Libre Comercio se ha desentendido por completo de este problema.

En el Paseo del Generalísimo estaba instalada la caseta representativa de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, en la que presidió la esposa del General Je-

MANACOR (De nuestro corresponsal «JANUAR»). — Ha quedado cerrado el plazo de admisión de obras optantes a los premios «Mossén Alcover», de poesía y teatro. Como estaba previsto, la aportación de los poetas ha sido muy superior en cantidad a la de los autores teatrales. Lo que no estaba en modo alguno previsto, y que da una idea de como van cuajando estos premios en los ámbitos literarios españoles, es la gran concurrencia registrada. Nada menos que cuarenta y cuatro obras han sido en principio admitidas para el premio de poesía. Al parecer, hay cosas de calidad extraordinaria, registrándose la presencia, como concursantes, de firmas acreditadísimas de la literatura vernácula.

Como es sabido, el Jurado, que preside don Bernardo Vidal y Tomás, y completan don Miguel Ángel Colomar, don Miguel Durán, don Rafael Ferrer Massanet y don Miguel Ángel Riera, se reunirá el próximo miércoles, día 7, para deliberar y emitir su fallo, que, como se recordará, es apelable. Dicho acto, tendrá lugar en el transcurso de una cena, a la que se podrán sumar cuantos lo deseen. Oportunamente se harán públicos los teléfonos a los que se puede solicitar reserva de tickets.

PARA SU FAMILIA
un refrigerador
frisan

El «Premio Sinergia» a la venta

Acaba de ponerse a la venta la obra ganadora del «Premio Sinergia de Novela»; certamen que se convoca cada año exclusivamente para médicos escritores. «Cercos de arena», del Dr. don Enrique Nacher de Valencia, es una novela de gran intensidad dramática y hondo realismo, que describe con trazos firmes y vigorosos, unas tierras inhóspitas, olvidadas, perdidas casi en el último confín del solar hispano, agobiadas por un sol abrasador, en las que la rudeza y el primitivismo de las reacciones emocionales de sus habitantes contrasta violentamente con la apacible e ingenua juventud de una maestra aragonesa, que inicia allí su labor pedagógica. Es un libro sincero, humano y sugestivo, que confirma a su autor como escritor de valía, y lo merecido del galardón que se le otorgó.

Baleares Hoy 163 Páginas

SALA AUGUSTA
TELEF. 11880

- HOY -

BARRERAS DE ORGULLO

con VAN JOHNSON,
JOSEPH COTTEN
y RUTH ROMAN

EL MUNDO ES DE LAS MUJERES

con LAUREN BACALL
y CORNEL WILDE
(Autorizado mayores)

— HORARIO —
El mundo... 3'30 - 6'30 y 9'30
Barreras... 5'00 - 8'00 y 11'00

Santuario de Nuestra Señora de Cura

(RANDA-ALGAIDA)

SEXTO ANIVERSARIO DE LA CORONACIÓN PONTIFICIA DE LA IMAGEN DE LA VIRGEN DE CURA

Se conmemora solemnemente el próximo domingo, día 4 de junio.

El sábado, día 3, por la noche, habrá la función de la sabatina con plática.

El domingo día 4, se dirán misas desde las 7.30 hasta las 9. A las 10.30 se celebrará misa solemne con sermón. Por la tarde, a las 4.30, función mariano-eucarística. Predicará el Rdo. P. Francisco Company, Prior del Santuario.

Quedan invitados a estos cultos todos los cofrades de Cura y devotos de la Virgen y del Bto. Ramón.

Cuarenta y cuatro obras se han presentado al premio de poesía «Mossén Alcover»

Prosigue con esplendor el desarrollo de las «Ferias y Fiestas de Primavera»

PROGRAMA PARA HOY

Esta tarde, a las 6, en la plaza de Calvo Sotelo, la Banda del Regimiento de Infantería Palma número 47, dará un concierto de música selecta.

Por la noche, a las 10, en el recinto de la Feria, festival de música de jazz.

EL BARON Y SU YATE

VIAJE ORGANIZADO POR LA SECCION FEMININA

La Delegación Provincial de Sección Femenina de Barcelona, en combinación con la Compañía Trasatlántica Española, se propone realizar un viaje en los primeros días de Septiembre en el «Virginia de Churrua» para Génova y Marsella, con una duración de cinco días.

Además del bonito viaje por el Mediterráneo y como sea que el barco permanecerá dos días en Génova; se visitará Rapallo, Santa Margarita, Portofino; magníficas playas al sur de Génova.

La solicitud de plazas termina el día 10 de junio.

Para más informes en Sección Femenina «Departamento de Personal» Gran Vía José Antonio 13, todos los días de 10 a 2.

Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en nuestra ciudad, a los 77 años de edad, doña Antonia Sastre Hernández, E. P. D.

De carácter bondadoso y gran espíritu cristiano, mereció el aprecio y estimación de los suyos.

A sus apenados: esposo Heracleo Hernáiz (Comandante de Oficinas Militares, retirado); hijos Mercedes, Jaime, Pilar, Eduardo y Fernando; hijo político Bartolomé Bernat; hijas políticas Maruja Alfosea, Elisa Sanders y Margarita Pou; hermanos, nietos y demás familiares, les enviamos, desde estas columnas, nuestro más sentido pésame.

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en Palma, a los 93 años, doña Apolonia Vidal Roselló, viuda de Jaime Suau Bonet, E. P. D.

De virtudes cristianas, se granjó el aprecio y cariño de quienes la conocían.

A sus desconsolados: hijos Andrés Suau (Comandante de Oficinas Militares), Magdalena y María; hijos políticos José Fernández (Comandante de Artillería), Bernardo Roca (Cajero de Casa Alzamora), Antonio Servera (Empresario) y Catalina Bonet; nietos, biznietos, hermana política Catalina Suau; sobrinos, primos y demás familia les expresamos, nuestra más sentida condolencia.

LA ÚNICA **JUANITA REINA** VUELVE **JUANITA REINA**

Jardines SESAMO

Teléfono 25844

HOY NOCHE
Despedida de la formidable orquesta-atracción sudamericana

LOS TICO-TICO

¡ÉXITO SENSACIONAL!
de la extraordinaria atracción vocal

DUO DINAMICO

y el acostumbrado DESFILE DE ATRACCIONES

Mañana noche, presentación de la orquesta

LOS 4 DE MALLORCA

con **TONY JUAN**

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

M. I. D. JUAN ROTGER NIELL

DEAN DE LA S. I. C. B. DE MALLORCA
Que falleció en Sineu el 29 del mes pasado

E. R. I. P.

El Ilmo. Cabildo y Clero Catedral invita al funeral que tendrá lugar hoy en la Santa Iglesia Catedral Basilica, a las 11 de la mañana.

SOLIS, DIJO EN BARCELONA:

«ESPAÑA EN PIE QUIERE, DENTRO DE SU NECESARIA UNIDAD, ALCANZAR LA GRANDEZA QUE SUS HIJOS SE MERECE»

«Excelentísimas autoridades, excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo, señores expositores, señoras y señores:

Me corresponde el alto honor de inaugurar esta Feria Internacional de Muestras en su XXIX reunión, en nombre de nuestro Jefe del Estado y su Gobierno, lamentando la ausencia de nuestro ministro de Comercio, en viaje por América del Sur, que nos priva de su palabra competente, que nos señalaría las líneas generales de su importante hacer.

Me embarga la responsabilidad de este acto, compensada con la alegría que siempre me proporciona el contacto con Barcelona, el diálogo con sus hombres responsables, el poder adentrarme en vuestras calles, el sentir el calor humano de este incomparable pueblo.

Barcelona, y con ella Cataluña, constituyen uno de los orgulllos de España y los españoles todos admiramos a Cataluña, al igual que Cataluña admira y quiere al resto de las regiones españolas.

En esta Feria de Muestras participan, junto a los expositores extranjeros, lo más selecto de los hombres del trabajo de España, aquellos que en estos últimos años han llevado sobre sus hombros, en gran parte, el resurgir de la Patria.

En este año, que se cumple el XXV aniversario de nuestro régimen, debemos dedicar unos minutos al recuerdo, previo al cambio de impresiones sobre el camino a seguir en el mañana.

LOS ESPAÑOLES ENFRENTADOS

En los años anteriores al Movimiento, España se desangraba; el partidismo político había enfrentado a los españoles haciendo imposible la armonía, creando un ambiente de desconfianza que se reflejaba en toda acción política. Las organizaciones profesionales, fraccionadas, divididas y en lucha permanente al servicio de los partidos y no de los intereses que encuadraban, predicaban el odio y la lucha de clases, sin preocupación de las consecuencias que ello acarrearía a nuestra economía, cuando no tratando de arruinarla para conseguir, sobre la miseria, el triunfo de los ideales revolucionarios que las animaban.

Los obreros, fraccionados en sus agrupaciones, luchaban entre sí y éstos con los empresarios, los que también se aprestaban para la lucha, originando todo ello la ruina con su secuela de paro, cierre de fábricas y asesinato de muchos de sus hombres responsables. A aquella verdadera dictadura, a veces criminal, de los partidos, algunos le llaman libertad; a aquella falta de entendimiento, a aquella lucha, la llaman fraternidad, como si la libertad de cada uno no exigiera el respeto a la libertad de los demás, al bien común, y como si la verdadera fraternidad no fuese la que nace de la armonía y del entendimiento justo entre los hombres.

El final inevitable de aquel estado de cosas fue nuestra guerra, en la que durantes tres años hubimos de pagar España para todos los españoles pagando el tributo impuesto por aquellas falsas predicaciones.

PARTIMOS DE CERO

Sobre una España arruinada, partiendo de cero, hubimos de enfrentarnos con la reconstrucción de la Patria, resanando las heridas que la lucha había ocasionado. En vanguardia de este esfuerzo formaron nuestros industriales, comerciantes, banqueros, agricultores, junto a nuestros técnicos y trabajadores, sintiendo estos últimos como los que más la Patria, pero sufriendo, más que nadie sobre su carne, la mala política de los años anteriores. Y algún día habrá que rendir público homenaje a nuestros empresarios, técnicos y obreros por su patriotismo.

Sin embargo, cuando se afanaban en el resurgir de España, una guerra mundial dificultó su inicial esfuerzo y después los partidismos e injusticias del mundo privó a España durante muchos años no sólo de la ayuda conveniente, proporcionada a manos llenas a otros países, sino de la comprensión necesaria.

Vosotros empresarios y trabajadores, recordáis aquellos años. Levantasteis fábricas sin saber cómo conseguir el utillaje; fabricabais productos sin las materias primas necesarias; carecíais de crédito y divisas suficientes; se improvisó la mano de obra especializada; se abrieron nuevos mercados ante la hostilidad de muchas naciones; se careció incluso de medios de alimentación suficiente y a pesar de todo ello, cuando por algunos se había decretado la muerte de la Patria, forjasteis una España más grande haciendo nacer nuevas industrias, ampliando nuestro comercio, perfeccionando la técnica, colonizando nuevas tierras, creando nuevos puestos de trabajo y sorprendiendo al mundo con un resultado que año tras año hemos visto en estas Ferias y Exposiciones, fiel exponente del trabajo fecundo de los bravos hombres del trabajo de España.

ESPAÑA Y EL MUNDO El tiempo y otros acontecimientos internacionales hicieron luz sobre la justicia de la causa de España y nacio-

«Partiendo de cero, hubimos de enfrentarnos con la reconstrucción de la Patria; la situación, ahora, es totalmente distinta»

«La paz y la concordia se retuerzan con el trabajo a través de un sindicalismo armónico y de los convenios sindicales»

nos indiferentes se convirtieron en amigos e incluso lo son hoy de corazón algunas que al principio no nos comprendieron.

A finales de 1958, en pleno resurgimiento de España, otros acontecimientos internacionales vinieron a influir nuevamente en nuestra marcha.

Francia acuerda devaluar el franco, se reducen a un diez por ciento los aranceles de los seis países del Mercado Común, se acuerda la liberación de contingentes variables entre dichos países, se acuerda la convertibilidad de la moneda entre ellos, por lo que España se ve obligada a plantearse los problemas derivados de su posición específica. En enero de 1959, convocamos en la Delegación Nacional de Sindicatos, los cien hombres más caracterizados de la Industria, Comercio, Banca y Agricultura, los que acordaron elevar al Gobierno sus pareceres en forma de declaración de principios, que podemos resumir en los siguientes puntos básicos, muchos de ellos hoy hechos realidad.

PUNTOS BASICOS HECHOS REALIDAD

1º Se solicitaba entonces la incorporación de España a los organismos de cooperación económica occidental.

2º La normalización del comercio exterior mediante la aprobación de un tipo de cambio único, puro y realista, lo cual debía ir acompañado de la aprobación de unos aranceles de aduanas que permitieran la liberación progresiva de nuestro comercio exterior, evitando con ello el nominativismo y ejercicio de facultades discrecionales, implantando en su lugar un sistema genérico y automático.

3º Se señalaba que la estabilidad de nuestra moneda en el exterior tenía como premisa indispensable la estabilidad monetaria interior y, para alcanzar ésta, se pedía austeridad en el gasto público y equilibrio presupuestario. Igualmente se marcaba la necesidad de una sana política de inversiones orientada de acuerdo con la política de desarrollo económico equilibrado, tendiente a crear una estructura más afín a la del resto de Europa.

4º Se señalaba la necesidad de disponer de ayuda exterior para emprender tal acción, con el fin de atender a las fluctuaciones estacionales, mantener abastecido el mercado interior de productos básicos y acelerar la renovación de nuestro equipo capital.

5º La conveniencia de revisar la Ley de 25 de noviembre de 1939, que regulaba las inversiones de capital extranjero de España, acomodándola a las necesidades del momento, reduciendo las restricciones que limitaban la entrada del capital internacional.

6º Se reconocía que la acomodación a la nueva situación exigía un gran esfuerzo de todo el país y, por ello, se imponía a una estrecha solidaridad nacional.

7º Por último, se marcaba la necesidad de simultaneas tales medidas con otras que mantuvieran los principios fundamentales de justicia social.

EL PERIODO DE LA ESTABILIZACION

Nuestro Gobierno adoptó determinadas medidas que constituyeron el período que hemos dado en llamar de estabilización, cuyos resultados son de todos conocidos, resultando una mayor regularidad en los precios, una fuerte disponibilidad de divisas, la liberalización de un gran número de mercancías y materias primas, la puesta en marcha de nuevos aranceles, medidas crediticias, etc.

La estabilización se indicó que no era una meta, sino un medio, y ultimado su desarrollo nos enfrentamos con una etapa nueva de desarrollo económico, en la que nuevamente la Organización Sindical desea un puesto para los hombres de trabajo. Por ello convocó ese Primer Congreso Sindical en el que, durante seis días, 800 representantes de toda España han redactado los llamados «Criterios sobre el Desarrollo Económico», que constituyen todo un programa para la hora actual. Junto a ello se confeccionaron los estudios técnicos elaborados por cada una de las ramas de producción, material extraordinariamente estimable como han reconocido los Ministerios Económicos y los técnicos extranjeros que últimamente han visitado nuestra Patria, programa que tiene como objetivo social, la elevación del nivel de vida de nuestro pueblo, y la creación de dos millones y medio de nuevos empleos como garantía de paz y trabajo para todos y para nuestros hijos.

EL CRECIMIENTO DE ESPAÑA

Es conocido el crecimiento económico de España en estos últimos veinte años, pero conviene recordar que en el período comprendido entre los años 1940 y 1959 se ha duplicado la renta por habitante, se han puesto de regadío

medio millón de hectáreas, se han repoblado 1.300.000. Se ha pasado de una inversión agraria por persona activa de 80 pesetas a más de 2.000. Se han concentrado unas 300.000 hectáreas, repartidas en más de 800 pueblos; el parque de tractores ha aumentado docenas veces su capacidad; el crédito agrícola ha pasado de 17 millones a 1.905 millones; la producción de trigo se ha duplicado; la de algodón, de 4.300 Tm. ha pasado a más de 130.000; la de tabaco, de 71.000 Qm. a 250.000; la de remolacha de 13 millones de Qm. a 39 millones. En el sector industrial, el índice de producción se ha incrementado en un ciento cincuenta por ciento, habiendo aumentado cinco veces la producción de energía eléctrica, cuatro veces la capacidad de los pantanos, más de dos veces la producción de acero, cerca de cuatro la de cemento, veinte veces la de refinado de petróleo, habiéndose construido 900.000 Tm. de barcos y 1.500.000 nuevas viviendas, junto a los cientos de nuevos sanatorios, docenas de millares de nuevas escuelas, Universidades e Institutos Laborales, Escuelas de Formación Profesional, en los que sólo los Sindicatos españoles convierten en especialistas a más de 25.000 hijos de trabajadores, teniendo en desarrollo un plan de transformación de peonaje que abarque a diez mil trabajadores al año.

LA FAZ DE ESPAÑA HA CAMBIADO

Veinte años después la faz de la Patria ha cambiado totalmente. Somos respetados y queridos por los pueblos libres del mundo; nuestra industrialización ha alcanzado metas hace años insospechadas; nuestra mano de obra llega a un alto nivel de especialización; poco a poco vamos ocupando el puesto que nos corresponde en el concierto económico de las naciones; nuestros empresarios se aprestan para competir perfeccionando sus instalaciones; nuestros regadíos elevan el nivel de vida de nuestro pueblo campesino, demandando este nuevo utillaje y bienes de consumo; la paz y la concordia se refuerza con el trabajo a través de un Sindicalismo armónico y de los convenios sin-

dicales; el hombre del trabajo, orgánico y libremente, elige sus representantes y a través de ellos participa de manera real y viva en la dirección política de la Patria; nuevas fuentes de riqueza afloran en cada momento, habiéndose dado nacimiento a dos millones y medio de puestos de trabajo. En pocas palabras, España en pie quiere, dentro de su necesaria unidad, alcanzar la grandeza que sus hijos merecen, elevando su nivel de vida y llevando la justicia a todos los hombres.

Podemos preguntarnos cómo vemos el porvenir de la Patria y qué medidas deberíamos adoptar en estos momentos. SOMOS PLENAMENTE OPTIMISTAS. Debemos ser plenamente optimistas. En estos años, con el trabajo de todos, se han sentado las bases para próximos y eficaces lanzamientos. Si en estos veinte años últimos hemos conseguido el resultado que hemos analizado, qué no seremos capaces de hacer en los años próximos. La situación es totalmente distinta. Hoy poseemos nuevas fuentes de riqueza, materias primas de las que carecíamos, preparación más esmerada en nuestros dirigentes, técnica más especializada, mano de obra con mayor preparación, reservas apreciables de divisas, crédito y prestigio ante otros países. La verdad es que España se ha ido abriendo paso y los contactos cada día más frecuentes con políticos y hombres de negocios de otras naciones nos proporcionan la oportunidad de nuevos proyectos que al desarrollarse colocarán a nuestro pueblo al nivel de los más prósperos de Europa.

EL DESARROLLO ECONOMICO Y LOS SINDICATOS

En esta etapa de desarrollo corresponde un papel importante a la Organización Sindical. En ella habéis de estudiar la modernización de los diversos sectores de la producción, como viene haciendo el textil e iniciado el harinero, al que deben seguir todos los demás. La etapa de estabilización nos ha hecho comprender a todos que no sólo hay que producir más, sino mejor. Que la competencia hemos de mantenerla, no sólo en el interior, sino también con el exterior, ya que los aranceles han de ser poco a poco flexibilizados en bien del consumo general que afecta a todos. Que los márgenes han de ser suficientes, pero no exagerados. Que la mano de obra hemos de especializarla cada día más y tender a retribuirla convenientemente, que el individualismo exagerado no puede mantenerse y que la asociación no sólo profesional, sino económica, es conveniente. Que esta asociación es más necesaria para comparecer ante el exterior, no sólo a efectos de propaganda de nuestros productos, sino también a los de mantener determinados precios; que la calidad se impone y los gremios a través del Sindicato, deben exigir marcas de garantía, ya que si no es tarea fácil de ganar un mercado, si lo es rápida el perderle para siempre. Junto a ello hemos de solicitar al Gobierno continúe por el camino emprendido de agilizar todo trámite, prescindiendo de aquellas intervenciones que no tengan una utilidad determinada, vigilando las tasas, ya que por mantenerlas pueden sobrevivir o proliferar nuevas intervenciones, sin otro fin que el de recaudación. La modernización de utillaje y las nuevas industrias requieren crédito suficiente barato y a largo plazo, procedente, bien del ahorro español o del extranjero, fuente de riqueza esta última que ha de estimularse y facilitarse.

Creemos que el rendimiento ha de exigirse a todos, tanto a trabajadores como a técnicos y empresarios, siendo partidarios de una seguridad en el empleo que ampare al trabajador de toda injusticia, pero asimismo deben reformarse las disposiciones que permitan corregir y despedir por todo atentado en la necesaria disciplina o por deliberada falta en el justo rendimiento. Hemos de procurar recursos para que la Organización Sindical aumente sus Escuelas de Formación Profesional Acelerada, las que en una primera etapa transformaron a los peones en trabajadores especializados, pero en una segunda, y en contacto con las empresas, han de perfeccionar a la mano de obra cualificada poniéndola a la altura que el momento industrial requiere.

Junto a ello, el nivel del trabajador del campo ha de ser elevado, no sólo por justicia, sino para que pueda demandar los productos de la industria en precios y calidad convenientes.

LAS FERIAS, ESTIMULAN LA NACION

Tantas y tantas medidas que a nosotros nos corresponde en ellas una gran parte. La de elaborar propuestas, estudiar proyectos, colaborar con los órganos de la administración, perfeccionar nuestros conocimientos. En esta línea, estas Ferias y Exposi-

ciones tienen un mayor interés. Siempre de estímulo a unos, de noble rivalidad a otros, de escuela de buen aprendizaje a todos.

Estoy seguro que de su recorrido podremos darnos admirados, por lo que con anticipación deseo felicitar a todos los participantes, tanto españoles como extranjeros, así como a sus organizadores, presididos por ese hombre luchador infatigable, patriota ejemplar que es don Félix Escalas.

Al cumplirse, en este año, el XXV aniversario de nuestro Movimiento, podemos sentirnos orgullosos de la labor realizada, pero ahora, vencidos los fáciles obstáculos, tenemos la seguridad de que, manteniendo la paz y unitas conquistadas por Franco para todos, avanzaremos aún más rápidos en el engrandecimiento de la Patria, para llevar aún una más exacta justicia social a todos los españoles.

En nombre del Jefe del Estado, queda inaugurada la XXIX Feria Internacional de Muestras de Barcelona. (Grandes aplausos.)

«Excelentísimas autoridades, excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo, señores expositores, señoras y señores:

Me corresponde el alto honor de inaugurar esta Feria Internacional de Muestras en su XXIX reunión, en nombre de nuestro Jefe del Estado y su Gobierno, lamentando la ausencia de nuestro ministro de Comercio, en viaje por América del Sur, que nos priva de su palabra competente, que nos señalaría las líneas generales de su importante hacer.

Me embarga la responsabilidad de este acto, compensada con la alegría que siempre me proporciona el contacto con Barcelona, el diálogo con sus hombres responsables, el poder adentrarme en vuestras calles, el sentir el calor humano de este incomparable pueblo.

Barcelona, y con ella Cataluña, constituyen uno de los orgulllos de España y los españoles todos admiramos a Cataluña, al igual que Cataluña admira y quiere al resto de las regiones españolas.

En esta Feria de Muestras participan, junto a los expositores extranjeros, lo más selecto de los hombres del trabajo de España, aquellos que en estos últimos años han llevado sobre sus hombros, en gran parte, el resurgir de la Patria.

En este año, que se cumple el XXV aniversario de nuestro régimen, debemos dedicar unos minutos al recuerdo, previo al cambio de impresiones sobre el camino a seguir en el mañana.

LOS ESPAÑOLES ENFRENTADOS

En los años anteriores al Movimiento, España se desangraba; el partidismo político había enfrentado a los españoles haciendo imposible la armonía, creando un ambiente de desconfianza que se reflejaba en toda acción política. Las organizaciones profesionales, fraccionadas, divididas y en lucha permanente al servicio de los partidos y no de los intereses que encuadraban, predicaban el odio y la lucha de clases, sin preocupación de las consecuencias que ello acarrearía a nuestra economía, cuando no tratando de arruinarla para conseguir, sobre la miseria, el triunfo de los ideales revolucionarios que las animaban.

Los obreros, fraccionados en sus agrupaciones, luchaban entre sí y éstos con los empresarios, los que también se aprestaban para la lucha, originando todo ello la ruina con su secuela de paro, cierre de fábricas y asesinato de muchos de sus hombres responsables. A aquella verdadera dictadura, a veces criminal, de los partidos, algunos le llaman libertad; a aquella falta de entendimiento, a aquella lucha, la llaman fraternidad, como si la libertad de cada uno no exigiera el respeto a la libertad de los demás, al bien común, y como si la verdadera fraternidad no fuese la que nace de la armonía y del entendimiento justo entre los hombres.

El final inevitable de aquel estado de cosas fue nuestra guerra, en la que durantes tres años hubimos de pagar España para todos los españoles pagando el tributo impuesto por aquellas falsas predicaciones.

PUNTOS BASICOS HECHOS REALIDAD

1º Se solicitaba entonces la incorporación de España a los organismos de cooperación económica occidental.

2º La normalización del comercio exterior mediante la aprobación de un tipo de cambio único, puro y realista, lo cual debía ir acompañado de la aprobación de unos aranceles de aduanas que permitieran la liberación progresiva de nuestro comercio exterior, evitando con ello el nominativismo y ejercicio de facultades discrecionales, implantando en su lugar un sistema genérico y automático.

3º Se señalaba que la estabilidad de nuestra moneda en el exterior tenía como premisa indispensable la estabilidad monetaria interior y, para alcanzar ésta, se pedía austeridad en el gasto público y equilibrio presupuestario. Igualmente se marcaba la necesidad de una sana política de inversiones orientada de acuerdo con la política de desarrollo económico equilibrado, tendiente a crear una estructura más afín a la del resto de Europa.

4º Se señalaba la necesidad de disponer de ayuda exterior para emprender tal acción, con el fin de atender a las fluctuaciones estacionales, mantener abastecido el mercado interior de productos básicos y acelerar la renovación de nuestro equipo capital.

5º La conveniencia de revisar la Ley de 25 de noviembre de 1939, que regulaba las inversiones de capital extranjero de España, acomodándola a las necesidades del momento, reduciendo las restricciones que limitaban la entrada del capital internacional.

6º Se reconocía que la acomodación a la nueva situación exigía un gran esfuerzo de todo el país y, por ello, se imponía a una estrecha solidaridad nacional.

EL PERIODO DE LA ESTABILIZACION

Nuestro Gobierno adoptó determinadas medidas que constituyeron el período que hemos dado en llamar de estabilización, cuyos resultados son de todos conocidos, resultando una mayor regularidad en los precios, una fuerte disponibilidad de divisas, la liberalización de un gran número de mercancías y materias primas, la puesta en marcha de nuevos aranceles, medidas crediticias, etc.

La estabilización se indicó que no era una meta, sino un medio, y ultimado su desarrollo nos enfrentamos con una etapa nueva de desarrollo económico, en la que nuevamente la Organización Sindical desea un puesto para los hombres de trabajo. Por ello convocó ese Primer Congreso Sindical en el que, durante seis días, 800 representantes de toda España han redactado los llamados «Criterios sobre el Desarrollo Económico», que constituyen todo un programa para la hora actual. Junto a ello se confeccionaron los estudios técnicos elaborados por cada una de las ramas de producción, material extraordinariamente estimable como han reconocido los Ministerios Económicos y los técnicos extranjeros que últimamente han visitado nuestra Patria, programa que tiene como objetivo social, la elevación del nivel de vida de nuestro pueblo, y la creación de dos millones y medio de nuevos empleos como garantía de paz y trabajo para todos y para nuestros hijos.

LA FAZ DE ESPAÑA HA CAMBIADO

Veinte años después la faz de la Patria ha cambiado totalmente. Somos respetados y queridos por los pueblos libres del mundo; nuestra industrialización ha alcanzado metas hace años insospechadas; nuestra mano de obra llega a un alto nivel de especialización; poco a poco vamos ocupando el puesto que nos corresponde en el concierto económico de las naciones; nuestros empresarios se aprestan para competir perfeccionando sus instalaciones; nuestros regadíos elevan el nivel de vida de nuestro pueblo campesino, demandando este nuevo utillaje y bienes de consumo; la paz y la concordia se refuerza con el trabajo a través de un Sindicalismo armónico y de los convenios sin-

dicales; el hombre del trabajo, orgánico y libremente, elige sus representantes y a través de ellos participa de manera real y viva en la dirección política de la Patria; nuevas fuentes de riqueza afloran en cada momento, habiéndose dado nacimiento a dos millones y medio de puestos de trabajo. En pocas palabras, España en pie quiere, dentro de su necesaria unidad, alcanzar la grandeza que sus hijos merecen, elevando su nivel de vida y llevando la justicia a todos los hombres.

Podemos preguntarnos cómo vemos el porvenir de la Patria y qué medidas deberíamos adoptar en estos momentos. SOMOS PLENAMENTE OPTIMISTAS. Debemos ser plenamente optimistas. En estos años, con el trabajo de todos, se han sentado las bases para próximos y eficaces lanzamientos. Si en estos veinte años últimos hemos conseguido el resultado que hemos analizado, qué no seremos capaces de hacer en los años próximos. La situación es totalmente distinta. Hoy poseemos nuevas fuentes de riqueza, materias primas de las que carecíamos, preparación más esmerada en nuestros dirigentes, técnica más especializada, mano de obra con mayor preparación, reservas apreciables de divisas, crédito y prestigio ante otros países. La verdad es que España se ha ido abriendo paso y los contactos cada día más frecuentes con políticos y hombres de negocios de otras naciones nos proporcionan la oportunidad de nuevos proyectos que al desarrollarse colocarán a nuestro pueblo al nivel de los más prósperos de Europa.

EL DESARROLLO ECONOMICO Y LOS SINDICATOS

En esta etapa de desarrollo corresponde un papel importante a la Organización Sindical. En ella habéis de estudiar la modernización de los diversos sectores de la producción, como viene haciendo el textil e iniciado el harinero, al que deben seguir todos los demás. La etapa de estabilización nos ha hecho comprender a todos que no sólo hay que producir más, sino mejor. Que la competencia hemos de mantenerla, no sólo en el interior, sino también con el exterior, ya que los aranceles han de ser poco a poco flexibilizados en bien del consumo general que afecta a todos. Que los márgenes han de ser suficientes, pero no exagerados. Que la mano de obra hemos de especializarla cada día más y tender a retribuirla convenientemente, que el individualismo exagerado no puede mantenerse y que la asociación no sólo profesional, sino económica, es conveniente. Que esta asociación es más necesaria para comparecer ante el exterior, no sólo a efectos de propaganda de nuestros productos, sino también a los de mantener determinados precios; que la calidad se impone y los gremios a través del Sindicato, deben exigir marcas de garantía, ya que si no es tarea fácil de ganar un mercado, si lo es rápida el perderle para siempre. Junto a ello hemos de solicitar al Gobierno continúe por el camino emprendido de agilizar todo trámite, prescindiendo de aquellas intervenciones que no tengan una utilidad determinada, vigilando las tasas, ya que por mantenerlas pueden sobrevivir o proliferar nuevas intervenciones, sin otro fin que el de recaudación. La modernización de utillaje y las nuevas industrias requieren crédito suficiente barato y a largo plazo, procedente, bien del ahorro español o del extranjero, fuente de riqueza esta última que ha de estimularse y facilitarse.

Creemos que el rendimiento ha de exigirse a todos, tanto a trabajadores como a técnicos y empresarios, siendo partidarios de una seguridad en el empleo que ampare al trabajador de toda injusticia, pero asimismo deben reformarse las disposiciones que permitan corregir y despedir por todo atentado en la necesaria disciplina o por deliberada falta en el justo rendimiento. Hemos de procurar recursos para que la Organización Sindical aumente sus Escuelas de Formación Profesional Acelerada, las que en una primera etapa transformaron a los peones en trabajadores especializados, pero en una segunda, y en contacto con las empresas, han de perfeccionar a la mano de obra cualificada poniéndola a la altura que el momento industrial requiere.

Junto a ello, el nivel del trabajador del campo ha de ser elevado, no sólo por justicia, sino para que pueda demandar los productos de la industria en precios y calidad convenientes.

LAS FERIAS, ESTIMULAN LA NACION

Tantas y tantas medidas que a nosotros nos corresponde en ellas una gran parte. La de elaborar propuestas, estudiar proyectos, colaborar con los órganos de la administración, perfeccionar nuestros conocimientos. En esta línea, estas Ferias y Exposi-

ciones tienen un mayor interés. Siempre de estímulo a unos, de noble rivalidad a otros, de escuela de buen aprendizaje a todos.

Estoy seguro que de su recorrido podremos darnos admirados, por lo que con anticipación deseo felicitar a todos los participantes, tanto españoles como extranjeros, así como a sus organizadores, presididos por ese hombre luchador infatigable, patriota ejemplar que es don Félix Escalas.

Al cumplirse, en este año, el XXV aniversario de nuestro Movimiento, podemos sentirnos orgullosos de la labor realizada, pero ahora, vencidos los fáciles obstáculos, tenemos la seguridad de que, manteniendo la paz y unitas conquistadas por Franco para todos, avanzaremos aún más rápidos en el engrandecimiento de la Patria, para llevar aún una más exacta justicia social a todos los españoles.

En nombre del Jefe del Estado, queda inaugurada la XXIX Feria Internacional de Muestras de Barcelona. (Grandes aplausos.)

Muere asesinado el Jefe de la Policía de Argel

HABIA ORGANIZADO LAS INVESTIGACIONES TRAS EL FRACASO DE LA REBELION MILITAR

Argel, 1.—Un jefe de policía de Argel, Gabory, ha sido asesinado la pasada noche, según se ha anunciado oficialmente. Gabory había sido jefe de la policía de Argel durante seis semanas y organizó las investigaciones en relación con las actividades ilegales de los extremistas europeos tras el fracaso de la rebelión militar del pasado abril.

El cadáver de Gabory fue hallado en su residencia. Tenía la cabeza destrozada y su cuerpo presentaba varias heridas de arma blanca. Los vecinos de la víctima han manifestado que oyeron gritos durante la noche pero que no les concedieron importancia.

Suárez llegó ayer a Milán

HARA SU PRESENTACION EN EL PARTIDO INTER-BENFICA

Milán, 1.—Luis Suárez, ex-internacional izquierdo de Barcelona, ha llegado esta noche a Milán y el Internacional ha anunciado que debutará en sus filas en partido amistoso contra el Benfca de Lisboa, que se celebrará en este momento.

A su llegada, el jugador español fue entrevistado por numerosos periodistas. Se hallaba junto a Heleno Herrera, entrenador del Internacional, que considera a Suárez como su protegido.

Herrera declaró que el Internacional alineará también a Suárez en el partido contra Argentina que se jugará el 28 de Julio en ésta.

Suárez declaró que estaba muy satisfecho de pertenecer al Internacional. «No escatimaré esfuerzos a fin de dar satisfacción a los partidarios de dicho equipo», añadió.—Afil.

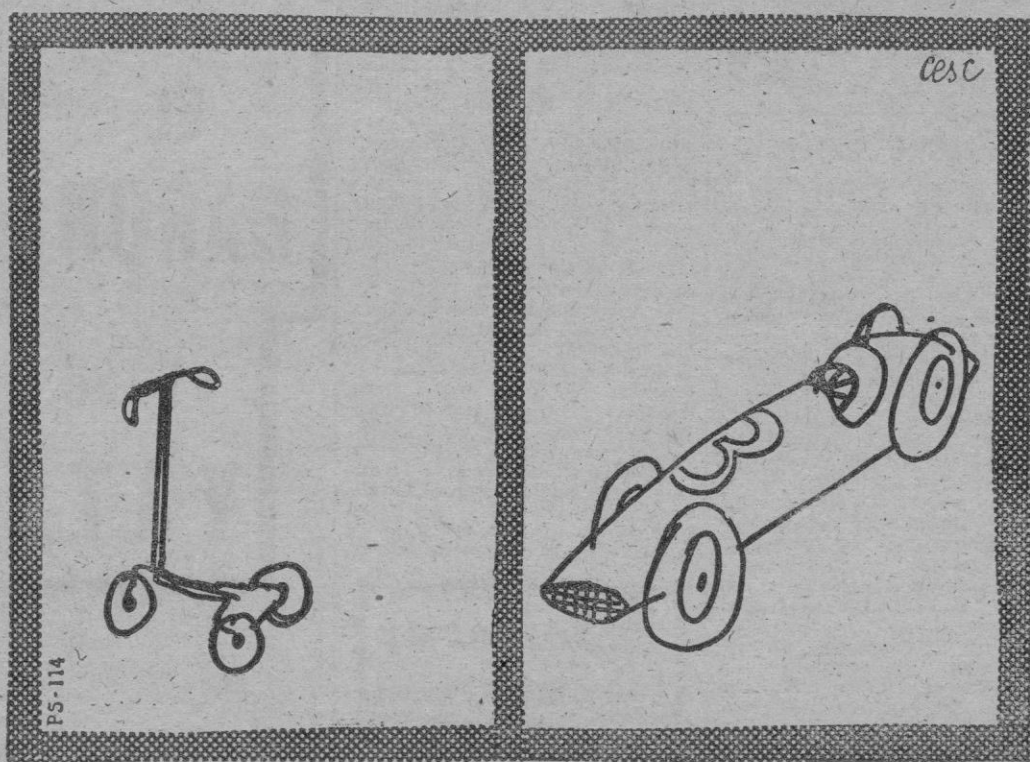
El Atlético de Bilbao ha enviado una protesta a la Nacional

POR EL ARBITRAJE DEL SR. GONZALEZ ECHEVERRIA EN EL PARTIDO DE AYER

Bilbao, 1.—Como consecuencia de los incidentes habidos en el campo de San Mamés durante el partido entre el Real Madrid y el Atlético de Bilbao, el Club bilbaíno ha enviado a la Federación Nacional de Fútbol, esta noche, el siguiente telegrama:

«Ante lamentable espectáculo motivado por actuación deporable árbitro González Echeverría a punto ocasionar grave alteración orden público, enviamos protesta más energética ante esa Federación, solicitando respetuosa y urgente inhabilitación a perpetuidad del mencionado árbitro, para evitación mayores males.— Atlético de Bilbao».—Afil.

PRONTO JUANITA REINA



COMPARE antes de comprar, y pregunte a quien tenga una

ODAG

nevera eléctrica sin motor

REVELATION 130 10.696' SUPERLUXE 7.485' RECORD 6.794'

IMPUESTOS INCLUIDOS

VUELVE JUANITA REINA

PRONTO JUANITA REINA

"Titos" abrió anoche sus terrazas

CON LA PRESENTACION DE LAS "PETERS SISTERS".

El espectáculo programado no tiene desperdicio alguno. Desde la presentación, muy original y novedosa, hasta el desfile final de los grandes artistas, es una sucesión de grandes figuras cuyas actuaciones el público aplaudió con entusiasmo. Bajo la eficiente dirección de Orloff se inició así: El ballet "Tamaras dancing", conjunto de bellísimas bailarinas con la figura central de la excelente bailarina Tamara, una parte en unión de los ya internacionales "Los Valldemosa", en la presentación del espectáculo, "Michael and Partner" en un reto continuo al equilibrio y a la vez a cabo los más maravillosos más insospachados. El espectáculo está representado por el ballet de Miguel Sandoval, tanto sólo como con sus acompañantes, dieron una lección de su bien saber bailar. Y como resultado, la presentación de "The Peters Sisters". De este trio vocal podemos añadir a lo que ya sabemos sobre su valía el público, pero el oírlo en un deleite, interpretando con singulares arreglos los más grandes éxitos musicales. Betty, Ann y Virginia son grandísimas en sus actuaciones personales.

Lo que decir tiene que los aplausos fueron prolongados por todos los artistas.

FENEK

Lírico - Balear - Progreso

Sigue el éxito apoteósico en su 2.ª semana de proyección del film de más alta tensión en la historia del cine

PSICOSIS
DE ALFRED HITCHCOCK
PROMUEVE
EN EL MUNDO
LAS SENSACIONES
MAS FUERTES
Y TUMULTUOSAS
DE LA HISTORIA
DEL CINE
PSICOSIS
TREMENDA PELICULA
DE ALFRED HITCHCOCK
ES UN FILM PARAMOUNT
- NATURALMENTE!

Horario de proyección de «Psicosis»
LIRICO: 4'20 - 7'30 - 10'40
BALEAR: 4'15 - 7'30 - 10'45
PROGRESO: 3'30 - 6'30 - 9'30

Nadie, absolutamente nadie, podrá entrar en la sala una vez iniciada la proyección de «Psicosis»

IMPORTANTE
Esta noche en el Teatro Lírico coloquio público por el médico neurólogo Dr. Sancho Ripoll, Presidente del «Cine-Club Alción»
Función del «Cine-Club» abierta a todo el público (Aut. mayores)

CARTEL SOBERANO LOS ESTRENOS

Tres grandes figuras del toreo

Para el próximo domingo anuncia la Empresa de la Plaza de Toros de Palma una grandiosa corrida que sin duda ha despertado inusitado interés entre los aficionados y público en general. El cartel es realmente extraordinario, el mejor desde luego de cuantos se han ofrecido este año.

Seis hermosos toros de la famosa ganadería de Molero Hermanos han sido seleccionados para este formidable acontecimiento, en el que alternarán en refida y leal competencia los ases del toreo contemporáneo, Pedro Martínez «Pedrés», Gregorio Sánchez y José Julio.

La combinación no puede ser más atinada, ya que en los tres espadas se juntan el valor, la ciencia y el arte taurino. Junto al estilo rutilante de Pedro Martínez «Pedrés», espléndido con la capa y la muleta, magnífico estoqueador, veremos a Gregorio Sánchez, el sabio toreo castellano, triunfador máximo en la feria de San Isidro, en la que estoqueó, en una sola tarde, seis toros, cortando orejas y dando vueltas al ruedo

entre encendidos aplausos. Cerrará la terna, el estupendo diestro lusitano José Julio, cuyo éxito en la última corrida celebrada en el Coliseo Balear estará el recuerdo de todos por mucho tiempo. Las dos faenas de José Julio fueron colosales, pletóricas de arte y valentía, cosechando ovaciones y olés sin interrupción durante todo el transcurso de su brillantísima actuación. Como banderillero demostró ser el mejor rehiletero de esta época. Sus pares al quiebro y de poder a poder resultaron maravillosos y en a suerte suprema marcó los tiempos como mandan los cánones. En los dos toros cortó orejas y su triunfo ha sido considerado como uno de los mayores que registra la historia taurina de Mallorca.

El público palmasano está ansioso por ver de nuevo a José Julio, junto a dos grandes maestros, como son Pedro Martínez «Pedrés» y Gregorio Sánchez.

Desde hoy y de 4 a 8 de la tarde, los seis magníficos toros estarán de manifiesto en los corrales de nuestro Coliseo Balear.

CARTELERA

CINE
AUGUSTA. — Desde las 3'30: BARRERAS DE ORGULLO (Van Johnson, Joseph Cotten y Ruth Roman); Technicolor, Cinemascope. — EL MUNDO ES DE LAS MUJERES (Lauren Bacall y Cornel Wilde); Technicolor. (Autorizado mayores).
ASTORIA. — Desde las 3'15: UN MUNDO PARA MI. Director: J. Antonio de la Coma (Vioente Parra y Agnes Laurent). — LLAMAS CONTRA EL VIENTO (Eastmancolor. (Aut. mayores).

AVENIDA. — Desde las 3'15: CAFE DE CHINITAS. Director: Gonzalo Delgrás (Antonio Molina, Rafael Farina y Eulalia del Pino. RETORNO AL PASADO (Robert Mitchum y Kirk Douglas). (Autorizado mayores).
BALEAR. — Desde las 3'00: PSICOSIS. Director: Alfred Hitchcock (Anthony Perkins, Vera Miles y John Gavin). (Aut. mayores).
BORN. — A las 4'15 y a las 9'00: BEN-HUR Director: William Wyler (Charlton Heston, Jack Hawkins, Haya Harareet y Stephen Boyd); Technicolor (Tolerada menores).
CAPITOL. — Desde las 3'30: MARIA, MATRICULA DE EILBAO Director: Ladislao Vajda (Alberto Closas y Nadia Gray); Eastmancolor y Cinemascope. — HELENA DE TROYA (Rossana Podesta y Jacques Sernas); Warnercolor y Cinemascope. (Tolerada menores).
DORADO. — Desde las 3'15: EL VAMPIRO Y EL ATAUD DEL VAMPIRO (Abel Salazar, Adrienne Welter, Carmen Montejo y Germán Robles). (Aut. mayores).
HISPANIA. — Desde las 3'00: MARIA, MATRICULA DE EILBAO. Director: Ladislao Vajda (Alberto Closas y Nadia Gray); Eastmancolor y Cinemascope. — HELENA DE TROYA (Rossana Podesta y Jacques Sernas); Warnercolor y Cinemascope. (Tolerada menores).
LIRICO. — Desde las 3'30: PSICOSIS. Director: Alfred Hitchcock (Anthony Perkins, Vera Miles y John Gavin). (Aut. mayores).
METROPOL. — Desde las 3'30: ITANES DE LA MONTANA Director: Joe Kane (Sterling Hayden, Vera Ralston y David Brian), en color. — MISS CUPIE (Mary Santpere); Eastmancolor. (Autorizada mayores).
MODERNO. — Desde las 3'00: BARRERAS DE ORGULLO (Van Johnson, Joseph Cotten y Ruth Roman); Technicolor, Cinemascope. — EL MUNDO ES DE LAS MUJERES (Lauren Bacall y Cornel Wilde); Technicolor. (Autorizado mayores).
ORIENTAL. — Desde las 3'00: EL VAMPIRO Y EL ATAUD DEL VAMPIRO (Abel Salazar, Adrienne Welter, Carmen Montejo y Germán Robles). (Aut. mayores).
PRINCIPAL. — Desde las 3'15: EL VAMPIRO Y EL ATAUD DEL VAMPIRO (Abel Salazar, Adrienne Welter, Carmen Montejo y Germán Robles). (Aut. mayores).
PROGRESO. — Desde las 3'00: PSICOSIS. Director: Alfred Hitchcock (Anthony Perkins, Vera Miles y John Gavin). (Aut. mayores).
PROTECTORA. — Desde las 3'15: EL ENEMIGO DE MI MUJER. Director: Gianni Pucini (Giovanna Ralli, Marcello Mastroianni y Vittorio de Sica). — CUMBRES LUMINOSAS. Agfacolor. Hispanoscope (Aut. mayores).
RIALTO. — Desde las 3'15: BARRERAS DE ORGULLO (Van Johnson, Joseph Cotten y Ruth Roman); Technicolor, Cinemascope. — EL MUNDO ES DE LAS MUJERES (Lauren Bacall y Cornel Wilde); Technicolor. (Autorizado mayores).
RIVOLI. — Desde las 3'30: AHI VA OTRO RECLUTA. Director: Ramón Fernández (José Luis Ozores); Eastmancolor. — LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA (Steve Reeves y Cristina Kauffman); Cinemascope. Eastmancolor. (Tolerada menores).
VICTORIA. — Desde las 3'00: EL VAMPIRO Y EL ATAUD DEL VAMPIRO (Abel Salazar, Adrienne Welter, Carmen Montejo y Germán Robles). (Aut. mayores).

«El vampiro» y «el ataúd del vampiro»

PROYECCION: PRINCIPAL, ORIENTAL Y VICTORIA.
Creo que fueron los alemanes los que inventaron las películas de terror, pero el inmortal conde Drácula nació a la vida cinematográfica en los estudios de la Universal —Hollywood, California, U. S. A.— Después fue la Gran Bretaña la que resucitó al vampiro añadiéndole el acento del color y, siguiendo a ejemplo, recientemente hemos visto la versión italiana que tomó el camino de la parodia.

Ahora es nada menos que México el que nos presenta este chupasangre de afilados colmillos que se llama Conde Lavud —o Duval según los casos—, habiendo tenido el privilegio de ver las dos partes, en una sola sesión. ¡Quién se resiste a quedarse en casa! De continuar la fiebre vampírica no nos extrañaríamos en España. Como en lo del petróleo, no perdemos la esperanza.

Ambas partes están rodadas por los mismos equipos técnicos y artísticos y es Fernando Méndez, con ayuda de un fotógrafo cuyo nombre se nos escapó y la música de Germán Robles —para rubricar los momentos más espeluznantes—, los que han llevado a cabo la empresa.

EN «SESAMO»

PRESENTACION DEL «DUO DINAMICO»

HOY DESPEDIDA DE «LOS TICO-TICO»
No vamos a hacer la presentación del «Duo Dinámico», pues éste es de sobras conocido, tanto a través de la radio como de la Televisión y últimamente en la película «Botón de Anclas». Sólo diremos que su presentación en los jardines de «Sésamo» ha sido un nuevo acontecimiento y que sus actuaciones en las pista son jaleadas por el público, que no se cansa de pedirles más y más y ellos procuran complacer a todos.

Otra atracción que ha triunfado rotundamente ha sido la orquesta «Los Tico-Tico», la cual se despide esta noche, después de veinte días de actuación y de haber demostrado ser unos auténticos magos del ritmo, así como grandes artistas en sus celebradas parodias. Hoy se despiden estos formidables músicos argentinos.

Y mañana tendrá lugar la presentación de la orquesta «4 de Mallorca», con el cantante Tony Juan. Un conjunto que a lo largo de todo el invierno ha venido triunfando en Madrid y que ahora actuará estos meses de verano en los jardines de «Sésamo».

SALA Astoria

HOY PRESENTA EN EXCLUSIVA DESDE LAS 3'15



Suprema creación del galán predilecto de las mujeres — VÍCENTE PARRA y una estrella francesa del día AGNES LAURENT

EN EL MISMO PROGRAMA: LLAMAS CONTRA EL VIENTO (Eastmancolor) AUTORIZADO MAYORES

MIERCOLES: PROYECCIONES UNICAS LOURDES Y SUS MILAGROS

ESTRENO INMEDIATO: APOCALIPSIS SOBRE EL RIO AMARILLO

En ambas partes no está exento el humor, pero es la primera la que más se adapta a los moldes clásicos: criptas tenebrosas, truculencia, niebla y más niebla; telarañas y más telarañas; pasadizos secretos, antorchas, muertos que resucitan, vivos con cara de muerto y la consabida estaca final.

La segunda parte tiene otros escenarios y el malvado y eterno conde Lavud cobra facultades: atraviesa paredes, se hace invisible, se transforma en el vampiro zoológico mamífero volador, hipnotiza, descansa en un museo de horripilantes figuras de cera y... llega a lo inefable, se quiere casar con la guapa Ariadna Welter, que actúa, con escasa ropa, en un teatro.

Como hay poca luz, no se nota mucho que los decorados sean algo endeble pero esto, y otras cosas, no importan demasiado; hay inotones de «draculencia», quiero decir, truculencia, muchos lances y... esto es lo que se trataba de demostrar y lo que el público esperaba.

«Barreras de orgullo»

Proyección: Sala Augusta.
Aunque no resulte fácil adivinarlo, «Barreras de orgullo» se basa en la novela del famoso novelista francés George Simenón «El fondo de la botella». Como cabría suponer, tratándose de una obra del creador del inspector Maigret, no asistimos aquí al desarrollo de un proceso de investigación criminal —aunque haya un perseguido por la justicia—, sino que estamos ante una comedia profundamente dramática, muy humana, ligeramente folletinesca y con una gran dosis de film sociológico.

No sé donde se desarrolla la acción de la novela original, pero la del film esta situada en los típicos escenarios del «western», de un Oeste modernizado y, más concretamente, en un lugar del estado de Arizona, lindante con la frontera mejicana, con vestigios de arquitectura colonial española.

A pesar de cierto confusionismo argumental, de un exceso de explicaciones de los tipos, de cierta obligada lentitud motivada, principalmente, por un diálogo frondoso y de cierta calidad literaria, Henry Hathaway ha conseguido una película notable, muy emotiva y técnicamente perfecta. Hathaway consigue el máximo rendimiento del sistema Cinemascope y no solamente en las escenas de exteriores, sino en las de interiores, donde consigue encuadres originales y muy expresivos. Como en «A 23 pasos de Baker Streets», Hathaway juega muy diestramente con la profundidad del campo, poniendo los principales personajes en primer término y dando valor a los secundarios situados al fondo.

La interpretación es de categoría: Joseph Cotten encarna, con su habitual sobriedad, al hermano que pone delante de sus sentimientos los convencionalismos sociales. Van Johnson acierta dar la debida expresión a un personaje difícil, al otro hermano, el zarandeado por la vida que pide ayuda al que ha tenido más suerte y Ruth Roman es la mujer abnegada que intenta salvar su matrimonio en peligro al faltarle los hijos.

«CAFE DE CHINITAS»

Proyección: Palacio Avenida
«Café de Chinitas» fue imaginada como una biografía filmica del popular café malagueño tan cargado de historia y de leyenda. Después fue aprovechada para una película en que se lucieran los famosos divos del cante flamenco Antonio Molina y Rafael Farina... Yo hubiera querido realizar lo primero pero tuve que hacer lo segundo.

Creo que estas líneas escritas por Gonzalo Delgrás, como parte de una autocrítica del film ante su reciente estreno en Madrid; encierran todo cuanto nosotros hubiéramos querido decir. Gonzalo Delgrás —Un marido a precio fijo, «Altar Mayor»,—, que fue una esperanza de nuestro cine y era

SALA Rivalta

Diviértase con JOSE LUIS OZORES — en — ¡AHI VA OTRO RECLUTA! (Eastmancolor)

EN EL MISMO PROGRAMA: LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA

STEVE REEVES CRISTINA KAUFFMAN Cinemascope Eastmancolor TOLERADO MENORES HORARIO

«Recluta»: 5'05, 8'10 y 11'15 «Pompeya»: 3'30, 6'20 y 9'30 ESTRENO INMEDIATO: EL BARON Y SU YATE

señalado como uno de los directores más «ágiles» en aquellos tiempos en que, al parecer, el principal problema de nuestro cine era conseguir un ritmo dinámico, a la americana, se ha defendido lo mejor que ha podido en un film en el que, necesariamente, la banda sonora y los fotogramas correspondientes, tenían que grabar los «ejipios» de Antonio Molina y Rafael Farina que, como cabía suponer, absorben gran parte del film.

Con «Café de Chinitas» están de enhorabuena los amantes del cante «chondo» y sus derivados, que recibirán con alborozo este film modesto, pero agradable, hecho para deleite de los muchos amantes del género.

«Un mundo para mí»

PROYECCION SALA ASTORIA
Es evidente que el tema elegido por José Antonio de Loma para esta película es ambicioso, aleccionador, profundo y, como no, espinoso. Una vocación sacerdotal que nace en el seno de una familia rica, el egoísmo del padre y hasta las pruebas que este somete a su hijo antes de darle su consentimiento, eran puntos de partida que ofrecían amplias posibilidades que José Antonio de Loma ha aprovechado sólo a medias.

El planteamiento es bueno, es notorio el cariño con que el realizador trata a sus personajes y el esfuerzo en profundizar en su psicología. Pero también es evidente que estos personajes a veces se le van de las manos y que muchas cosas suenan a falso por culpa del recargado acento folletinesco de ciertas situaciones y el tono grandilocuente empleado.

No obstante lo apuntado, el fin tiene interés, —los amantes del folletín forman legión— la factura técnica es francamente buena y, en algunos momentos, incluso brillante. José Antonio de Loma puede y debe darnos obras más equilibradas que esta.

Vicente Parra no supera anteriores interpretaciones. Bastante mejor los franceses Agnes Laurent y Armando Mistrá, así como Marco Davo.

CINEFILO

Conserve nuevos sus muebles

Un mueble nuevo adquiere aspecto de antiguo si tiene el barniz deslucido. Para conservar el barniz de sus muebles, límpielos con GLASOL. Es un producto moderno que da nueva vida a los muebles, limpiándoles las manchas, haciendo desaparecer las rozaduras y restaurando el brillo que han perdido. Usando GLASOL sus muebles parecerán siempre nuevos.

LA UNICA JUANITA REINA



- HOY -

PRESENTA EN EXCLUSIVA DESDE LAS 3'15 Las más señeras figuras del cante, en un maravilloso desfile folklórico



CAFE DE CHINITAS

EN EL MISMO PROGRAMA: Retorno al pasado

ROBERT MITCHUM KIRK DOUGLAS (Autorizado mayores)

ESTRENO INMEDIATO: APOCALIPSIS SOBRE EL RIO AMARILLO

Trágico hundimiento de tierras en un suburbio de París

EL ARENAL SIN ALGAS

El trabajo tenaz e inteligente de la Comisión de Vecinos, Industriales y Comerciantes del Arenal, coronado por el éxito



En el «Recó de Ca'n Ripoll, de Ca'n Pastilla, las algas que allí estaban acumuladas han desaparecido gracias a la labor de la brigada de obreros encargados de quitarlas y a la voluntad puesta por los interesados en limpiar aquel sector de la playa.

Cuando el acumulamiento de algas en El Arenal empezó a constituir un problema serio, se publicó en nuestro periódico un editorial donde se sugería la creación de una Asociación de Vecinos para abordar soluciones eficaces.

La idea cuajó y se formó la Comisión de Vecinos, Industriales y Comerciantes de El Arenal, que ha venido trabajando sin interrupción ni desánimo hasta dejar limpia de alga la más bella y la más abierta playa de Mallorca.

Varios equipos de trabajadores, ganando alrededor de ciento veinticinco pesetas diarias, trabajan durante las horas de luz diurna para lograr que los dos únicos focos de alga que le quedan a la dilatada playa, desaparezcan antes del próximo domingo.

Las autoridades militares, con un desprendimiento que mucho las enaltece, han facilitado generosamente, carretillas y camiones del Ejército para que las algas puedan ser transportadas lejos de la playa.

Estas algas que según los análisis efectuados no es alga arrancada recientemente del lecho submarino, sino alga muerta, errante, putrefacta, de por lo menos medio siglo, es depositada en las tierras de labor próximas a El Arenal, y allí el campesino las utiliza para fertilizar sus plantíos y dar a las cosechas mejor calidad y mayor producción.

Miles de metros de playa han quedado despejados. Los turistas que se habían retraído de hospedarse en los hoteles de aquella zona, han vuelto, y en poco tiempo las reservas de alojamiento han quedado agotadas. Los bañistas pueden ahora tumbarse sobre las arenas blancas. El hedor de la putrefacción de las algas; que saturaba el ambiente, haciéndolo no solo desagradable sino incluso poco higiénico, ha desaparecido por completo, y una brisa yodada y salitrosa invita a respirar hondo.

El Arenal ha quedado sin algas. Nunca como ahora nos alegrá esta noticia, y esperamos que a usted también, lector amigo.

M.

Los Duques de Kent también han escogido Mallorca

Pasarán aquí su luna de miel

Londres — El Duque de Kent y su novia, proyectan trasladarse a Mallorca para pasar su luna de miel, diez días después de su boda, fijada para el próximo día ocho, ha sido anunciado en círculos autorizados.

Después de su boda, los novios pasarán diez días en Birkhall, Escocia, antes de emprender viaje a Mallorca. — Efe.

LA UNICA JUANITA REINA



Dos bañistas paseándose por las ahora limpias arenas de la Playa de Palma

Lucha antirrábica

BANDO DE LA ALCALDIA

En relación a lo establecido por el Decreto del Ministerio de la Gobernación de 1952, Ordenanza municipal número 62 y de acuerdo con las normas dictadas en la Circular número 1.143 del Gobierno Civil de esta Provincia, (B. O. de la Provincia núm. 14.736) sobre Lucha Antirrábica, esta Alcaldía dispone lo siguiente:

1.º— Todos los perros de este Término municipal de más de tres meses de edad, deberán ser vacunados contra la rabia.
2.º— El importe completo de la vacunación en los Dispensarios Oficiales que se señalan será de veintiocho pesetas, incluidos los derechos municipales de Registro, Administración e intervención del servicio establecido por la Ordenanza núm. 62.

3.º— Esta tarifa no regirá cuando la vacunación se practique en lugares y horas distintas a las que se indican, debiendo abonarse, en este caso, los honorarios libres que establecen las Tarifas Colegiales.

4.º— Con el fin de facilitar en lo posible el desarrollo de la campaña, se establecen los siguientes dispensarios oficiales:

Días 14, 15, 16 y 17 de junio
Patio Ayuntamiento de 6 a 7:30 tarde
Pl. P. Garau, de 6 a 7:30 t
Días 12, 13, 15 y 17 junio
Canódromo Balear de 4 a 5:30 tarde.

Génova.— Ca'n Moreno, días 12 y 13 de junio de 6:30 a 7:30 tarde.
Son Rapiña.— Pl. Iglesia, días 12 y 13 junio de 4:30 a 5:30.
La Vileta.— Pl. Unión, días 12 y 13 junio de 5:30 a 6:30.

Son Roca.— Plaza, días 12 y 13 de junio de 4:30 a 7:30.
Secar del Real.— Cooperativa, días 19 y 20 junio de 4:30 a 7:30.
Establiments.— Rutllé, días 19 y 20 junio de 5:30 a 6:30.

Establiments Nous.— Días 19 y 20 junio de 6:30 a 7:30.
Son Sardina.— Días 16 y 17 de junio de 4:30 a 5:30.

Sa Garriga.— Hostal, días 16 y 17 junio de 5:30 a 6:30.

EL ALCALDE

Son Español.— Ca Se Polle, día 17 de junio de 6:30 a 8.

Vivero.— Calle Maestro Chapi, días 21 y 22 junio de 6:30 a 7:30.

Indieteria.— Pl. Pointet, días 21 y 22 junio de 5 a 6.

Ca'n Tunis.— Ca S'Estrell, días 19 y 20 de junio de 4 a 6.

S'Hostalot.— Carretera Sineu, días 19 y 20 de junio de 6 a 7.

Casa Blanca.— Estanco, días 19 y 20 de junio de 4 a 5.

Sant Jordi.— Ca's Ferradó, días 19 y 20 de junio de 5 a 6.

S'Aranjassa.— Ca Ne Moli Nou, días 21 y 22 de junio de 5:30 a 6:30.

Son Baña.— Café, días 21 y 22 de junio de 6:30 a 7:30.

Es Pitlari.— Estanco, días 20 y 21 de junio de 5 a 7.

El Arenal.— Pl. Generalísimo, días 20 y 21 de junio de 7:30 a 8:30.

Molinar.— Club, días 21 y 22 de junio de 4 a 6.

Coll De'n Rebassa.— Ca'n Poca Roba, días 21 y 22 de junio de 6 a 8.

5.º— Los perros que concurren a los Dispensarios oficiales deberán ir provistos de collar, brazal y cadena y acompañados de personas capaces de proceder a la sujeción de los mismos.

6.º— Los perros de los ciegos serán vacunados gratuitamente.

7.º— A partir de la fecha de la terminación oficial de la Campaña de vacunación antirrábica todos los perros, cuyos propietarios no posean el correspondiente certificado oficial de vacunación serán considerados como vagabundos y sacrificados.

8.º— Por el Gobierno Civil de la Provincia y por las Jefaturas Provinciales de Sanidad y Gendarmería, se aplicarán las sanciones correspondientes a los infractores de los preceptos previstos en las Disposiciones Vigentes de Lucha contra la rabia.

9.º— Esta Alcaldía, ruega al vecindario preste su máxima colaboración para el mejor desarrollo de la Campaña Antirrábica denunciando no todos aquellos perros que no hayan sido censados ni vacunados.

Causó a la vez el derrumbamiento de varias casas

A última hora de la tarde el número de víctimas ascendía a 15 muertos

París, 1. — (Urgente). — Un número desconocido de personas han quedado sepultadas cuando sus casas se derrumbaron en una zona de aproximadamente un kilómetro cuadrado, a consecuencia de un hundimiento del terreno, en el suburbio parisense de Clamart.

La policía ha manifestado, según los primeros informes, que se teme que, por lo menos, diez personas hayan perecido y que puede haber muchos heridos y agrega que una violenta explosión precedió o siguió el hundimiento. Según la policía no se conocen por el momento las causas de la explosión, pero numerosas casas se derrumbaron total o parcialmente.

Ambulancias y coches contra incendios han sido enviados al lugar del hundimiento procedentes de diversos lugares de París. Varios centenares de agentes de policía han sido concentrados en el referido suburbio. — Efe.

LA CATAS-ROFE

París, 1. — La policía ha informado oficialmente que se han producido cuatro muertos y veintitrés heridos como consecuencia del hundimiento del terreno ocurrido en el suburbio de Clamart. Un portavoz de la policía agrega que veinticinco casas han quedado destruidas además de una fábrica de cerámica y un edificio de tres pisos y que se teme que una docena de trabajadores estén todavía enterrados entre los escombros de la fábrica de cerámica. Varias de las casas se hundieron en un profundo hoyo de unos veinte metros de profundidad. Del edificio de tres plantas no ha quedado más que un gran montón de escombros y se cree que en ellos puedan estar enterradas quince personas. — Efe.

SON 15 LOS MUERTOS

París, 1. — A última hora de la tarde ascendía a quince el número de cadáveres retirados entre los escombros del trágico hundimiento de tierras de Clamart. Al mismo tiempo se daban por desaparecidos a diez obreros de la fábrica de cerámica, uno de los edificios derrumbados, y el número conocido de heridos ha pasado de veintitrés a treinta.

El Prefecto de Policía, Maurice Papon, ha declarado a los periodistas que es imposible determinar la causa exacta del desastre mientras no se practiquen ulteriores investigaciones. — Efe.

UNA MUJER PERMANECIO NUEVE HORAS ENTE RADA

París, 1. — Una joven mujer casada ha sido rescatada esta noche después de permanecer enterrada durante casi nueve horas al lado de un cadáver, entre las ruinas del hundimiento producido en el suburbio parisense de Clamart. — Efe.

Se le cayó la dentadura postiza y tocó el timbre de alarma

Mouchard, Francia, 1. — Ha sufrido una interrupción una de las líneas férreas más importantes de toda la red francesa, a causa de que un viajero inglés perdió su dentadura postiza. El pasajero cuyo nombre no se ha identificado, se estaba lavando en el cuarto de aseo del Expreso Nancy-Dijon cuando se le cayeron los dientes postizos. Pulsó el timbre de alarma y el convoy paró bruscamente. Entonces cientos de pasajeros bajaron de los coches y se pusieron a buscar en la vía — donde decía que habían caído — los dientes del caballero británico.

No obstante y como después de diez minutos de búsqueda los dientes no aparecían y la demora se prolongaba, desajustando el horario, el ferrocarril emprendió la marcha. — Efe.

PRONIO JUANITA REINA

DEPORTES

Después de un brillante partido, el Constancia fue vencido por el Jerez (1-0)

SEVILLA

(Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES»). Esta mañana, en el campo de «La Victoria», se ha jugado el segundo encuentro de desempate entre el Jerez Club Deportivo y el Constancia de Inca. Ha terminado con la victoria de los jerezanos por un tanto a cero.

Bajo la dirección del colegiado madrileño Emeterio González, que tuvo una actuación discreta nada más pues cometió numerosos errores de apreciación que perjudicaron tanto a constantes como a registras, los equipos formaron así: CONSTANCIA: Mora; Alcañiz, Diego, Zamacona; Félix, Monedero; Santamaría, Alberto, Franch, Lizani y Arrom.

JEREZ: Isidro; Comos, Babler, Garay; Mauri, Galán; Rafa, Peiró, Urcelay, Mayoral y Beascochea.

El partido, como los anteriormente jugados por estos equipos, tuvo fases de incertidumbre. Los dos equipos no se confiaban en atacar abiertamente sino que procuraban asegurar bien las líneas de cobertura para intentar sorprender al contrario con rápidos avances.

El Constancia tuvo la desgracia de apenas comenzado el primer tiempo sufrir una baja importante: la de su interior Alberto que en un choque resultó lesionado y hubo de pasar de extremo derecho quedando como figura decorativa. En el primer tiempo, a pesar de esta baja numérica, el Constancia consiguió defender bien su puerta y mantuvo el tanteo con el empate a cero.

En la segunda mitad el juego

fue más vivo, de más empuje. Los del Jerez, aficionados por centenares de aficionados que habían trasladado a Sevilla en autocares, emprendieron una vez ofensiva contra el Constancia. Los inquisidores se defendieron con entereza mientras que los oponentes atacaban una y otra vez poniendo a prueba el cuarteto defensivo insular. Este, no obstante no pudo evitar que a los 27 minutos Mayoral, en un remate técnico a pase de Peiró, consiguiera el gol que había de ser el vencedor. Reaccionó el Constancia e hizo rápidas internadas en las que los laterales del Jerez trataron que emplearse a fondo para conseguir desbaratarlos.

El encuentro finalizó en estado de euforia de los jerezanos mientras que los mallorquines se trechaban deportivamente la cabeza a sus vencedores.

En el capítulo de destacados individualmente deben figurar el Constancia el zaguero Zamacona, el volante Monedero y el delantero centro Franch. Tanto en este encuentro como en el anterior jugado para desempatar en el campo del Sevilla fueron estos jugadores los más destacados del encuentro balear.

En el Jerez tuvieron una actuación los laterales Comos y Garay, el extremo Rafa y el delantero Mayoral; éste ha sido el más peligroso como rematador.

El público sevillano se comportó correctamente y el llegado de Jerez estuvo, como es natural, mandando continuamente al equipo de la ciudad del vino.

Vuelta Ciclista a Italia

Giusti, joven promesa italiana, ganó la etapa de ayer

ROMA. (Especial para «BALEARES», de Pyresa). — Renato Giusti, joven promesa italiana que participa por vez primera en el Giro, se ha impuesto al sprint sobre otros cuatro ciclistas italianos en el velódromo olímpico de Roma, adjudicándose la décimo segunda etapa de la XXXIV edición de la Vuelta Ciclista a Italia.

Jornada más bien tranquila, sobre 149 kilómetros llanos completamente, que hacía de la etapa más bien una carrera sobre pista, cuyo resultado apenas ha introducido cambios en la clasificación general, ya que los corredores que componían el grupo fugado, Giusti, Mealli, Conti, Garau, Sartore y Arienti, clasificados por este orden, el último de ellos Luigi Arienti, que pinchó cuando se aprestaba a participar en el sprint, con 31 segundos de retraso con respecto a los cinco primeros, figuraban con bastante retraso en la clasificación general.

La ganancia más importante en la general ha sido efectuada por el italiano Pambianco, que sacó 58 segundos de ventaja sobre el «pelotón» de ases, lo que le vale subir del cuarto al tercer puesto de la general, en la que Anquetil figura aun en primer puesto, seguido a 56 segundos por el español Suárez.

Nada más tomar la salida los corredores en Gaeta se efectuó la primera escapada, siendo animadores de la misma, Junkermann, Fischeskeller, Suárez, Poblet, Van Looy, Massignan, Giusti y Schroeders. El ataque de estos, entre los que destacan los dos corredores alemanes — atención a Junkermann y Fischeskeller, hombres de gran dureza y que han demostrado en todas las etapas hallarse en un gran momento — hace que el gran pelotón quede cortado en varios grupos. La reacción de los que se creen perjudicados es inmediata y la separación entre los grupos se acentúa. Bahamontes, pese a la lección de ayer, ha sido sorprendido también hoy en los últimos puestos de la larga fila de corredores por lo que tiene que hacer grandes esfuerzos para pasar a las primeras posiciones Schroeders, Molenaers, Cestari, Bertrán, Bahamontes — ya con los que toman la contraofensiva — Moreno y Balmanion, tratan de emular — pero ahora con éxito — a los primeros escapados, salen disparados, pero su tentativa de fuga es frustrada a los pocos kilómetros por Delberghe y Stalinski.

Cerca ya de la cuesta de Vallettri, a 90 kms. de la salida, los escaladores toman posiciones adelantadas, acelerando la marcha, por lo que se estira el pelotón. Bahamontes ataca fuerte y se separa de los restantes, pasando destacado, por la cima, el Aguila de Toledo.

En el descenso, Diant se reagrupa con Bahamontes y, mientras el español aminora la marcha, el italiano se lanza a toda velocidad. Arieti y Van Looy salen en busca del fugado, lo que da lugar a una nueva reacción del pelotón, que se une a los de cabeza.

Un poco antes de llegar a Marino, a 112 kms., Sartore escapa, haciéndolo

después Giusti, Garau, Arieti, Conti, Mealli, que, tras una encarnizada lucha, logran dar alcance a Sartore cuando faltan solo quince kilómetros para la meta. Un poco más atrás, Pambianco, Armand Desmet y otros que han logrado burlar la vigilancia de los «domésticos» de Anquetil.

Mañana se disputará la décima sexta etapa entre Mantena y Castelluccio, con 279 kms. de recorrido.

Tras el descalabro de ayer, Bahamontes se ha mostrado hoy en buena forma. Es lástima, ya que puede ser su reacción haya llegado demasiado tarde. Son muchos, más de 30 minutos que se separan del primer puesto general. — Alfil.

CLASIFICACION DE LA VUELTA

1. Giusti, Italia, 3-56-31.
2. Mealli, Italia, id.
3. Conti, Italia, id.
4. Garau, Italia, id.
5. Sartore, Italia, id.
6. Arieti, Italia, 3-57-04.
7. Desmet, Bélgica, 3-58-40.
8. Pambianco, Italia, id.
9. Azzini, Italia, id.
10. Benedetti, Italia, 3-59-38.
11. SUAREZ, POBLET, MAS, 26.
12. SUAREZ, POBLET, MAS, 26.
13. SUAREZ, POBLET, MAS, 26.
14. SUAREZ, POBLET, MAS, 26.
15. SUAREZ, POBLET, MAS, 26.
16. SUAREZ, POBLET, MAS, 26.
17. SUAREZ, POBLET, MAS, 26.
18. SUAREZ, POBLET, MAS, 26.
19. SUAREZ, POBLET, MAS, 26.
20. SUAREZ, POBLET, MAS, 26.

Berrendero, aquejado en las últimas jornadas por un dolor de mofrunculo, no tuvo problema en la etapa de hoy. Tampoco hizo el belga Vanitsen.

CLASIFICACION GENERAL

1. Anquetil, Francia, 52-46-15.
2. SUAREZ, España, a 1-10.
3. Pambianco, Italia, a 1-10.
4. Van Tongerlo, Bélgica, a 1-10.
5. Junkermann, Alemania, a 1-10.
6. POBLET, España, a 1-10.
7. Fischeskeller, Alemania, a 1-10.
8. Van Looy, Bélgica, a 1-10.
9. Carlesi, Italia, a 1-10.
10. Brugnati, Italia, a 1-10.
11. Gaul, Luxemburgo, a 1-10.
12. Los demás españoles
13. MAS, 52-59-49.
14. Bertrán, 53-10-47.
15. B-hamontes, 53-13-33.
16. COMPANY, 53-19-49.
17. ROSA, 53-27-17.
18. MORENO, 53-31-15.
19. GALDEANO, 53-32-02.
20. MONTILLA, 53-42-56.

SEGURIDAD-COMFORT-ECONOMIA

Tres ventajas que le ofrece la carretera. Línea semanal regular. Autocares gran turismo de **BRABENA**. Reservas e informaciones **VIAJES CEVASA**. Jaime III, 8-10 — Tel. 2500. Delegados para Baleares.

Real Madrid, único vencedor en campo contrario

DEPORTES

Baleares

PAGINA NUEVE

VIERNES, 2 JUNIO, 1961

DE FUTBOLISTA A ACTOR



Blanca el que fue defensa del Barcelona y jugador de la selección nacional, en un momento de la obra «El amor y el futbolista», que acaba de representarse en Barcelona. Según la crítica, el ex-jugador tiene grandes dotes para el teatro. — (Fotofiel).

PEPSI-COLA

H.H. EL INDEPENDIENTE

Por Luigi MALDINI
CAPITULO II



«Mi gran secreto es trabajar alrededor del fútbol treinta horas cada día»

«Mi archivo es formidable: llevo carnets de tácticas, de sistemas, de clubs y de jugadores de todo el mundo»

«Nueve de cada diez veces los jugadores se dan cuenta de que mis consejos son acertados»

meses de estar en Italia, hablo ya casi perfectamente el italiano. Claro que esto es muy importante para mí: hablar, hablar constantemente. — Algunas veces se lo critican... **HABLAR, HABLAR...** — Que digan lo que quieran, pero un entrenador, yo al menos, necesito hablar constantemente para mandar, para gritar, para aconsejar a mis jugadores. Por otra parte, leo mucho, todo lo que cae en mis manos. Y llevo una serie de datos; de fechas, de detalles considerables. Devoro prácticamente la prensa italiana, francesa, española, sudamericana y europea. Incluso estoy abo-

nado a todos los periódicos y revistas especializadas italianas o extranjeras que pueden ayudarme y enriquecer mis conocimientos así como mis archivos personales. — ¿Es partidario entonces de la letra impresa? — Ayuda mucho a todo técnico. Es uno de nuestros secretos. Yo llevo mis fichas particulares de cada jugador y en ellas escribo sus condiciones, sus defectos, sus virtudes, su edad, su peso, su estatura, su carácter... — ¿Para qué le sirve todo ello? — Antes de un encuentro, por ejemplo, me ayuda para la cuestión psicológica, pues sé como atacar, como animar a cada jugador; dándole en su punto flaco. Y también se aconsejarle de como debe moverse frente al adversario. — ¿Lo agradecen los jugadores? **ACIERTOS** — Se dan cuenta de que nueve veces de cada diez yo tengo razón. Luego, muchos aficionados creen que todo lo mío es bluff y leyenda únicamente... — En un momento determinado, si le preguntaran, ¿sabría explicar como juega un determinado equipo ruso, yugoslavo o uruguayo? — Desde luego; tengo cuadernos para cada cosa: jugadores, campos, equipos y tácticas. Puedo enorgullicarme de llevar al día todo el fútbol internacional, incluso sus más pequeños detalles. Todo lo anoto, todo lo comento, todo lo clasifico. (Continúa en la pág. siguiente)

AT. MADRID, 2 - TENERIFE, 0 MADRID

(Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES» de Agencia Mencheta). — El Atlético de Madrid se ha visto y deseado para conseguir vencer al Tenerife en el encuentro disputado esta tarde valedero para los cuartos de final de la Copa del Generalísimo. Decimos que el equipo madrileño ha tenido que luchar siempre sin descanso alguno y aun así y todo el resultado de dos a cero que reflejaba el marcador al término de los 45 minutos es insuficiente para poder marchar al Estadio Insular con un mínimo de esperanzas con respecto al final de la eliminatoria. Claro es que el Atlético de Madrid cuenta con figuras suficientes y de renombre internacional para poder derrotar mucho más ampliamente, que esta tarde en el Metropolitano, a un equipo como el Tenerife que juega siempre con gran coraje y dinamismo, derrochando sus hombres facultades físicas, pero sin otras grandes cosas que son muy necesarias para vencer y convencer en la Primera División.

El nuevo integrante de la división de honor debe modificar algo su sistema de juego si quiere realizar un papel aunque sólo sea mediocre en la nueva posición que va a ocupar. Hoy no hemos visto más que a un Tenerife completamente a la defensiva desbaratando siempre el juego que creaban los elementos contrarios, no demasiado frecuente por cierto. Nos recordaba esta tarde el equipo isleño a la Real Sociedad de sus buenos tiempos, cuando este conjunto practicaba sólo el «cerrojo» y los once hombres se encerraban ante su área siendo casi imposible penetrar en la misma por cualquier medio a su alcance. Ha sido tal la defensiva del Tenerife que solamente contamos dos hombres en la zona de vanguardia y además éstos propensos a marcharse hacia la media a la primera señal de peligro. Y es curioso que precisamente el Atlético de Madrid se estrellara ante esta táctica después de haber tenido que romper otras bastantes más acusadas. Pero en vez de abrir el juego por las alas, como es necesario hacer para romper la muralla contraria, llevaron continuamente la pelota por el centro y así los defensas tinerifeños conseguían despejar la mayoría de las veces con bastante tranquilidad y acierto.

Bajo esta tónica general, el equipo isleño consiguió marchar a la caseta al final de los primeros 45 minutos con un empate a cero en el marcador que no hacía presagiar nada bueno para los rejiblanos. Se vio rota la defensa de las islas por fin a los doce minutos de la continuación del partido y aun así y todo tuvo que ser de un disparo de lejos de Adelardo y por el ala derecha, en una de las pocas ocasiones en las que el Atlético de Madrid abrió el juego por los extremos.

El Betis consiguió cuatro goles de ventaja sobre el Español

Discretas victorias del Atlético de Madrid y Valladolid

RESULTADOS COPA GENERALISIMO

At. Madrid, 2 - Tenerife, 0
At. Bilbao, 0 - Real Madrid, 2
Valladolid, 3 - Sevilla, 1
Betis, 5 - Español, 1

FASE CAMPEONES III DIVISION

Anistad, 2 - Cacereño, 1

FASE SUBCAMPEONES

Constancia, 0 - Jerez, 1

El domo madrileño ha sido casi absoluto, pero hemos de hacer constar que cuando el Tenerife abrió sus líneas para intentar alguna escapada hacia Madinabeytia, lo hizo con tal precisión que estuvo a punto de conseguir el empate, como en la jugada en que a falta de minutos del meta local, Griffla salvó un gol cuando la pelota se colaba en el marco. Estas y otras jugadas de avances forasteros dan idea de que los tinerifeños de no haber practicado el juego de defensa a ultranza, quizá hubieran podido marcar algún tanto en el Estadio Metropolitano o quizá, también y esto es lo más probable, que al iniciar algunas arrancadas los contraataques Atlético hubieran hecho subir al marcador algún gol más.

Del Atlético el mejor de todos fue Griffla, a quien siguieron en méritos Chuzo en el primer tiempo, Adelardo y Peiró. Por el Tenerife destacaron su defensa central Correa, el meta Cuco, el medio Borreda y el extremo Paquillo. A los doce minutos de la continuación hay un avance rejiblanco por el ala derecha y Adelardo de tiro raso y desde lejos marca el primer gol para su equipo. Cuando ya se está jugando el final del último minuto, aunque después el árbitro prorrogó el partido por el tiempo perdido, Adelardo hizo un excelente pase a Chuzo el cual de certero cabezazo consiguió el segundo y último tanto de su equipo.

Arbitró el colegiado balear, señor Simón Fiol que cumplió en su misión si bien hemos de hacer constar que no tuvo demasiadas complicaciones por la corrección y deportividad con que los dos conjuntos se mostraron siempre.

AT. MADRID: Madinabeytia; Rivilla, Griffla, Calleja; Ramiro, Chuzo; Rodríguez, Adelardo, Jones, Peiró y Collar. TENERIFE: Cuco; Tosco, Correa, Alvaro; Jiménez, Borreda; Paquillo, Santos, José Juan, Padrón y Moreno.

VALLADOLID, 3 - SEVILLA, 1 VALLADOLID

(Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES» de Agencia Mencheta). El partido Valladolid-Sevilla tenía un gran aliciente para la afición local que esperaba, como así sucedió, ver ganar a su equipo después del triunfo conseguido en Madrid en el encuentro de desempate del pasado martes. En realidad el conjunto local hizo merecimientos más que suficientes para salir en este choque con una mayor ventaja. Tuvo ocasiones para redondear el resultado, de no haberse producido algunos fallos lamentables, cuando las situaciones eran francamente favorables para los colores de casa. El Sevilla comenzó sin táctica defensiva, es decir procurando hacerse con los contrarios por la vía rápida, para no tener que esperar al encuentro de vuelta en la ciudad andaluza y marchar a la misma con cierta ventaja que le permitiera ver la eliminatoria con tranquilidad. Por esta causa, durante el primer cuarto de hora, el juego se estacionó en el centro del terreno con arrancadas esporádicas de ambas delanteras hacia las metas contrarias, pero siempre con mayor profundidad que las que llevaban los delanteros castellanos. Pasado este periodo que pudiéramos llamar de tanteo de fuerzas, empleando términos boxísticos, el equipo del Valladolid se lanzó a una ofensiva furiosa que trajo como consecuencia los goles que encajó la portería sevillista en este primer tiempo a que hacemos referencia.

Mientras tanto el conjunto visitante, apenas si dio muestras de peligrosidad, claro que hemos de aclarar que los vallisoletanos eran dueños absolutos del campo y que además no dejaban acercarse hacia

sus dominios a la línea de vanguardia forastera que, con frecuencia, debía atender más a defender sus malparados dominios que a intentar cualquier acción que pudiera resultar sumamente peligrosa para los del Pisuerga. Así las cosas se veía claramente que no existía ya más que un vencedor del encuentro, el Valladolid, que se había empeñado en ir a por todos los balones y a no dejar que los sevillistas se apoderaran nunca de la pelota. Fue una lástima que en estos minutos la ofensiva vallisoletana tuviese fallos, especialmente en la línea delantera, que en los momentos cruciales desaprovecharon los disparos a la meta de Mut.

Esta tónica poco varió en la segunda parte del encuentro. El Valladolid presionó aun más sobre el marco andaluz pero pese a este dominio territorial solamente logró un tanto que parecía iba a enriquecer de forma definitiva la eliminatoria, sin embargo no marcaron más goles y cuando el partido tocaba a su fin, el Sevilla consiguió acortar distancias en el marcador en una jugada fortuita y cuando ya todos los espectadores creíamos que el resultado final sería de 3 a 0.

Este gol andaluz no aclara situaciones. Y por lo tanto habrá que esperar al próximo domingo para ver cuál de los dos conjuntos se queda en la cuneta, aunque la creencia general es de que se forzará un tercer partido, por lo menos. Esta suposición se basa en la forma de juego del Sevilla que aunque en Valladolid se ha mostrado poco peligroso cabe suponer que en su casa haga meritos más que suficientes para ganar el encuentro. Pero no esperamos que consiga el domingo remontar la diferencia que el partido de hoy nos ha dejado.

Por parte sevillista su mejor actuación estuvo a cargo del portero Mut, que salvó por lo menos dos goles hechos. Sobria la defensa y bien la media, especialmente por lo que se refiere a Achucarro, que cortó mucho juego y ayudó a sus compañeros de cobertura en innumerables ocasiones. En la delantera apreciamos poca movilidad a la hora de la verdad, es decir, dentro del área, aunque actuaron bien fuera de ella.

Sin embargo mostró poca peligrosidad como lo prueba el hecho de que Zumalabe, el portero local, tuviera que realizar poquitas intervenciones. En el equipo casero, que se mostró como conjunto compacto y con posibilidades, todos sus hombres hicieron gala de buena preparación física y técnica aunque a la hora de citar nombres tengamos que señalar el de Josélin, más cuando tuvo que cubrir el puesto de Enderiz, hecho ocurrido en la segunda parte.

Buena la actuación del señor Asensi, que además procuró complacer a los del Pisuerga para desquitarse, creemos, de su mala labor en el partido de Liga contra el Atlético de Bilbao.

A los 20 minutos, se tira un corner contra el Sevilla. A la salida de esta falta chuta Zaldúa y cuando el balón entraba en el marco, por alto, Juan Manuel evita el tanto al detener la pelota con las manos. Enderiz se encarga de ejecutar el penalty y consigue el primer gol para el Valladolid. Luego se hace un juego con presión vallisoletana pero sin eficacia hasta que a los 42 minutos en un pase de Aramendi a Enderiz éste es derribado cuando se disponía a

remate dentro del área pero Barrio, que seguía la jugada, termina por enviar el balón a las mallas, siendo el segundo tanto local.

En el minuto 27 de la segunda parte se produce el tercer tanto del Valladolid. Es una combinación de toda la delantera por la parte derecha. En esta jugada la pelota va hasta Enderiz quien chuta, el balón pega en el travesaño, con trayectoria de arriba a abajo, pero entra en el marco. El gol está conseguido pero sin embargo Barrio remacha la jugada. Luego el Sevilla intenta con peligrosos avances acortar distancia y cuando menos se esperaba, a dos minutos del final, se tira un corner contra el Valladolid y a la salida de éste Diéguez, sin que nadie le estorbe, marca el gol sevillista.

Los equipos formaron así: VALLADOLID: Zumalabe; Mirlo, García Verdugo, Lesmes II; Matito, Ramírez; Barrio, Aramendi, Zaldúa, Enderiz y Josélin.

SEVILLA: Mut; Juan Manuel, Campanal, Valero; Ruiz-Sosa, Achucarro; Antoniet, Diéguez-Idigoras, Pereda y Szalay.

AT. BILBAO, 0 - R. MADRID, 2 BILBAO

(Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES» de Agencia Mencheta). — El encuentro entre el Bilbao y el Real Madrid ha decepcionado profundamente a los aficionados y lo que es peor ha causado una impresión muy desagradable por el cariz que tomó en el segundo tiempo a partir del incidente entre Carmelo y Del Sol. Hasta entonces, diez minutos de la segunda parte, todo marchaba normalmente. El Madrid jugaba a su aire, sin exponer, desbarataba con facilidad el voluntarismo ataque bilbaíno. En una de esas ocasiones que sabe crearse su vanguardia aunque no realice grandes jugadas, logró un tanto que allanaba aún más su camino. Como era lo esperado, el hecho no sorprendió ni a unos ni a otros y el público acató con resignación el gol. Las protestas eran para el árbitro que en las faltas no importantes mostraba predisposición madrileña y se torció el rumbo del encuentro en verdad sin nada que lo justificase. Al ir a recoger Carmelo la pelota empujó a Del Sol y éste, cuando regresaba el portero bilbaíno de efectuar el saque, le propinó un cabezazo derribándole. El público reaccionó de una forma desproporcionada, redoblándose la bronca al ver que el señor González Echevarría no expulsaba al interior madrileño. Llovieron almohadillas, hubo hos y patadas. Un individuo salió al campo a tomarse la justicia por su cuenta. En fin, un bochornoso espectáculo que vale más no recordar porque favorece muy poco a bilbaínos y madrileños y sobre todo a los aficionados locales.

Es incomprensible tal reacción dirigida primordialmente contra el juez de la contienda, ya que al Madrid se le aplaudió mucho al salir al campo y solo merecieron reprobar la agresión de Del Sol y algunas entradas de los madrildistas, con réplica, justo es decirlo, de los locales, hasta que los ánimos se apaciguaron.

Mal partido en conjunto con un Madrid jugando a medio gas y un Atlético impetuoso que se cuidó erróneamente de vigilar demasiado su puerta en detrimento de la ofensiva pobre y desacertada ésta, sin el menor entendimiento entre los componentes de su línea de vanguardia.

Pese a tal precaución el Real Madrid consiguió dos goles sin esforzarse, sin jugar, al menos tal y como sabe hacerlo, y los bilbaínos (Continúa en la pág. siguiente)

CORTIJO VISTA VERDE



FORECERA EL MAS PURO ARTE ESPAÑOL

H. H. EL INDEPENDIENTE

(Viene de la página anterior)

—Eso le llevará mucho tiempo...

—Muchísimo, pero me gusta y me importa. No sé si en realidad, como decía aquel director, trabajaré treinta horas al día, pero desde luego, quince sí, por lo menos.

—¿Se considera un hombre de suerte?

—Hay que tener siempre suerte, pero mi secreto no es eso. Se necesita suerte y un poco de fanfarronería, de faroles para jugar y ganar al pocker, por ejemplo, pero también se precisan cartas y saber jugarlas. Nadie puede ganar al pocker confundiendo un rey con un valet...

—¿Qué es lo más difícil en su trabajo como preparador?

—Seguramente, saber renovar se, saber evolucionar y no tener las ideas limitadas. Por eso yo me esfuerzo siempre por vencer, por imponerme a la monotonía. Hay que buscar, mirar, estudiar, trabajar sin cesar.

ENTRENAMIENTOS

—¿Cómo entiende la renovación en sus entrenamientos?

—Hay que variarlos, amenazarlos lo más posible. Yo los cambio de ritmo sin cesar para no aburrir al jugador. En Milán, en el Inter por ejemplo, los jugadores desconocían casi por completo los entrenamientos, matinales. Ahora, todos se levantan y traen, temperamental...

—Usted es un hombre nervioso, temperamental.

—Lo era mi padre también, viajero infatigable. Lo he heredado de él.

—¿Dónde nació usted? —queremos aclarar de una vez para

siempre la nacionalidad de H. H. o de H2, como se desea llamarle.

—Mi padre nació en Málaga; luego intentó fortuna y suerte en Argentina y yo nací allí. Después fuimos a vivir a Marruecos, a Casablanca. En seguida comencé a jugar al fútbol en equipos franceses como el Charleville, el Roubaix, el Red Star y, por último, el Stade C. A. P., así como el cuadro federal de Ile-de-France.

—¿Cómo debe ser un entrenador en su opinión?

—El nuestro es un papel muy bonito, pero muy ingrato. El preparador debe ser dinámico, nervioso, entusiasta y de ideas claras. Es triste ir saltando de volcán en volcán, pero a mí no me pesa. Siempre recuerdo con cariño mi trabajo.

—¿Qué es lo que más le duele de su trabajo?

—Seguramente la imposibilidad de fijar mi residencia en un sitio, sin la amenaza de tener que abandonarlo al año o a los dos años. A mí me gustaría fijarme en una localidad porque de esta forma podría trabajar más a fondo, con más rendimiento. Claro está que si las cosas fueran así no habría conocido países que ahora recuerdo con cariño, con entusiasmo, como España, Francia, Perú, Rusia, Brasil, Yugoslavia y, en ellos, clubs y jugadores formidables.

Herrera nos alarga la mano. Vuelve a ser la nuestra una despedida corta. En el próximo capítulo H. H. seguirá encantándonos a todos con sus opiniones, con sus recuerdos, con su enorme personalidad.

EUROPA PRESS

Copa Generalísimo

(Viene de la página anterior)

nos se quedaron sin marcar por sus tremendos desaciertos y porque Vicerce también cuenta que supo detener tres balones que tenían trazas de ir al fondo de la red.

Distinguidos, jugadores brillantes en este partido, ninguno. Peones de brega, gente práctica, muchos, sobre todo medios y defensas.

En el Atlético, esto es habitual, aunque vaya en su descargo las ausencias de Etura, Mauri y Maguregui, pero en el Madrid no porque su fútbol es de gran calidad y surge de todas las líneas.

Iniciado el partido se produjo al minuto un avance madridista que Puskas desaprovechó su disparo. El juego entonces, estamos hablando en el principio del partido, era movido, rápido y de poca calidad. Y la vanguardia madrileña, muy vigilada, por el prudente sistema defensivo local, lograse realizar las brillantes jugadas que acostumbra.

El Atlético tampoco acertaba a desarrollar los avances, mostrándose Merodio y Arleta francamente desacertados y exhibiendo la línea en su conjunto una falta total de entendimiento.

Sin esforzarse demasiado, al parecer, el Madrid se sostuvo bien ante el deslabazado ataque rojiblanco y solo en otros remates de Arlete y Marcaida tuvo necesidad de esforzarse el portero madrileño que estuvo muy acertado por cierto. A los diez minutos de la segunda parte, y volvemos a repetir lo del incidente, entre Del Sol y Carmelo, cayó el guardameta bilbaíno al pa-

recer por efecto de un cabezazo del interior madridista. Esto provocó un escándalo mayúsculo siendo arrojadas almohadillas. Por fin, y con el concurso de la fuerza pública, restableció el orden el árbitro después de casi cinco minutos de interrupción. Posteriormente los errores del señor González Echevarría, en perjuicio del Atlético casi siempre, motivaron protestas y nuevas lluvias de almohadillas. Su carencia de energía fué asimismo causa de que a partir de este momento algunos jugadores actuaron con dureza innecesaria en las entradas, acabándose virtualmente el poco fútbol que se estaba presenciando.

Sin nada notable se llegó a los 41 minutos de juego, en que el Madrid redondeó su cuenta. Y ya no hubo más salvo que el árbitro fué despedido con una enorme bronca como premio a su desafortunada labor.

ATCO. BILBAO: Carmelo, Rentería, Canito, Orue, Aguirre, Iturriaga; Areta, Marcaida, Arleta, Merodio y Arlete.

MADRID: Vicente; Marquitos, Santamaría, Casado; Ruiz, Pachín; Mateos, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.

Faltando un minuto para el descanso marcó el Real Madrid. Había disparado Puskas y tras la débil intervención de Carmelo, que no consiguió hacerse con el esférico, recogió Mateos y de tiro cruzado y por bajo, llevó a las mallas la pelota.

En los 41 minutos de la continuación, Puskas en combinación con Mateos al sacar una falta al borde del área local, consiguió

el segundo tanto madridista que pone al Atlético de Bilbao en un verdadero brete para la consecución de esta eliminatoria.

BETIS, 5 - ESPAÑOL, 1

SEVILLA. — (Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES» de «Agencia Mencheta»). — Indudablemente el Real Betis ha jugado esta noche frente al Español, en su campo, el mejor encuentro que se le recuerda a lo largo de la pasada Liga y de los encuentros hasta el momento disputados de Copa. Ha tenido como enemigo a un Español que en ningún momento, a pesar del tanto desfavorable, se ha entregado actuando siempre con admirable codicia y efectivo juego y poniendo en muchas ocasiones, sobre todo en el transcurso de la primera parte, en evidente peligro el marco bético. No nos extrañamos, habiéndole observado su táctica en el campo, que haya podido desbaratar al Barcelona en su eliminatoria, porque todas sus líneas se movieron con perfección absoluta y la zona de vanguardia llevó a cabo numerosas jugadas de gol siempre formidablemente, en especial por el extremo Camps que también ha realizado un soberbio encuentro.

El tanto encajado en el segundo minuto del encuentro pudo restar eficacia a la labor general españolista, pero no fue así por cuanto los jugadores se crecieron con extraordinario coraje, haciendo que la defensa bética se empleara a fondo para contener la dura avalancha de los visitantes. La impresión causada por el equipo catalán ha sido magnífica y aun cuando el resultado bético, no por muy abultado menos merecido, hemos de reconocer que el Español no debió encajar tamaña derrota.

El partido, en líneas generales, ha sido auténticamente copero. Transcurrió con gran velocidad coraje por ambas

partes y por ello, en todo momento, resultó entretenido y emocionante. Desde la media hora de juego decayó el empuje del Español con más seguridad, jugando entonces con más serenidad, momento en el que se registró un tiro sagrado de Viñas que se enterró en el larguero cuando el gol parecía inminente.

El Español jugó entonces con notable eficacia llegando en ocasiones a desarticular las líneas béticas. En los primeros momentos creando repetidas situaciones de peligro ante el marco españolista, hasta el extremo de haber habido un castigo contra el equipo de Guadaquivir que milagrosamente se fue gol, teniendo Otero, sin embargo, que lanzarse a los pies de Viñas y evitarlo por evitación, pues el remate de delanteros contrarios era inminente.

Salvo algunas internadas del visitante, el Betis mantuvo su gran juego y su gran dominio y con él constante batallar que le pudo llevar todavía al logro de una ventaja clara.

A los dos minutos de juego consiguió el Betis su primer gol al rematar Ríos un centro de Castañón que había dirigido mal hacia parte Pallarés. Se jugó con dominio alterno y decidida ofensiva por uno y otro lado y a los 13 minutos un balón lanzado por Martín Esperanza se le fue de las manos a Visa consiguiendo Yanko el 2º tanto bético y que ponía la eliminatoria sumamente difícil para el Español. Dos minutos más tarde un rápido avance del Español le aprovecha Camps para lanzar un formidable tiro desde fuera del área y se apuntó el gol visitante.

Se llegó al descanso con el 2º favorable al Betis y reanudada la contienda, en el primer avance local, hubo una internada de Lasa que originó un tiro de Yanko y Pallarés sobre la marcha remató de cabeza, enviando el balón a la red por tercera vez, ante el entusiasmo de los espectadores que ven la goleada.

La superioridad bética cada vez se hace más ostensible según se apuntan los goles, teniendo la defensa del Español que emplearse a fondo.

A los 25 minutos, Yanko en jugada de Pallarés remató el cuarto gol. Y llegó el quinto en el último minuto del encuentro, al resolver Pallarés un barullo ante el marco del Español.

Los mejores entre los visitantes han sido Ríos, Boix, Pallarés y Yanko. Y en las filas del Español destacaron Argilés, Sastre, Camps y Viñas.

Arbitró bien el señor Garduñabal; que no tuvo complicaciones en la marcha del encuentro. A sus órdenes los equipos formaron así:

BETIS: Otero; Lasa, Ríos, Arta, Kuzzman, Boix; Castañón, Pallarés, Yanko, Azpeitia y Martín Esperanza.

ESPAÑOL: Visa; Argilés, Bortoli, Dauder; Sastre, Barberá, Torres, Muñoz, Viñas, Aguirre y Camps.

La reunión ciclista del domingo en Campos

Desde luego todo parece confirmar el hecho de que vamos a ser testigos de un Campeonato de España de Persecución como hace años no se ha visto, pues se espera una inscripción de figuras como Suárez, Ametlla y Regalado. Es por esta razón que la reunión del domingo por la tarde en Campos tiene un atractivo especial y es el conocer las posibilidades de nuestros dos especialistas en la modalidad, Paco Tortosa y Miguel Mora. Estos dos hombres van a enfrentarse y la marca que logren nos hablará de sus posibilidades para el próximo día 17 en que se disputarán las eliminatorias del Campeonato de España.

Pero también interesa la carrera a la americana, de libre inscripción, sobre la distancia de 200 vueltas, carrera que habrá de resultar interesante en extremo, máxime cuando la carrera se disputa por premios. También habrá una carrera de eliminación.

La reunión dará comienzo a las cinco de la tarde y para la misma regístranse precios populares, ya que los caballeros pagarán 10 pesetas y las señoras sólo 5 pesetas.

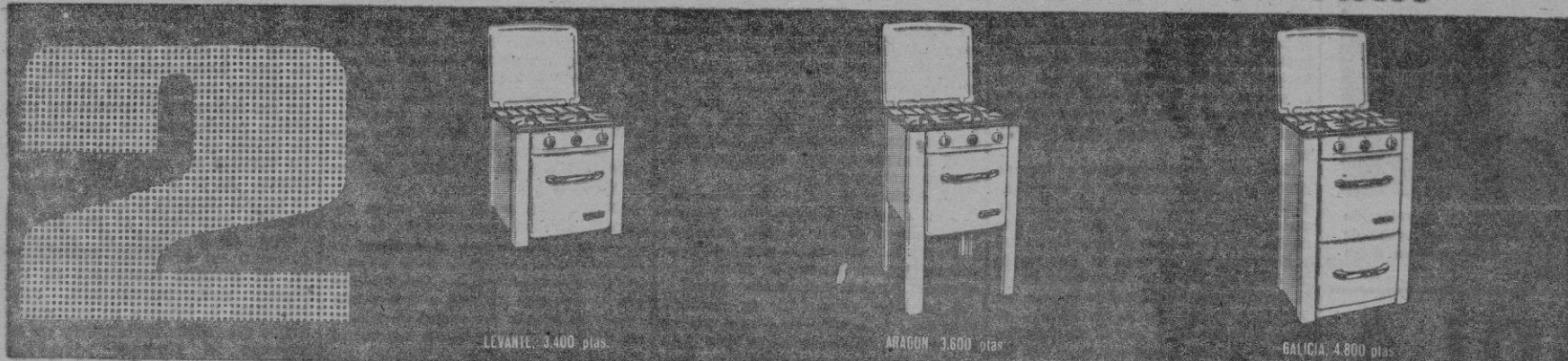
FENEK

AEG TAMBIEN EN SU HOGAR

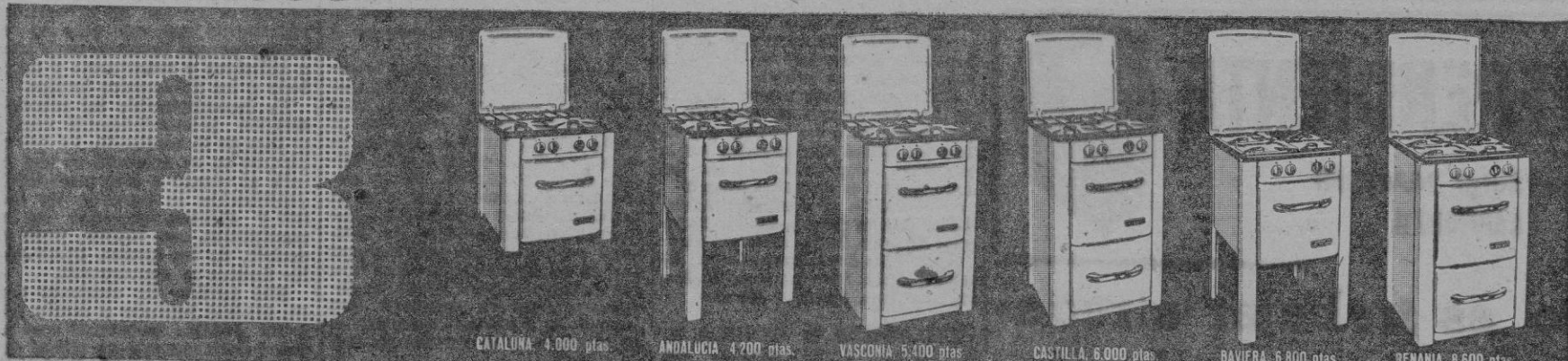
AEG DE VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTOS MAS IMPORTANTES DEL RAMO

Baleares Hoy 16 Páginas

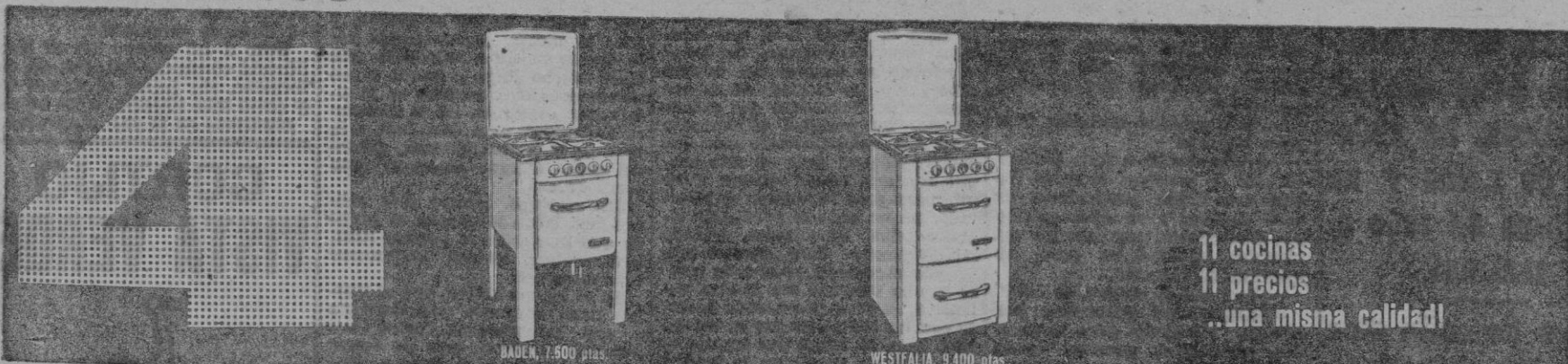
... elija su cocina dentro de la calidad ORBEGOZO-HOMANN



FUEGOS



FUEGOS



FUEGOS

11 cocinas 11 precios... una misma calidad!



Escuche Vd. todos los jueves a las 11 de la noche por Radio Madrid y todas las Emisoras de la Sociedad Española de Radiodifusión (SER) el apasionante programa

"SUSPENSE"

su reto a las personas de ingenio como Vd.

Orbegozo HOMANN

la cocina más fina de España

DE VENTA EN:

CASA BUADÉS * CASA CABOT * Comercial GARAJE SEGURA PALMA DE MALLORCA

KOLSTER

VIDEOMATIC

EL NUEVO TELEVISOR QUE "PIENSA" EN LOS OJOS DE SUS AMIGOS

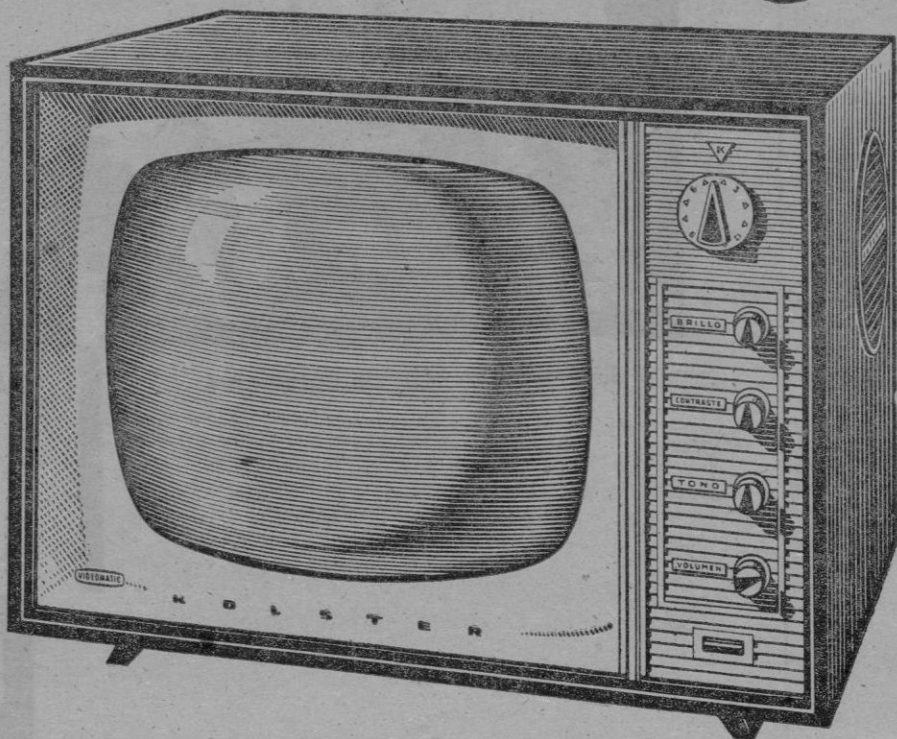


En cuanto entre la T.V. en su casa, se van a dar (aunque Ud. no lo quiera) esas largas e inevitables reuniones de familiares y amigos.

Preocúpese por ello de adquirir un receptor que piense en sus ojos y en los de sus amistades.

El modelo "VIDEOMATIC" de KOLSTER, es el único que posee el cristal-filtro "Optic-Mysert" que polariza la luz eliminando radiaciones molestas. Además, una célula fotoeléctrica actúa de control de luminosidad y contraste, ajustándose automáticamente según la luz ambiente.

Sólo con el KOLSTER, "VIDEOMATIC" conseguirá que sus veladas transcurran con reposo para los ojos.



Sincronismo vertical
Sincronismo horizontal
Estabilidad de imagen
Control de parásitos

automático



KOLSTERVISION - VISION PERFECTA - KOLSTERVISION - VISION PERFECTA - KOLSTERVISION - VISION PERFECTA

Publicruz PLAN

La vida de Ernest Hemingway ha sido un desafío al peligro y a la muerte



El novelista Hemingway en los toros, su gran pasión.

- El «viejo león» está ahora gravemente enfermo.
- Seis heridas en la cabeza.
- A los 16 años, voluntario en la primera guerra mundial.

Por Georges LANCELLE

vivir al máximo, de vivir y escribir luego sus experiencias en sus libros: «Es preciso primero ver, oír, aprender, comprender», ha escrito en «Muerte en la tarde». «Cuando se sabe algo, se puede luego escribir. Que nadie lo haga antes o, demonios, mucho tiempo

después. En cuanto a salvar al mundo, dejad eso para los que quieren hacerlo. Vosotros, si podeis, abrid los ojos y contemplar todo el mundo».

UN NIÑO DE MICHIGAN
Para Ernest Hemingway, ese mundo le resultó apasionante desde la infancia.

Se padre era médico, instalado a orillas del lago Michigan, en plena región de picos rojas. Le llevaba consigo en sus visitas, de un campamento indio a otro. El niño descubría, maravillado, lo que los niños de su edad se imaginaban a través de los libros. Tenía dos años cuando su padre le regaló su primera caña de pescar, y a los 10 años recibía su primer rifle, que durante toda su vida iba a ser su juguete preferido. Queriendo compensar la rudeza de aquellos juegos, su madre le regaló también un violoncelo. Ernest Hemingway contempló el instrumento con aire disgustado, lo guardó en su armario y no volvió a tocarlo. Su madre quedó desilusionada, porque le hubiese gustado que su hijo fuese músico. Por su parte, el padre no veía más porvenir para Ernest que

la medicina. El muchacho tenía la firme intención de no llegar a ser ni médico ni músico. No quería entrar en ninguna profesión concreta.

—¿Pero cuál va a ser tu porvenir, Ernest?

—Ver el mundo, arrastrar mi cuerpo. Panorama terrorífico para sus padres, que le metieron en un colegio. Aquello resolvió el problema. Ernest se escapó. Con los ojos bien abiertos, fuerte, con una salud bien abierta, decidido y desvergonzado, no se los que terminan sus fugas a los tres semanas. Fue mozo de labor en una granja, entrenador de boxeadores, soldador, se colocó en docenas de empleos sin quedarse en ninguno más que el tiempo necesario para ver o apreciar lo que le divertía, lo que le interesaba.

A los 14 años abandonó su hogar, adonde volvió a los 16, como visitante, para demostrar que recorrer el mundo le mantenía su excelente forma. Se marchó muy pronto, a su primera guerra.

MUJERES

Pero su segunda guerra, la guerra de España, traería consigo uno de los mayores dramas de su propia existencia. Su breve unión con la periodista Pauline Pfeiffer. Amó a una joven enfermera: murió en sus brazos. Apenas terminada la guerra, se marchó a África, y allí se casó con una periodista, Martha Gelhorn, la tercera de sus cinco esposas.

Se había ensanchado, tenía ya su aspecto de luchador profesional, y se dejaba crecer la barba, que le daba un aspecto de cuadro viejo. Escribir buenos libros nunca le ha bastado. Siempre ha querido ser el héroe principal de su obra. Y seguramente es el más pintoresco y más atractiva creación de Hemingway. Su celebridad era ya lo bastante grande para poder ambicionar plenamente su ambición: «Hacer lo que quiero e ir donde quiera».

«MISS MARY»

Después de muchas peregrinaciones, esa divisa le conduciría al puerto final de su vida: a la «Finca Vigía», su hermosa casa de San Francisco de Paula, en los alrededores de La Habana. Le acompañaba su quinta esposa: Mary Welsh, llamada «Miss Mary». Es una mujer rubia de aspecto físico enérgico y agradable, que no representa los 34 años que tiene. Su idilio es tanto más emocionante cuanto que resiste el paso del tiempo. El escritor y su esposa se separan nunca, como si Hemingway quisiese recuperar el tiempo perdido en vanas disputas con sus anteriores mujeres.

EL «PILAR» Y EL PREMIO NOBEL

Pero la «Finca Vigía» no era todavía el paraíso soñado para el escritor, como lo explicaría «Miss Mary».

—Elegimos Cuba porque iba a poder trabajar tranquilo en él. Pero recibimos continuamente la visita de un montón de millonarios, de amigos de Hollywood, de personalidades españolas, de políticos cubanos, de campeones de dueños de bares, de campeones y hasta de escritores. Al principio era un asilo de paz, una verdadera bendición para el trabajo. Ahora, Ernest se fue queriendo mucho a la casa, para poder trabajar verdaderamente tranquilo, embarca en el «Pilar».

El «Pilar» es su barco. En cubiertas cortas, el torso desnudo o cubierto por una simple camisa de tela blanca, los pies calzados con alpargatas, la cabeza cubierta por una boina blanca, se vive en él horas maravillosas. Allí no hay teléfono (que detesta), aunque tenga, como mal necesario, un teléfono crítico literario charlatanes (los críticos literarios), igual que detesta a los premios literarios).

Poco antes de recibir, en 1954, el Premio Nobel, Ernest Hemingway decía:

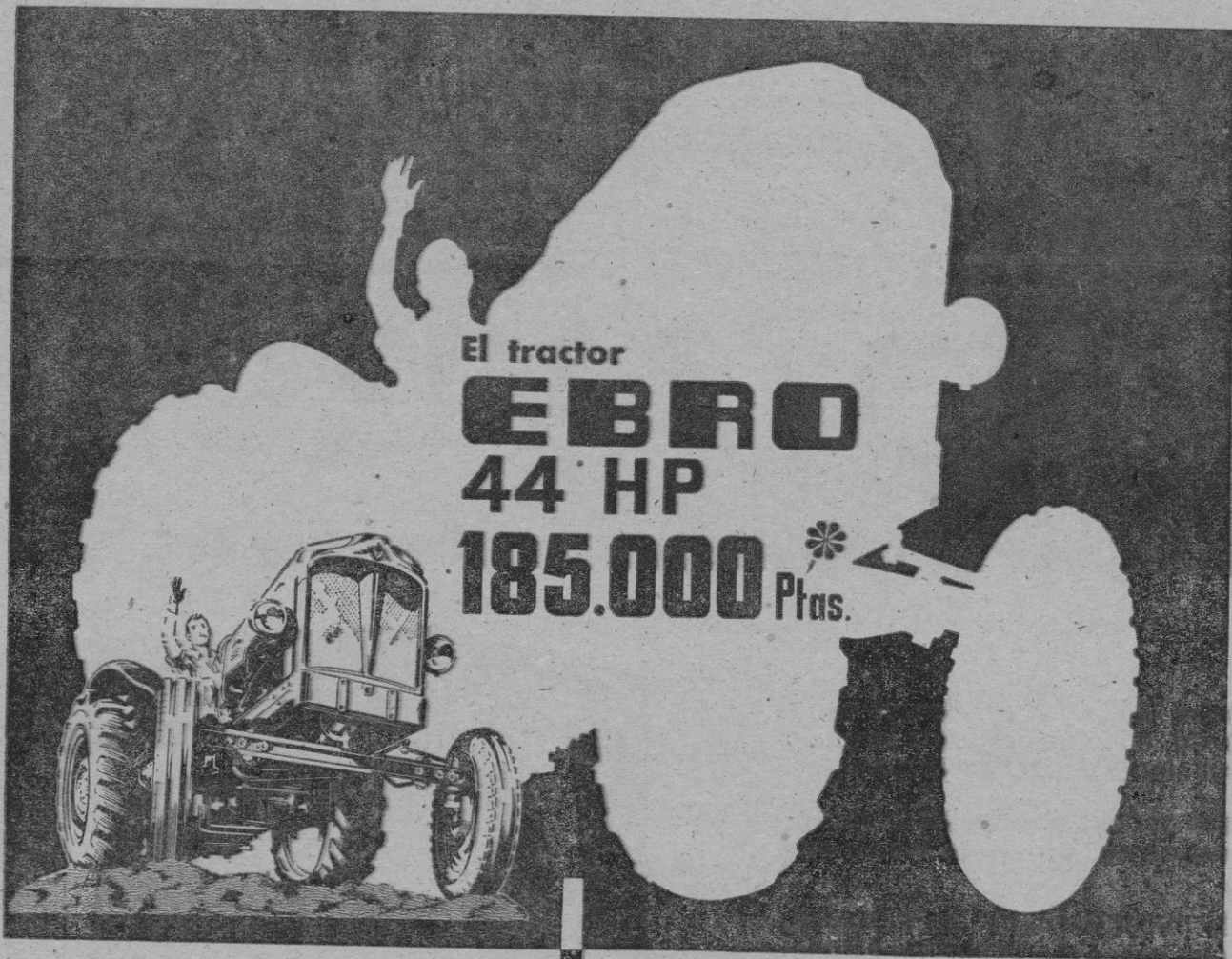
—La concesión del Premio Nobel me hace pensar en alguien que arroja un salvavidas no al naufrago, sino a un señor que se pasea por la playa y mira a los otros ahogarse.

Ese premio venía a recompensar una obra inmensa y apasionante donde, con un estilo cercano a la perfección, Hemingway expresaba los temas esenciales del valor, de la pasión, de la sociedad, de la muerte, su heroína preferida.

Hasta ahora, la muerte le ha devuelto su amistad. Pero la amistad de la muerte, por fiel que sea, no puede ser eterna.

(Es un reportaje especial para «BALEARES» de la Agencia FENEC-MATEKALO. Prohibida la reproducción.)

Potente y económico



* Precio en fábrica Barcelona

GARANTIA - CALIDAD - SERVICIO

MAYOR POTENCIA
MENOR PRECIO

Utilice el tractor



con aperos RANSOMES-EBRO



concesionarios en toda España



VISITE NUESTRO STAND EN LA XXIX FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA



Ha salido indemne de dos guerras mundiales y de la guerra de España. Ha paseado su cuerpo cubierto de cicatrices, su cara cuadrada, disimulada bajo una barba revuelta, por todas las partes del mundo. Desde la edad de 10 años, en que le regalaron la primera escopeta. Ernest Hemingway, el hombre al que todos los norteamericanos llaman el «indestructible Poppa», no ha soltado las armas.

Y en embargo, hace unos meses, un hombre de 63 años, envejecido y que parecía muy cansado a pesar de la viveza de su mirada de adolescente, era hospitalizado, en el mayor misterio, con nombre prestado, en el Hospital de Santa María de Rochester, Minnesota.

El viejo león acababa de ser amenazado por la enfermedad y quería sufrir en medio del mayor incógnito. Solamente ahora se ha enterado el mundo de que el «célebre de «El viejo y el mar» está gravemente enfermo. Los médicos no disimulan su inquietud.

En su legendaria silueta, coronada por su inseparable gorra de visera a cuadros, no había estado en los buriles durante la temporada taurina. Tampoco ahora se le ha visto en el entierro de Gary Cooper, su gran amigo.

PRODUCIR UNA OBRA MAESTRA

Allí, en Cuba, había decidido llevar a término lo que estima que es la única función válida del escritor: producir una obra maestra. Descontento de sí mismo, porque había dejado sin terminar tres novelas, para revisar y corregir, el célebre escritor declaraba:

—Se que en el porvenir nunca más interrumpiré el trabajo para el que he sido formado. Nunca más, hasta que muera. Debido a que casi todas las semanas leo en la prensa el elogio necrológico de algún amigo. Un elogio así es lo menos que puedo alcanzar.

LAS CICATRICES DEL ESCRITOR

Cubierto de cicatrices. En la guerra, fue herido seis veces en la cabeza, recibió 237 trozos de metralla en una pierna, una bala le hirió en la rodilla, sus manos y sus pies han recibido también la correspondiente dosis. Y ha hecho cuestión de honor no saber el número de heridas que se ha hecho cazando y pescando.

Ni las que, hace 7 años, estuvieron a punto de costarle la vida. Un riñón destrozado, dos vértebras deshechas, otra fracturada y graves quemaduras. En tan lamentable estado fue recogido Ernest Hemingway, después de que el avión que había contratado se había desplomado ardiendo sobre la selva virgen africana.

Era su segundo accidente de aviación en el mismo día. Y mientras la prensa había anunciado ya su muerte, con largos elogios necrológicos, Ernest Hemingway hospitalizado, encontraba muy natural el haber salido indemne:

—Mi suerte se sigue portando muy bien, —escribía a los periódicos, para desmentir la noticia.

Lo que no le impedía sentir una inmensa alegría ante la idea de que estaba todavía vivo:

—Otra botella de whisky! —gritaba a los enfermeras, recibiendo con una inmensa carcajada cada nuevo elogio fúnebre suyo en los periódicos. —¡Estas tonterías hay que mejorarlas!

Todavía no era la hora de «aquello» de la muerte que, a pesar de su insistencia en perseguirla, le había engañado tantas veces desde el comienzo de su turbulenta existencia.

LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL

Tenía 16 años cuando la guerra estalló en Europa. Corrió a las oficinas de alistamiento de la Cruz Roja. Minutiando sobre su edad, embarcó en una de las primeras expediciones, dirigiéndose al frente italo-austríaco.

«Hubiese querido estar con los ingleses. Hubiese sido mucho más sencillo. Bien es verdad que hubiese podido morir. No en las ambulancias. Bueno, incluso en las ambulancias. Los conductores de las ambulancias inglesas morían con frecuencia. Yo sabía que no me matarían. No en aquella guerra. No me interesaba personalmente y no me parecía más peligrosa que una guerra de cine. Dios sabe que me hubiese gustado verla acabar», dice en «Adiós a las armas».

Al cabo de unos meses, había agotado el interés de aquella guerra. Como le parecía que un enfermero no veía la guerra lo bastante de cerca, se pasó a los «arditi», los cuerpos francos transalpinos, en cuanto los Estados Unidos entraron en la guerra. Como él estaba seguro, no le mataron, aunque fue herido.

«NO ME GUSTA LA GUERRA»

La segunda guerra mundial le encontró en Europa, como corresponsal de guerra.

Unos días antes de la liberación de París, mientras se divertía luciendo un llamante uniforme de coronel, le hicieron un consejo de guerra por usurpación de grado e indisciplina:

—No me gusta la guerra, —contestó. Aquella misma tarde, vestido siempre de coronel, se hacía retratar, con aire vencedor, con una pistola en la mano, sobre el capó de un «jeep».

No. A Ernest Hemingway no le gustaba la guerra; como no le gustaba la muerte, aunque a ambas las haya hecho sus compañeras de ruta. Le gusta la vida. Cada una de sus experiencias ha sido para él una ocasión de

EL LIBRO EN LA CALLE

Los españoles gastamos 70 pesetas al año en libros

Visita a la Feria Nacional del Libro en Madrid

Abrió sus puertas en Madrid la Feria Nacional del Libro... Es el propósito que la hizo nacer...

libro caro. Es el único que admite en sus catálogos, y que aconseja al cliente...

LA INDUSTRIA DEL LIBRO

¿Cuántos libros se editan al año en España? —Siete mil quinientos. De ellos, el veinte por ciento...

Las exposiciones

PABLO FORNES EN GALERIAS QUINT

Julio Ramis aparte, esta es la primera tentativa seria de un artista mallorquín en el terreno del arte abstracto...

Ya he dicho antes que esta es la primera tentativa seria de un pintor mallorquín en arte abstracto...

Ahora bien, repetimos, estas tres obras de Fornés, con ser meritorias, no corresponden a lo que tenemos derecho de esperar del pintor...

Este año se cuántos 1961 que está colocado en el centro de los otros dos cuadros...

Con el tiempo y el espacio que se merece, el jueves próximo nos ocuparemos de la exposición que celebra el Grupo Tago...

La composición de este mismo cuadro, desarrollada en cuatro o cinco veces su tamaño quedaría mucho mejor...

—Con una Escuela del Libro. De ella saldrían los vendedores ideales. Hombres con cultura general y bibliográfica...

Con haber trabajado la materia como lo ha hecho, espléndidamente, ya tenía suficiente para conseguir una obra estimable...

Pablo Fornés, que hoy se halla entre los tres o cuatro mejores pintores de Mallorca, debe continuar haciendo, si le place, arte abstracto...

De todos modos, no creo que sea el arte abstracto, ni para Pablo ni para nadie, una meta...

Una de las cosas que ya no puedo soportar de ninguna manera es el aburrimiento. A mi edad ya no tengo derecho a perder el tiempo...

EL GRUPO TAGO EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

Con el tiempo y el espacio que se merece, el jueves próximo nos ocuparemos de la exposición que celebra el Grupo Tago...

GAFIM

Señora ¿sabe usted que ahora puede limpiar sus cristales sin agua?

Con CRISTASOL los limpiaré en un momento y sin cansarme. Se rocia con el mismo frasco sobre el cristal... se frota con un paño... ¡y ya está!

El poeta y académico Gerardo Diego clausuró las actividades culturales del Instituto «Santa María» de Ibiza, con una conferencia sobre «Tagore, poeta»

También asistió a la última reunión de la Tertulia literaria «Cala Oberta»

IBIZA

El sábado pasado, a las ocho, en los salones de «Ebusus», tuvo lugar la última reunión del presente curso de la Tertulia «Cala Oberta»...

Hizo la presentación don Antonio Tormo, Catedrático de Literatura y Director de «Cala Oberta», y agradeció la presencia de una figura de tan alto relieve como Gerardo Diego...

LA CONFERENCIA SOBRE «TAGORE, POETA»

El lunes por la tarde, en el Salón de Actos de la Escuela de Artes y Oficios, el señor Diego pronunció una conferencia sobre «Tagore, poeta»...

Si la belleza de la poesía de Tagore es reconocida universalmente por todos, aquí en Ibiza también pudimos el lunes reconocer, además de la producida por el poeta indio...

(De nuestro corresponsal Bmñ. ROIG)

se puede evocar la espiritualidad lírica de un artista. Con dicción clara, pausada, sentida, Gerardo Diego, fue evocando la personalidad de Tagore...

HERMOSO COLOFON

Y por si esto fuera poco, como agradable sorpresa final el poeta Gerardo Diego, terminada su disertación, recitó tres sonetos suyos...

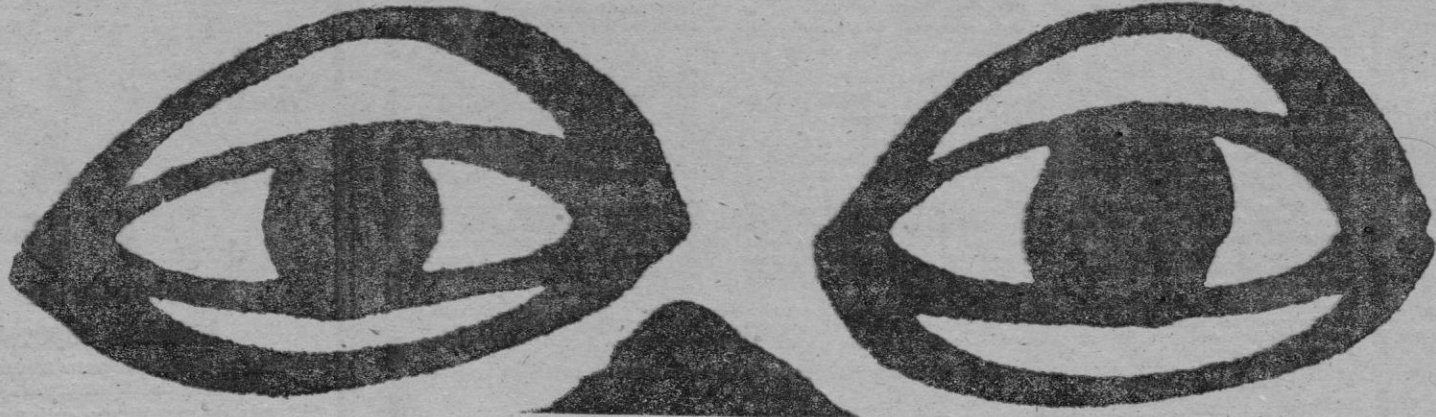
Cabe hacer constar aquí que el notable impulso que han experimentado últimamente las actividades literarias en nuestra isla se debe, principalmente, a este joven y extraordinariamente dinámico Catedrático de Literatura...

LA UNICA JUANITA REINA

OJO AVIZOR

Muchas personas nos preguntan cómo mantenemos la calidad inalterable de Pepsi-Cola. Primeramente nos proponemos como meta las normas más altas en cuanto a la excelencia del producto...

Embotellada por Embotelladora Balear, S. A., designada por Pepsi-Cola Company, propietaria de la marca registrada "Pepsi-Cola"



IMPACTO, S. A.

Tocan a su fin las obras de la nueva capilla de las Hermanas de los Sagrados Corazones

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal, GARRA).—Se acerca la fecha de la gran solemnidad del Sagrado Corazón de Jesús que marca un jalón muy importante en la historia local y particular de las beneméritas Hermanas de la Caridad, pues, para esta fecha, la del nueve de junio, está señalado de antemano, la bendición e inauguración de la nueva capilla por el Excmo. y Rdnmo. Obispo de Mallorca.

La nueva capilla es una aspiración cumplida, sentida y necesaria para la vida espiritual de las beneméritas Hermanas a la par que viene a completar los anhelos de muchísimas almas que tendrán con la nueva capilla un motivo más de elevar sus oraciones al Señor.

Visitamos las obras y se está trabajando a marchas forzadas para que estén a punto en la fecha señalada. Faltan aún bastantes detalles que acabar, no obstante el día señalado estará todo a punto y en condiciones para su bendición e inauguración.

LLOVIO 33 LITROS

El domingo el cielo se encapotó y llovió algo por la mañana, y ya en más cantidad por la tarde, pero sin profundizar en las tierras. El lunes continuó el mal tiempo, lloviendo por la mañana para, a la una de la tarde, intensificar la lluvia en forma copiosa durante más de una hora. La cantidad de agua caída, según datos facilitados por el Servicio Meteorológico, es de treinta y tres litros por metro cuadrado. La lluvia siempre beneficia uno u otro sector del campo, pero más que agua, lo que precisan las tierras y los agricul-

Que será inaugurada el día de la gran solemnidad del Sagrado Corazón

tores es buen tiempo y mucho sol.

CUMPLEAÑOS

El pasado sábado celebró en su hogar su décimo cumpleaños la niña María Francisca Ramón Ordinas, hija de los consortes don Gabriel Ramón Juliá, Maestro Nacional y Corresponsal informativo de «BALEARES», y doña Francisca Ordinas de Ramón. Con tal motivo recibió muchas felicitaciones y atenciones de sus amiguitas, quienes fueron luego delicadamente obsequiadas con un variado refrigerio, prolongándose la fiesta hasta el anochecer y finalizando con el «Corre, corre caballito» de Marisol, cantado por todas las asistentes.

DE VIAJE

Para Alicante, de paso para Cartagena, embarcó doña Francisca Salvá de Salvá, al objeto de reunirse con sus hijos don José To-

más Monserrat, Médico de la Armada y doña Francisca Salvá de Tomás. Buen viaje.

BODA

En el altar mayor de la iglesia parroquial se unieron en santo matrimonio don Manuel Alorda Pallicer y la señorita Abelina Melgarejo López. Bendijo la unión y celebró misa de velaciones el Rdo. D. Bernardo Trobat, Vicario. Actuaron de padrinos don Juan José Melgarejo López, hermano de la novia y doña María Roca Pallicer. Firmaron como testigos don José Juan Panells y don Mateo Alorda Pallicer. Deseamos a los novios esposos muchas felicidades y prosperidades.

Importantes obras municipales terminadas

CAMPOS

(De nuestro corresponsal Miguel Roig).— Cuando esta crónica vea la luz pública se estará ultimando el asfaltado del tramo de carretera que desde «Son Duri», conduce al embarcadero de S. Estanyol en nuestra costa de La Rápita.

Para completar dicha mejora el Ayuntamiento tiene el plausible proyecto de construir una amplia acera de unos dos metros de ancho con objeto de que se pueda pasear sin peligro del tráfico, contemplando el bello panorama de nuestro litoral. Entre las terrazas de los edificios y la acera quedará un amplio espacio para que cada propietario según, su gusto, pueda crear una pequeña zona verde con arbustos resistentes a la salinidad, pues de todos es conocida la dificultad de crear cierta vegetación tan cerca de la orilla del mar y contra los vendavales de poniente.

Nos consta hubiera sido una satisfacción para el Ayuntamiento poder inaugurar el próximo 18 de julio el nuevo afirmado asfáltico de la carretera que desde esta villa conduce a La Rápita, cosa que no ha sido posible por no haberse subastado aún dichas obras.

Hace unas semanas una comisión de la Delegación Provincial de la Asociación de Amigos de los Castillos, presidida por el Conde de Olecau, se personó en los terrenos donde se levanta majestuosa la torre de señales de «Son Duri», recientemente restaurada bajo la dirección y asesoramiento

técnico de dicha benéfica Asociación, con objeto de dar su conformidad.

La citada comisión felicitó a nuestro Alcalde don Gabriel Suñer, por el interés demostrado en llevar a cabo tan necesaria reforma. De no haberse hecho, la erosión meteorológica hubiera terminado con dicha atalaya, como ha sucedido con la de S. Estalella, Cala Pi, Cala Figuera, etc.

Según fuentes fidedignas existe marcado interés en celebrar este año en La Rápita la conmemoración del 18 de julio, con diversos actos deportivos, entre los que figuran verbenas, cuecañas, carreras, etc., esperando para ello la colaboración de los vecinos de nuestra risueña barriada marítima.

Han quedado terminadas las obras por cuenta del Ayuntamiento que se realizaban en el patio del edificio de su propiedad conocido por el Antiguo Hospital, o Escuela Vieja.

Estas obras han consistido en hacer una espléndida pista de cemento al objeto de habilitarla para campo de baloncesto y tenis. Pista de patinaje, etc., dotándolo de buena iluminación eléctrica.

Si todas las obras que tienden a mejorar cualquier aspecto o necesidad de la población son bien acogidas por el vecindario, ésta lo ha sido además por toda la población juvenil, por cuanto viene a resolver una imperiosa necesidad deportiva muchos años anhelada.

Ubicada en el centro de la población, nuestras juventudes han conseguido ver realizadas lo que durante tanto tiempo estuvo en la mente de todos.

Abierto a todas las actividades del Frente de Juventudes y la Sección Femenina de F.L.T. nuestras Organizaciones juveniles cuentan como hemos dicho, con el campo que tanto necesitaban para sus actividades deportivas, principalmente la Sección Femenina con su equipo de baloncesto.

Igualmente los estudiantes del Colegio de Enseñanza Media local y alumnos de las escuelas primarias de la villa tienen también acceso al mismo, así como todos los jóvenes que desean practicar cualquier deporte admitido, según las dimensiones del campo en cuestión no podían venir haciéndolo hasta la fecha.

La última noticia que nos llena de satisfacción por lo que de sí entraña, es de la próxima construcción y adecentamiento en el primer piso del edificio del Antiguo Hospital, de una amplia sala destinada para Archivo Histórico local en el cual se guardará la inapreciable riqueza documental que a través de unos siete siglos se ha ido acumulando en nuestro Ayuntamiento y que hoy

se encuentran amontonada en espera de su catalogación en dependencia del mentado edificio.

Como muy bien dijo en el prólogo de «Guía del Archivero Municipal» original del culto profesor Catedrático de la Universidad de Barcelona don Felipe Mateu Llops al hablar de los Archivos Municipales «Es recordar el honor que para la historia de los estudios locales, tienen estos pequeños depósitos, pero por encima de todo esto la conservación de un archivo municipal ha de ser el timbre de gloria, la gloria de cualquier pueblo, villa o ciudad, y los habitantes de estas, sobre todo al llegar a formar parte de los Concejos o Ayuntamientos, como concejales o alcaldes, han de ver en el archivo municipal el monumento más interesante de su localidad, sobre todo si ha tenido la suerte de conservar sus fondos medievales».

FENEK

CAROLINE

Instituto de Belleza a cargo de Diplomada en París c/. Tous y Marot s/n. 2ª planta Oficinas Frente a Correos

3 razones

- + FLEXIBLES
- + DURADEROS
- + COMODOS

PARA SU ELECCION:

Tascón

ESTE TOCADISCOS SE LO REGALAMOS

¿Por qué...?

El primer fabricante del mundo de hojas de afeitar regalaba sus máquinas...!!
Y hoy todas las máquinas de afeitar son conocidas por su nombre.

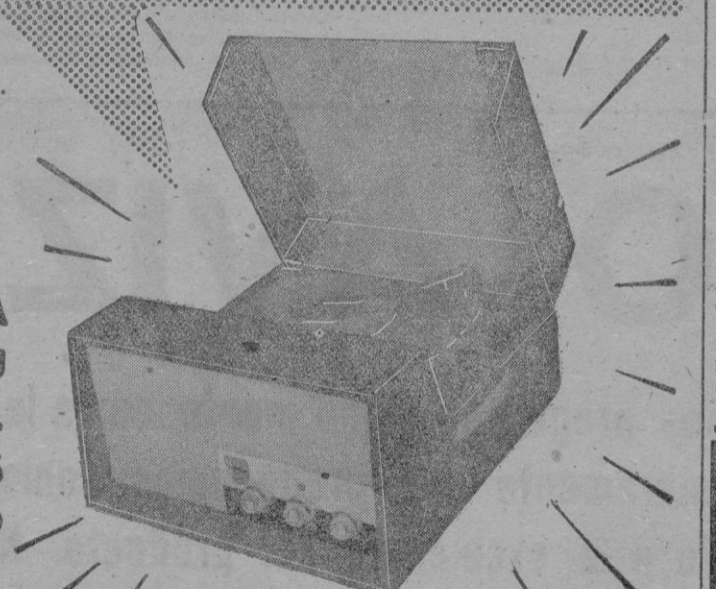
SIN EMBARGO HASTA EL PRESENTE TODAVIA NADIE OFRECIO COMO REGALO A LOS AMANTES DE LA MUSICA UN TOCADISCOS COMPLETO

SOLAMENTE LA PRIMERA ORGANIZACION MUSICAL DE ESPAÑA PUEDE HACER TAL OFERTA: CON SU PEDIDO DE 6 DISCOS DE 30 cm. 33 r.p.m. A SU ELECCION Y VENDIDOS AL PRECIO NORMAL DEL COMERCIO 6 DISCOS A Ptas. 285

REGALO DE UN TOCADISCOS

4 velocidades, con fonochasis HEKTOR, en maleta de lujo, para enchufar a un aparato de radio

También le proponemos: Un tocadiscos completo con amplificador y altavoz en maleta de lujo, que regalamos a los compradores de 12 discos a 285 Ptas., y un tocadiscos Dual estereofónico completo, con 2 amplificadores, 4 altavoces, maleta de gran lujo y un bafle suplementario, que regalamos a los compradores de 18 discos a 285 Ptas.



NOTA DE PEDIDO

De acuerdo con su oferta sirvanse remitirme... discos (escriba Vd. mismo: 6, 12, 6, 18, según le interese el tocadiscos modelo 1, 6, 2, 6 3) 30 cm. 33 r. p. m., alta fidelidad, del catálogo del Club Internacional del Disco que a continuación indica:

MODELO 1 Maleta Hektor para enchufar a un aparato de radio. Regalo adquiriendo 6 discos. <input type="checkbox"/> Al contado: Ptas. 1.760 (6 discos a 285 Ptas. = 1.710 Ptas. más 50 pesetas de gastos de envío). A pagar por giro postal el pasar el pedido o reembolso contra entrega del paquete y juntamente con los discos le la agencia que se utilice para el transporte, le sería remitido en un sobre por correo y a reembolso el Talón resguard.	MODELO 2 Tocadiscos completo con amplificador y altavoz en maleta de lujo. Regalo adquiriendo 12 discos. <input type="checkbox"/> Al contado: Ptas. 3.470 (12 discos a 285 Ptas. = 3.420 Ptas. más 50 Ptas. de gastos de envío). A pagar por giro postal el pasar el pedido o reembolso contra entrega del paquete y juntamente con los discos le la agencia que se utilice para el transporte, le sería remitido en un sobre por correo y a reembolso el Talón resguard.	MODELO 3 Tocadiscos Dual estereofónico completo, con 2 amplificadores, 4 altavoces, maleta de gran lujo y un bafle suplementario. Regalo adquiriendo 18 discos. <input type="checkbox"/> Al contado: Ptas. 5.180 (18 discos a 285 Ptas. = 5.130 Ptas. más 50 Ptas. de gastos de envío). A pagar por giro postal el pasar el pedido y el resto en 6 mensualidades de 690 Ptas., mediante Letras aceptadas.
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Les indico en hoja aparte mis datos personales siguientes, para que puedan hacerme la venta a plazos. (Todo formulario incompleto no podrá ser atendido). A) Profesión B) Lugar y fecha de nacimiento. C) Estado. D) Lugar de trabajo (nombre y dirección de la empresa). E) Fecha de entrada, empleo y sueldo. F) Número Documento Nacional de Identidad y fecha y lugar de expedición.
 Sirvanse remitirme gratuitamente un catálogo de los discos editados por el Club y un folleto describiendo los 3 modelos de tocadiscos de regalo.

NOMBRE: _____ DIRECCION: _____ CIUDAD: _____
Cupón a recortar y enviar al CLUB INTERNACIONAL DEL DISCO, Fernando el Católico, 17 - MADRID - 15

PLAZA DE TOROS DE PALMA
Domingo 4 de junio - Tarde a las 5'30
Extraordinaria Corrida de Toros
Presentación del triunfador de Madrid
GREGORIO SANCHEZ
Repetición de los grandes artistas
"PEDRES" - JOSE JULIO

6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6
Sres. MOLERO HERMANOS
Pedro Martínez «PEDRES»
Gregorio SANCHEZ
José JULIO
Localidades desde 30 ptas.
Entradas especial niños 10 ptas.

Abierto el despacho para la venta de localidades en las taquillas oficiales de la empresa, en Teatro Lírico y Bar Rosales. Estarán de manifiesto en los corrales de la plaza los seis magníficos ejemplares de Sres. Molero Hermanos, que tienen que ser lidiados el próximo domingo. Visita a los corrales tarde de 4 a 8.

VUELVE JUANITA REINA

¡Evite esto!

MODERNICE SU OFICINA CON...

INVOLCA

LA MESITA TRASLADABLE PERFECTA

F. SALAS ROS
Jaime II, 17 Tel. 39-03 - PALMA DE MALLORCA

ANUNCIOS ECONÓMICOS

COMPRARIA casita antigua en Bañabufar, Estallens, Formaltx, Deyá, etc. Ofertas por escrito a Señor Federico VILLA MARINA, calle Delfín, 26, C'AN PASTILLA. (22)

PROPIETARIOS chalets visitas Muebles Ros Más de 50 modelos, diferentes de clases más lera etc.: Parasoles, muebles de bambú Entregas inmediatas Avenida Jaime III 17. Telf. 15476

SOLARES Y TERRENOS

EN SOLAR 500 m² esquina buen emplazamiento cederá derechos edificación compensando obras en planta baja. Informes Teléfono 25483. (18)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de su por 15% (añadido a la tasa)

VENDO bar cerca Plaza San Antonio 250.000 pts. Informes: Bar Bibabo. (11)

VENDO: Obligaciones del R.C.D. Mallorca; Confido o plazos. Informes: Telf. 24875 de 11 a 13 h. y de 17 a 19 h. (24)

VENDO muebles americanos, 1 cocina gas corriente grande, 4 hornillos, dos hornos automáticos, Televisión, Radio, tocadiscos (en un solo mueble), lavadora Mar-va (R. CIA. Wilpool) un juego cuarto 4 piezas, cama grande, ropero grande, 1 cama 3/4 plaza 1 pequeña. Pou 72, 1. (43)

SE VENDE: partida de muebles en buen estado de gran interés para Pensión o Residencia, camas, mesitas, mesas, sillas, alfombras, etc. Informes: Telf. 25893. (24)

BARES, restaurantes hoteles, ROS les ofrece: parasoles, toldillos, muebles para terraza Avda Jaime III 17 Telf. 15476

SE VENDE: Cocina central, dos fuegos, marca «Más Baga» y Grill metálico para pollos, en buen estado. Informes: Teléfono, 25893. (20)

VISTA bien por poco dinero. Gran surtido de trajes a medida y en conjunto de americana y pantalón de regalo en Sastrería CYMA (24)

GUITARRAS eléctricas e instrumentos musicales en general. Casa Perelló. General Mola, 19. (13)

COMPRAS

COMPRARIA una muñeca antigua, traje mallorquín. Informes: Telf. 15884. (10)

MATRIMONIO inglés desea comprar Bar inmediaciones Borne. Calvo Sotelo, 310. (10)

COMPRO ropa usada, Puertas, muebles y trastos viejos Alfarrería 9 Teléfono 15747 (12)

COMPRO embarcaciones asnipec. Escribir nº 8 esta Admón. (10)

ARRIENDOS

FINCAS RIERA JAUME. Alquileres viviendas amuebladas, administración. Sindicato, 99. (10)

ALQUILO pequeño chalet en San Agustín. Siete Esquinas II pral. Teléfonos: 22313 y 13556. (14)

TO LET apartment at San Agustín. Available now Tel. 23242.

SE ALQUILA apartamento en San Agustín. Por favor tel. 23242. (20)

DESEO alquilar en seguida un apartamento pequeño para un año y más. Necesito solamente un dormitorio, baño, cocina pequeña. Preferible cerca mar por Bristol, Ca's Catalá, Illetas, Bendinat o Portals Nous. Llame 23570, pide apartamento bajo. (36)

EN PALMA NOVA se alquilan apartamentos amueblados. Teléfono 15171. (10)

MOYOCICLETAS

VENDO Mosquito y Veloslex. Ramón Berenguer III, 16, 1.º, 3.º (10)

AUTOMOVILES

GARAGE CERVANTES, Calle Padre Bartolomé Pou, 69-73. Telf. 13564. (Travesía Blanquerna). **VENDE:** Seat 1.400 gasolina por fuera; Seat 1.400 7 plazas; Seat 600 nuevo a estrenar; Seat 600 descaotable semi-nuevo; Renault 4/4 con radio 66.000 ptas.; Citroën Stomberg; Simca año 1956; Ford Prefet; Standar Bandera; Ford 5 H. P.; Citroën Rosalía P.M.; Peugeot 301; Austin 6 H.P.; Plymouth; Adles; Brassier; Buick muy bien de precio; Renault Celta-cuatro; Camioneta 800 kgs.; MOTOS: Rieju Impecable; Ardilla 5.000 ptas.; y además el mejor Servicio Alquiler Seat 600. Vespa. (75)

SE VENDE autobús en perfecto estado y dos motores Chevrolet. Informes: Talleres Vives; Fausto Morell, 41, Palma. (17)

EN VENTA Plymouth año 51, Fregate año 55; Wauhall año 52 y Standard año 55. Lancia 9 H. P. Garage Mundial. (19)

CAMIONETA Ford 1.000 Kgs. facilidades. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

BAULENAS. Juan Alcover. 30-36. (10)

BAULENAS. D. K. W. todos tipos nuevas a estrenar, 50.000 entradas. (10)

BAULENAS. Opel Capitán año 52. 35.000 entrada. (36)

BAULENAS. Motor EBRO nuevo a estrenar, precio tasa. (10)

BAULENAS. Encontraré el coche o camión que necesite. (10)

BAULENAS. Calidad inmejorable. (10)

BAULENAS. Seats 1.400 todos tipos 35.000 entrada. (10)

BAULENAS. Seat 600 semi-nuevo, 30.000 entrada. (10)

BAULENAS. Seats 600 nuevos a estrenar 30.000 entrada. (10)

BAULENAS. Furgoneta 600 nueva a estrenar 35.000 entrada (10)

BAULENAS. Ford Anglia 1.ª serie, 20.000 entrada. (10)

BAULENAS. Juan Alcover. 30-36. (10)

COMPRO adjudicación Seat 600, pago contado. Teléfono 21265. (10)

SE VENDE Opel descaotable. Informes: Calle Honderos, 174. Telf. 25031. (10)

GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward y motocicletas Teléfonos 23871 y 24142 (14)

VARIOS coches procedentes de cambio, muy baratos. Automóviles PONS, Aragón, 52. (11)

SEAT 1.400 perfecto estado, facilidades. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

SEAT 600, varios colores y modelos, facilidades. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

RENAULT 4/4 en buen estado, facilidades. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

COMPRO al contado coches nuevos o usados, Automóviles PONS, Aragón, 52. (11)

PONTIAC impecable 1954 negro, facilidades. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

MATRICULAS, trasposos coches y motos. Carnets; Inducir de 1.ª y 2.ª clase Gestoría RIOVER M Cladera Carriá Plaza Mercad. 18. 1.º (21)

SEÑOR COMPRADOR o vendedor de automóvil, camion o moto. En el Supermercado del Automóvil pagará, o cobrará, todo su valor porque tratará directamente con el otro interesado. Facilidades pago. Cambios. Garage Estarellas Juan Alcover, 21-25. (37)

SE VENDEN: Dauphine; Seat 600, todos ellos en perfecto estado. Informes: Comercial Garage Segura. Teléfono 14404. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (24)

SE VENDE: Dauphine; Seat 600, todos ellos en perfecto estado. Informes: Comercial Garage Segura. Teléfono 14404. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (24)

SE VENDE: Dauphine; Seat 600, todos ellos en perfecto estado. Informes: Comercial Garage Segura. Teléfono 14404. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (24)

SE VENDE: Dauphine; Seat 600, todos ellos en perfecto estado. Informes: Comercial Garage Segura. Teléfono 14404. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (24)

SE VENDE: Dauphine; Seat 600, todos ellos en perfecto estado. Informes: Comercial Garage Segura. Teléfono 14404. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (24)

SE VENDE: Dauphine; Seat 600, todos ellos en perfecto estado. Informes: Comercial Garage Segura. Teléfono 14404. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (24)

SE VENDE: Dauphine; Seat 600, todos ellos en perfecto estado. Informes: Comercial Garage Segura. Teléfono 14404. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (24)

SE VENDE: Dauphine; Seat 600, todos ellos en perfecto estado. Informes: Comercial Garage Segura. Teléfono 14404. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (24)

SE VENDE: Dauphine; Seat 600, todos ellos en perfecto estado. Informes: Comercial Garage Segura. Teléfono 14404. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (24)

SE VENDE: Dauphine; Seat 600, todos ellos en perfecto estado. Informes: Comercial Garage Segura. Teléfono 14404. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (24)

SE VENDE: Dauphine; Seat 600, todos ellos en perfecto estado. Informes: Comercial Garage Segura. Teléfono 14404. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (24)

TRASPASO Restaurante Bar céntrico, acreditado. Razón: Calixto III, nº 11. (10)

MERCEDES confecciones. Traspaso por no poder atender. Héroe Manacor, 336. (10)

TRASPASO colmado gran ocasión por no poderlo atender. Tiene vivienda. Razón: Tel. 14349. (13)

IMPOSIBLE atender, traspaso colmado centro, precio reducido. Informes: Teléfono 22388. (10)

PERDIDAS

PERDIDO máquina de filmar en Plaza Toros día 28 se gratificará, por no poderse usar la máquina sin un proyector especial que posee el propietario. Telf. 15450. (17)

ENSEÑANZAS

FRANCES. Nativa. Campañer 12, 1.º, 2.º. (Plaza Weyler). (10)

BAILE MODERNO, clases individuales rápidas y garantizadas; todas las edades Profesor Santiago Arujes Calle Juan Baura 86 1.º (18)

HIPOTECAS

DISPONGO capital primeras Hipotecas, buenas condiciones. Palmeri, Margarita Calmari, 35, 1.º, 4.º de 12 y 2.º. (16)

BOLETA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones a castigar con multa hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

REPRESENTANTES y agentes, introducidos en colmados, bares, hoteles, restaurantes, etc., se necesitan para asunto muy interesante, presentarse de 9 a 11, Frigoríficos Martorell, calle Heroes de Manacor, 38, Palma. (29)

CHOFER carnet P se ofrece para cualquier trabajo. Telf. 22681. (10)

NECESITASE cocinero (a) Hostal Es Moll, Deyá. Teléfono, núm. 9, Deyá. (10)

SE OFRECE cocinero de 2.º (Fajardo) cocina Española y Francesa de 2 a 6 tardes. Pensión Lonjeta, Herreña, 9. (19)

AGENCIA. Se ofrece joven de 26 años para trabajo de construcción en Oficinas de personal, Sindicato, 133, principal. (18)

AGENCIA. Se ofrece señorita de 19 años extranjera muy finita y mucha presencia para hotel o agencia de viajes habla francés, inglés, alemán y español. Sindicato, 133, principal. (88)

AGENCIA. Se ofrece matrimonio buenas personas para trabajo doméstico. Sindicato, 133, principal. (12)

JOVEN mallorquín, buena presencia, hablando Inglés, Francés, Italiano y Sueco; desea colocación. Informes: Administración. (14)

CHOFERES, con carnet de 1.ª clase, jóvenes, activos, a sueldo y comisión con buenos ingresos interesados. Presentarse en Tomás Forteza, 14. (21)

DEPENDIENTA con práctica de costura para nueva tienda peletería y modas, frente Correos. Teléfono, 13471. (16)

SE PRECISAN vendedores carnet primera, edad máxima 30 años; presentarse en Uetam, 60. (13)

PARA tienda final Paseo Marítimo se necesitan dependientes seis meses verano conocimientos inglés y francés. Telf. 11148. (17)

DEPENDIENTAS para tienda regalos y confecciones con práctica y hablando francés, inglés. Teléfono: 11148. (14)

SE OFRECE señorita escocesa hablando español y francés para agencia, hotel o similar. Informes: esta Admón. (16)

JOVEN alemán 24 años conocimientos: Español, mecanografía, taquígrafía, auxiliar de banco, guía turístico deseo empleo por medio día. Telf. 16628. (20)

ELECTRICISTAS. Preciso oficiales instaladores, electricistas y mecánicos electricistas. Electromóvil Aragón, 8 (Talleres Luis Martí 9). (15)

PELUQUERIA ROSMA necesita oficiales conocimientos manicura. Teléfono 24131. Calle Sindicato. Esquina Casa España. (13)

VENDEDORES, ambulantes para playas y terrazas, grandes beneficios. Calle Aragón 15, 5-1. (13)

AGENCIA. Se colocan sirvientas jornaleras, matrimonios todo trabajo doméstico. Sindicato, 133 principal. (2)

AGENCIA. Ofrece los mejores servicios de sirvientas, jornaleras, matrimonios, gente seria y buenos informes. Sindicato, 133, principal. (17)

MODISTA cortadora, buena retribución precisa importante empresa confección. Telf. 12964. (10)

INDUSTRIA Metalúrgica necesita aprendices y oficiales ajustadores, preferible con conocimientos de matriceria. Pedro II, 19. (15)

ATA COSTURA MADRIGAL necesita oficiales y aprendices para su taller. Informes: Calle Velázquez 25 entresuelo. (15)

ASERRADORA falta oficial aserrador bugidor Huerto Torrella 56-60 (10)

OFICIALES herreros se necesitan en Herrajes Garau. Arturo Rizz, 64. (10)

ESPECIALISTAS prensa excéntrica necesita. Herrajes Garau Arturo Rizz, 64. (10)

NECESITO oficial conociendo carpintería metálica. Teniente Sánchez Bilbao 202. (10)

PANTALONERAS y medias oficiales taller interesa urgente en Pecosa. Aragón, 48. (11)

APRENDIZAS se necesitan para taller de Sastrería indispensable certificado de escolaridad Presentarse en San Magín nº 150 (17)

OPERARIOS y aprendices lampistería y calefacción se necesitan. Presentarse en Gilibert de Centellas, 59 (14)

SE NECESITAN repartidores edad máxima 35 años imprescindible poseer carnet 1.ª clase y dos años de práctica. Presentarse en Tomás Forteza 14. (22)

COMPRAS: Se necesitan medio oficiales dirigirse señor Gerardo TITOS mañana 10 a 13. (13)

DEPENDIENTA se precisa en Calzados Nodongo S. L. San Nicolás, 21. (10)

SE PRECISAN Camareras Bar Río de Oro. Bauló, 4. (10)

SE NECESITA muchacha española hablando inglés para servir extranjeros. Dirigirse: San Miguel, nº 9, 4.º Palma. (20)

SE NECESITAN dos chicos de 14 a 15 años para recados. Informes: Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. Teléfono 14404. Palma. (13)

LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo lean

HABITACIONES

HABITACION económica. Gater 9, 1.º (Travesía San Miguel). (10)

PARTICULAR, cede confortable habitación aseo independiente, para uno o dos caballeros. Teléfono, 13645. (13)

ALQUILO habitación cerca Pl. S. Antonio. Teléfono, baño, señorita o caballero. Informes esta Admón. (10)

VARIOS

¿LE DEBEN DINERO? Consulte escribiendo. Apartado 663. Palma. (10)

COCINAS de todas clases adaptamos para Butano. Calle Bauló, 20. (10)

SEÑORA: Chaquetas y vestuarios de piel y ante todos los colores. Fabricación propia ALBA Valtori. (16)

HOTELEROS, bases restaurantes ROS les ofrece Muebles para terraza - más de 20 modelos diferentes - precios especiales Entregas inmediatas. Avda Jaime III 17 Teléfono 15476

BLANQUEADORES TUR. Especialidad con cepillo. Bar Central S. Magín 4. Telf. 21164 (12)

BLANQUEOS Escandell Bar Alaireira Telf. 16259 (Cerdá 16) (10)

POSTALES Buen surtido. Precios especiales para vendedores COMERCIAL BOSCH Plaza Mercaderías 7. Telf. 25743 (14)

ANTES de comprar sus muebles de hierro visitenos, fabricamos sillas y mesas de tubo corriente y económico, precios económicos. Teléfono 16125. Calle Eusebio Estada 100. (25)

4 PARIS 8 DIAS. "ODO COMPRENDIDO" 4.800 pesetas. Folletos información, inscripciones VIJES CONDE. Avda. Jaime III, 41. Telf. 25421 (18)

CULTIVO de champignons de París. Dirección técnica y enseñanza práctica. A. Fons. Maura, 33. Teléfono 374. Manacor. (17)

ONDUTEX La plancha actualizada más económica, para cubiertas al exterior: gabinetes, cochetas, batallas, etc. Precios: Plancha 0,90 metros, 7700 pesetas; plancha 1,5 x 0,90 mts. 8600 pesetas. Venta: Blanquerna, 25. Telf. 14649 (34)

BILLETES FERROCARRILES FRANCESES con 50 por ciento descuento VIJES CONDE Avda Jaime III, 41 Telf. 25421. Agente Oficiales en España (18)

¿NECESITA usted comprar, vender, alquilar, traspasar etc.? Acuda a nuestro Sección de Anuncios Económicos. ce. ca. cuánto desee saber más información

CONCURSO

Por la Comisión organizadora de los Actos que D. m. se celebrarán en la ciudad de Ibiza, el próximo 16 de Julio del año en curso, se convoca una magna exposición concurso de miniaturas navales entre la afición de la provincia. Los detalles correspondientes a dicho concurso, pueden solicitarse a la siguiente dirección: COMISION ORGANIZADORA DE LOS ACTOS EN HONOR DE NTRA. SRA. DEL CARMEN.-Calle Garujó núm. 19.-IBIZA. Dicha Comisión, facilitará las normas del concurso y cuantos detalles le sean solicitados.

Coma en el RESTAURANTE del Hotel Villa Italia
Típica cocina italiana e internacional
MENU: 3 platos a partir de 60 pts.
«Especialidad en PIZZERIA NAPOLITANA»
PUERTO ANDRAITX - MALLORCA

Siga el consejo del Doctor !!
alimente a sus hijos con **HARINA TOSTADA TRIGO RIERA-MARSA**
CRIA NIÑOS SANOS Y FELICES



Los Doctores aconsejan la HARINA TOSTADA DE TRIGO RIERA-MARSA a partir del 3.º mes, porque es indispensable en la alimentación infantil

RIERA MARSÁ, elaboró también los alimentos infantiles NUTRICELIA y CREMA DE ARROZ

Industrias RIERA-MARSA S.A.

GAÑE 500.000 pts. en la

RULETA DE BENIDORM

ESCUCHE LOS PROGRAMAS DEL



III FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN

DESDE EL 3 DE JUNIO, MARTES Y SABADOS, A LAS 22,30. POR

La Voz de Madrid y 24 emisoras más de la Cadena R.E.M. y colaboradoras

BENIDORM, A LA VISTA

Hasta el momento se han admitido casi tres centenares de canciones para la fase previa del III Festival de la Canción

En toda España se organizan excursiones para asistir a la final de los días 22, 23 y 24 de julio

MADRID (Servicio especial para «BALEARES» de PYRESA, por José María F. GAYTAN). El éxito, sin precedentes en España, de los dos primeros Festivales de la Canción celebrados en Benidorm, ha traído consigo como consecuencia inmediata, una expectación ilimitada en torno a su tercera edición, cuya fase previa se iniciará el próximo día 10 de junio.

Buenas pruebas de ello es el hecho de que personas representativas de las más variadas profesiones dirigen cientos y cientos de cartas a las emisoras de la R.E.M. solicitando información de cada una de las vertientes del certamen.

CANCIONES SELECCIONADAS

El Jurado precalificador trabaja incesantemente, en una labor agotadora de selección, espigando entre las miles de melodías recibidas aquellas que toda España conocerá, a partir de la fecha indicada, a través de las emisoras de la Red del Movimiento. Hasta ahora son casi trescientas las elegidas, y, como se sabe, a petición de los propios compositores y editores de música ha sido preciso prorrogar el plazo fijado de antemano —25 de mayo— hasta el 10 de junio, es decir, hasta el mismo día en que se pondrá en marcha la fase previa.

Algunas de las canciones seleccionadas están pendientes de orquestación, y sus autores deberán enviar ésta a la mayor brevedad acomodada a los dos módulos orquestales anunciados oportunamente por la R.E.M.

ARTISTAS Y PELICULAS

Ya se conocen algunos de los artistas que actuarán en la presentación de las melodías seleccionadas. Entre ellos, figuran las voces prestigiosas de Elia Fieta, Nive Lullón, Elvira Quintillá, Patricia, Fernando Granada, Los Iruñako y Los Candilejas, algunos de los cuales saben ya del ambiente del Festival por haber participado en la última edición del mismo. En los próximos días se podrán dar nuevos nombres, pues es deseo general de la R.E.M. el conseguir un grupo de figuras de primera línea en el mundo español de la música moderna.

Las gestiones realizadas por varias productoras cinematográficas en orden al rodaje de películas y documentales sobre el eje central del Festival, han movido a la Red de Emisoras del Movimiento a abrir concurso para la adjudicación exclusiva de la correspondiente autorización, cerrándose el plazo del mismo el último día del pasado mes de mayo. Esto quiere decir

que «Festival en Benidorm» el film que dirigió el pasado año Rafael J. Salvia no será único, sino que tendrá sucesores de tanta categoría como él.

EXCURSIONES Y POPULARIDAD

Como decíamos al principio, la expectación despertada por el Festival es enorme, al extremo de que ya se están organizando en casi todas las provincias españolas, por iniciativa popular, excursiones que llevarán a Benidorm en los días 22, 23 y 24 de julio miles de personas de los cuatro puntos cardinales del país.

Los Jurados Regionales, que han dado prestigio internacional al certamen, serán, como en años anteriores, los que, desde las distintas emisoras de la R.E.M. determinen las veinte melodías que pasarán a

la final de Benidorm. Otro detalle que pone de relieve el interés promovido por el Festival, es la afluencia de público que diariamente se registra en la exposición de los carteles presentados al oportuno concurso, exposición montada en los vestíbulos del Auditorio de «La Voz de Madrid». Finalmente, cabe resaltar como una prueba más de lo anterior, que Játiva, que incluye cada año en el programa de sus tradicionales fiestas de agosto un concurso de Orquestas Modernas, ha cursado una petición a la R.E.M. —que ha contestado accediendo a ella— en el sentido de que la canción triunfadora en este III Festival Español de la Canción sea pieza obligada para todos los conjuntos que se inscriban en el citado concurso.

SUPERFRIGORIFICOS

Precisamos técnico en cálculo para instalaciones de acondicionamiento de aire y un delincante proyectista. También interesa un portero para fábrica con conocimientos de jardinería. Ofertas solo por escrito: FRAU — Sindicato, 101. Contestaremos todas las ofertas. — Reserva absoluta.

ROSALES

Jardines

INAUGURACION TEMPORADA

PROXIMO SABADO DIA 3

Con la presentación de la atracción internacional

HERMANAS BENITEZ

Españoles en Cuba

Los Centros españoles en Cuba no solamente levantaron sus edificios y organizaron sus actividades culturales, recreativas y asistenciales en la capital de la perla de las Antillas, sino que por toda la isla proliferaron con abundancia.

Así, el Centro de la Colonia Española de Camagüey, que últimamente tenía 20.000 socios. En abril de 1899, un grupo de 59 españoles se reunieron guiados por la misma idea: fundar una sociedad que aglutinase ideas y afecciones, recuerdos y esperanzas, trabajos y entusiasmos. Sus actividades pueden dividirse en tres grupos principales: benéficas, culturales y recreativas. El Sanatorio de la Purísima Concepción, instalado en la Quinta de Salud, es su gran obra asistencial. Y las actividades culturales y recreativas han sido siempre las más notables de Camagüey.

El 13 de enero de 1901 sesenta y tres españoles residentes en Ciego de Avila y pertenecientes a las más diversas clases sociales se reunieron en el local que ocupó el Café del Rey, calle Real 57, con el propósito de fundar una Sociedad recreativa, cultural y benéfica que debía ser la «Colonia Española», con cuyo nombre comenzó, hasta que el 22 de marzo de 1922 lo cambió por el que ahora tiene. Sus socios, últimamente eran unos 700.

El Centro de la Colonia Española de Nuevitas fue fundado el 7 de septiembre de 1903. La entidad contaba ahora con más de 500 socios, de los cuales 350 tenían derecho a los beneficios de la Quinta Sanatorial. El 12 de Octubre se inauguró el edificio construido especialmente para esta Colonia, en cuya sede se ha desa-

y III Veintiocho Centros fundaron los españoles en las provincias de Cuba

Desde Santiago a Guantánamo, los españoles encuentran en ellos ayuda y alegría

Desarrollado una maravillosa labor cultural española. Además ha construido en el litoral de la Bahía de Nuevitas un balneario llamado Playa de Cuatro Vientos, en memoria de los aviadores españoles muertos cuando intentaban la travesía Cuba-Méjico.

Los orígenes del Casino Español de Matanzas proceden de la fundación en esta villa, en 1864, de la agrupación constituida por españoles con el nombre de «Príncipe Alfonso». Esta entidad se fusionó en 1899 con las demás Sociedades Regionales españolas de la ciudad, tomando el nombre de Casino Español. Estas Sociedades fueron: «Príncipe Alfonso», «Beneficencia Asturiana», «Beneficencia Montañesa», «Vasconavarra», «Quinta de Dependientes», «Canarias», «Naturales y Oriundos de Cataluña y Baleares», «Castellana». La única que no integró la nueva Sociedad fue la «Gallega de Beneficencia», hoy aún con vida propia. El Casino tiene su sede social en la calle Bonifacio Byrne, 72, frente al Parque de la Libertad y cuenta además con un magnífico sanatorio.

El Casino Español de Cárdenas, Centro de la colonia española en dicha población, tiene sus orígenes en 1860, cuando se fundó el «Casino El Siglo», dedicado a fines culturales y recreativos. Su actual edificio social fue inaugurado en 1909.

Don Pelayo Villanueva Santibáñez hizo un llamamiento a todos los españoles residentes en Colón. El 30 de octubre de 1881 se reunieron en su domicilio particular y allí quedó elegida la Junta Directiva de la nueva sociedad española en Colón, el «Casino Español». El 25 de diciembre del mismo año se inauguraba la casa social.

El Centro de la Colonia Española en Santiago de Cuba tiene su origen en una reunión celebrada el 13 de agosto de 1899. En 1900, en vista de que las clínicas no satisfacían los deseos de los españoles integrados en la Colonia, compraron los terrenos y edificios de la Casa Quinta al Centro Benéfico de Dependientes de Comercio. La Colonia Española contaba últimamente con unos 30.000 socios y 40 Delegaciones en toda la provincia de Santiago de Cuba.

Otra entidad española en Santiago de Cuba es la Delegación del Centro Gallego, que comenzó a funcionar en mayo de 1909. La idea del Centro Gallego de la Habana era extender su acción benéfica por toda la isla cubana con el fin de auxiliar a los gallegos residentes por el país. En 1914 comenzaron las obras del primer pabellón de esta Delegación, al que siguieron más tarde otros cuatro.

La Colonia Española de Bamao, con unos 300 socios, tiene su sede en el Parque de la Revolución. Fue fundada el 16 de mayo de 1909.

El casino Hispano Cubano de Contramaestre, que ostenta la Delegación del Centro de la Colonia Española de Santiago de Cuba, fue fundado el 21 de marzo de

1919. En 1930 se firmó un convenio con la Colonia Española de Santiago de Cuba por el cual se concedía al «Casino» la delegación para todos los pueblos comprendidos entre Los Plazos y Santa Rita.

El 16 de enero de 1912 fue aprobado el reglamento de la Colonia Española de Ciego. Actualmente tiene un magnífico edificio social y mantiene el Colegio «Oriente».

Doce españoles se reunieron el 6 de febrero de 1900 en las oficinas de los señores «Longoria y Cia». De aquellas horas de planeamiento y discusión nació la Colonia Española de Gibara. Además de su sede social, los miembros de la Colonia están adheridos a la Quinta «La Benéfica» del Centro Gallego de La Habana.

La Colonia Española de Guantánamo es continuadora del Casino Centro de la Colonia Española de Guantánamo desde junio de 1934 y tiene su domicilio social en la calle Pedro A. Pérez, norte número 5, y su Casa de Salud en la calle 13 de junio.

La Colonia Española de Holguín fue fundada el 12 de febrero de 1910. Contaba últimamente con casi un millar de socios.

El 26 de marzo de 1899 nació el Centro de la Colonia Española de Manzanillo, por fusión de las antiguas instituciones «Casino Español» de instrucción y recreo y «Centro de Dependientes», de beneficencia. Actualmente cuenta con unos 5.000 socios.

Otras sociedades son: la Colonia Española de Palma Soriano nacida en 1917, el Casino Español de Puerto Padre (1 de junio de 1902); el Centro de la Colonia Española de Victoria de las Turunas (1922); la Colonia Española de Pinar del Río (1901); la Colonia Española de Cabaiguán (8 de enero de 1909); la Colonia Española de Caibarien (7 de octubre de 1900); el Casino Español de

Placetas (23 de noviembre de 1885); el Casino Español de Sagua la Grande (1884); el Casino Español de Sagua la Grande (1871); la Colonia Española de Rancagua (1 de enero de 1899); La Colonia Española de Cienfuegos (marzo de 1869); el Casino Español de Cruces (2 de octubre de 1899); el Casino Español de Santa Clara (junio de 1889).

A lo largo de esta relación puede apreciar la antigüedad de los Centros Españoles, todos casi todos con la doble vertiente de sociedades benéficas y culturales-recreativas. Su labor ha sido en todo tiempo magnífica, patriótica, exaltadora de los valores españoles. A ellas han pertenecido la inmensa mayoría de los españoles acaudalados en cada una de las poblaciones donde se encontraban porque sabían que allí encontraban amistad, ayuda y alegría.

Hoy, aunque en lo externo solamente en algunos casos la vida no ha cambiado, la realidad es que no tienen la agilidad que poseían antes. Todos cuantos viven en Cuba actualmente, sin distinción de clases y nacionalidades, padecen algo terrible que les deja vivir normalmente. La palabra es única: terror.

Pedro Pérez
(Exclusiva para «BALEARES» de PYRESA)

para su bar, terraza, restaurante, etc.



muebles de tubo

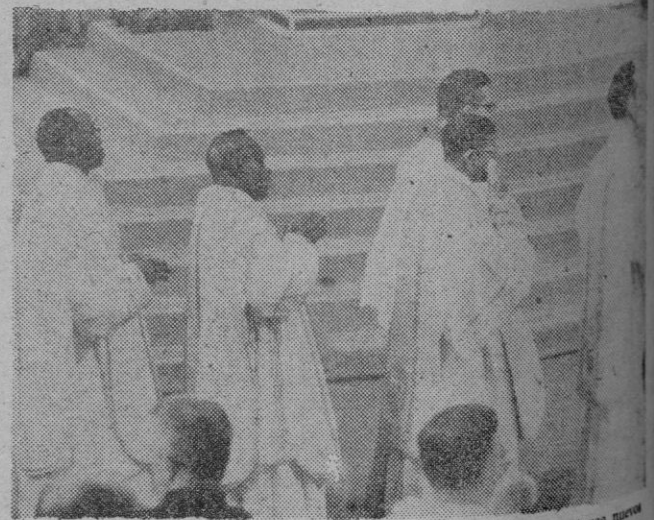


SOLIDOS LIGEROS FUNCIONALES
estibables sin ser plegables

Pídanos folletos y catálogo detallado. Nos complacerá enviarlos sin compromiso alguno.

Representante: JUAN PALMER
Pza. A. Fleming, 28 — T. 1. 2524
PALMA DE MALLORCA

Nuevos obispos de todas las razas



Encaminándose al altar de la Basílica Vaticana, varios de los catorce nuevos obispos misioneros consagrados por S. S. el Papa. Entre ellos se distinguen dos de los tres africanos. — (Fotofiel).

FENEK

LA UNICA
JUANITA
REINA

HOSTELERIA

Generos inarrugables para uniformes.
PEQUEÑAS GALETERIAS (junto al cine Actualidades)

APRENDIZAS Y AYUDANTAS DE SASTRERIA

precisamos en «PETITES GALERIES». Presentarse directamente a nuestros talleres: San Magin, 150 (Santa Catalina)

SOUVENIRS-MERCERIA-PERFUMERIA

Traspaso tienda en lugar estratégico. Gran venta. Ocasión única. Precio liquidación por ausentarme. Agencia SAN MARTIN, Colegiado, Plaza Mayor, 48. 1.º. Tel 23730.

Pollos y Lechonas monumental «ast» en el CELLER CARNAVAL

Tintorería «REGIA»

Contra la polilla
Teléfonos 25914 y 13766